



BOLETIN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

V LEGISLATURA

Serie A:
PROYECTOS DE LEY

22 de mayo de 1995

Núm. 77-8

INFORME DE LA PONENCIA

121/000063 Orgánica del Código Penal.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 97 del Reglamento de la Cámara, se ordena la publicación en el BOLETÍN OFICIAL DE LAS CORTES GENERALES del informe emitido por la Ponencia sobre el Proyecto de Ley Orgánica del Código Penal (expediente número 121/63).

Palacio del Congreso de los Diputados, 17 de mayo de 1995.—P. D. El Secretario General del Congreso de los Diputados, **Ignacio Astarloa Huarte-Mendicoa**.

A la Comisión de Justicia e Interior

La Ponencia encargada de redactar el Informe sobre el Proyecto de Ley Orgánica del Código Penal (expte. núm. 121/63), presidida por D. Javier Luis Sáenz Cosculluela, Presidente de la Comisión de Justicia e Interior, e integrada por los Diputados D. Javier Barrero López, D.^a Carmen del Campo Casasús y D. Alvaro Cuesta Martínez (GS); D. Federico Trillo-Figueroa Martínez-Conde, D. Julio Padilla Carballada y D. Antonio Pillado Montero (GP); D. Diego López Garrido (GIU-IC), D. Ramón Camp i Batalla (GC-CiU), D. Emilio Olabarría Muñoz (GV-PNV), D. Lorenzo Olarte Cullén (GCC) y D. Xabier Albistur Marín (GMx), ha estudiado con todo detenimiento dicha iniciativa, así como las enmiendas presentadas, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 113 del Reglamento elevan a la Comisión el siguiente

INFORME

Al Proyecto de Ley se han presentado 1200 enmiendas que han sido estudiadas por la Ponencia en sus reu-

niones celebradas los días 15, 22, 28, 29 y 30 de marzo, 4, 5, 6, 18, 19, 20 y 26 de abril. La Ponencia ha adoptado los acuerdos que a continuación se recogen.

Artículo 1

— Se incorpora la enmienda 577 (GS). En consecuencia el actual apartado 4 de este artículo se divide en dos apartados, 4 y 5.

Artículo 2

— Se acepta incorporar al texto propuesto por la Ponencia el primer párrafo de la enmienda 216 (GP) al apartado 2 de este precepto, de manera que el primer inciso de éste tenga la siguiente redacción: «No obstante, tendrán efecto retroactivo las leyes penales que favorezcan al reo, aunque al entrar en vigor aquéllas hubiere recaído sentencia firme y el sujeto estuviese cumpliendo condena». El resto de este apartado quedaría como en el Proyecto.

Artículo 3

— Se introduce una enmienda «in voce» por la que se añade al final del apartado 1 lo siguiente: «de acuerdo con las leyes procesales».

— Se propone un texto transaccional a las enmiendas 1082 (GC-CiU) y 219 (GP), al apartado 2 de este precepto, de forma que el último inciso de éste tenga la siguiente redacción: «La ejecución de la pena o de la medida de seguridad se realizará bajo el control de los Jueces y Tribunales competentes».

Artículos 4 y 5

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 6

— Se acepta la enmienda 1 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) con una corrección, de manera que el apartado 2 del artículo 6 indique lo siguiente: «Las medidas de seguridad no pueden resultar ni más gravosas ni de mayor duración que la pena abstractamente aplicable al hecho cometido, ...» (el resto igual que en el Proyecto).

Artículo 7

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 8

— Se corrige la concordancia de los preceptos indicados en este artículo: donde dice artículos 74 a 78, debe decir artículos 74 a 80.

Artículo 9

— Se acuerda un nuevo texto que, aceptando el espíritu de la enmienda 224 (GP), mejora su redacción:

«Las disposiciones de este Título se aplicarán a los delitos y faltas que se hallen penados por leyes especiales. Las restantes disposiciones de este Código se aplicarán como supletorias en lo no previsto expresamente por aquéllas».

LIBRO I

— Se modifica la rúbrica de este Libro, en el sentido solicitado por la enmienda 886 (GCC), de manera que se añada después de «penas», los términos «medidas de seguridad».

Artículo 10

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 11

— En relación a la enmienda 226 (GP) se acuerda un texto que evita que parezca que es una facultad discrecional del Juez la calificación de los delitos o faltas de comisión por omisión conforme se establece en este precepto:

«Los delitos y faltas que consistan en la producción de un resultado se entenderán cometidos por omisión sólo /.../»

— La enmienda 890 es retirada por el Grupo Coalición Canaria.

Artículo 12

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 13

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 14

— Se acepta la enmienda 652 (GIU-IC) que incorpora dos apartados 1 y 2, en lugar del actual apartado 1; con lo que el apartado 2 del Proyecto pasa a ser un nuevo apartado 3.

Artículo 15

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 16

— Se acepta la enmienda 1085 (GC-CiU).

— Se acuerda una modificación que recoge en parte la enmienda 231 (GP). El apartado 2 queda como sigue:

«2. Quedará exento de responsabilidad penal el que evitare voluntariamente la consumación del delito, bien desistiendo de la ejecución ya iniciada, bien impidiendo la producción del resultado, salvo que los actos realizados sean constitutivos de otro delito o falta.»

Artículos 17 y 18

— Se acepta las enmiendas 232 (GP) y 578 (GS).

Artículo 19

— Se acuerda la siguiente redacción:

«Cuando intervengan varios sujetos en un hecho, quedarán exentos de responsabilidad penal aquél o aquéllos que desistan de la ejecución ya iniciada, e im-

pidan o intenten impedir, seria, firme y decididamente, la consumación, salvo que su conducta sea constitutiva de otro delito o falta.»

Artículo 20

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 21

— Se acepta la enmienda 579 (GS) e implícitamente las enmiendas 657 (GIU-IC) y 5 (GV-PNV y Sr. Albisur Marín).

— Se acepta la enmienda 242 (GP).

— Se acepta la enmienda 1088 (GC-CiU) al apartado 4.

Artículo 22

— Debe incluirse una coma en la 3.^a circunstancia.
— Se aprueban las enmiendas 580 y 581 (GS).

Artículo 23

— Se acepta la enmienda 243 (GP) a la circunstancia 1.^a.

— Se aceptan las enmiendas 658 (GIU-IC), 173 (Sra. Rahola Martínez-GMx) y parte de la 901 (GCC), con lo que se suprime la circunstancia agravante 2.^a (premeditación).

— Se acepta la enmienda 661 (GIU-IC) a la circunstancia 5.^a -e implícitamente la 250 (GP)— y se añade «la orientación sexual» después de «origen étnico o nacional». La enmienda 174 (Sra. Rahola Martínez-GMx) ha sido retirada.

— Se acepta la enmienda 659 (GIU-IC) a la circunstancia 6.^a.

— Se acuerda respecto a la definición de la reincidencia como circunstancia agravante recogida en el apartado 9.º, suprimir el párrafo 2.º y dar otra redacción al 1.º:

«9.^a. Hay reincidencia cuando al delinquir, el culpable hubiese sido condenado ejecutoriamente por un delito comprendido en el mismo Título de este Código siempre que sea de la misma naturaleza»

Artículo 24

— Se acepta la enmienda 582 (GS) con una modificación de manera que quede la siguiente redacción: «... por naturaleza, por adopción o afín en los mismos grados del ofensor»

Artículos 25 al 31

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 32

— Se acepta la enmienda 256 (GP).

Artículo 33

— Se introduce una corrección terminológica indicando «tiempo superior» en los apartados c) a g) del artículo 33.2.

— Se deben modificar los apartados 2 g) y 3 f) de este precepto de conformidad con lo previsto en la enmienda 1098 (GC-CiU) al artículo 39, enmienda que como se verá después, se acepta.

Artículos 34 y 35

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 36

— Se acepta la enmienda 662 (GIU-IC) (debe advertirse que la enumeración indicada en este texto puede tener que corregirse si se modifica la enumeración del articulado).

Artículo 37

— Se aceptan las enmiendas 909 y 910 (GCC) con una modificación en esta última, de manera que el texto de ésta concluya de la siguiente manera: «...previa audiencia del reo y del Ministerio Fiscal». La aceptación de esas enmiendas lleva a la retirada de las enmiendas 663 (GIU-IC) y 911 (GCC), entendiéndose que la 664 (GIU-IC) se subsume en las enmiendas aceptadas.

— Se retiran las enmiendas 663 (GIU-IC) y 664 (GIU-IC) —ésta por entenderse subsumida— y 911 (GCC).

— Se acepta la enmienda 1096 (GC-CiU).

Artículo 38

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 39

— Se acuerda una nueva redacción del apartado b) de este precepto:

«b) Las de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión, oficio, industria o comercio, o de los derechos de patria potestad, tutela, guarda o curatela, derecho de sufragio pasivo o de cualquier otro derecho.

— Se acepta la enmienda 1098 (GC-CiU).

Artículo 40

— Se acuerda una nueva redacción que mejora la sistemática del precepto:

«La pena de inhabilitación absoluta tendrá una duración de seis a veinte años, las de inhabilitación especial, de seis meses a veinte años, la de supresión de empleo o cargo público, de seis meses a seis años, la de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores y de privación del derecho a la tenencia y porte de armas, de tres meses a diez años, la de privación del derecho a residir en determinados lugares, de seis meses a cinco años, y la de trabajos en beneficio de la comunidad de un día a un año».

Artículos 41 al 45

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 46

— Se acepta la enmienda 917 (GCC).

Artículo 47

— Se acuerda una nueva redacción, congruente con la redacción dada al artículo 40:

«Las penas de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores y de privación del derecho a la tenencia y porte de armas inhabilitan al penado para el ejercicio de tales derechos durante el tiempo fijado en la sentencia.»

Artículo 48

— Se acuerda una nueva redacción, congruente con la del artículo 40:

«La privación del derecho a residir en determinados lugares impide al penado volver al lugar en que hubiera cometido el delito, o a aquél en que resida la víctima o su familia, si fueren distintos.»

Artículos 49, 50 y 51

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 52

— Se acepta la enmienda 924 (GCC) pero manteniendo el apartado 2 de este precepto, de tal forma que el contenido de dicha enmienda será el apartado 1. del artículo.

— Se retira la enmienda 667 (GIU-IC).

— En el apartado 2 de este precepto debe corregirse el término «consultando» por «considerando», y la expresión «el caudal o facultades del culpable» por «la situación económica del culpable».

Artículo 53

— Debe corregirse el apartado 1 de manera que éste se inicie así: «Si el condenado no satisficiera, voluntariamente o por vía de apremio, la multa impuesta, quedará sujeto...»

Artículos 54 al 56

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 57

— Se aceptan las enmiendas 268 (GP) y 1102 (GC-CiU).

Artículo 58

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 59

— Se acepta la enmienda 269 (GP) en el sentido de suprimir al final del texto la expresión «racionalmente».

Artículo 60

— Se acuerda una nueva redacción del apartado 1:

«1. Cuando, después de pronunciada sentencia firme, se apreciare en el penado una situación duradera de trastorno mental grave que le impida conocer el sentido de la pena, se suspenderá la ejecución de la pena privativa de libertad que se le hubiere impuesto garantizándose por el Juez o Tribunal que aquél reciba la asistencia médica precisa.»

Artículo 61

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 62

— Se acepta la enmienda 584 (GS).

Artículos 63 al 65

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 66

— Se acuerda suprimir en el apartado 1.º la expresión «racionalmente».

— En el apartado 3.º se corrige su texto de manera que éste se inicie diciendo: «Cuando concurrieren sólo una o varias circunstancias agravantes...».

Artículos 67 al 69

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 70

— Se acuerda un nuevo texto propuesto por el Grupo Socialista, que recoge la finalidad de las enmiendas 932 (GCC) y 1105 (GC-CiU), de manera que los apartados 1 y 2 tengan la siguiente redacción:

«1. La pena superior en grado se determinará aumentando de la cifra máxima señalada por la Ley para el delito de que se trate la mitad de ésta».

«2. La pena inferior en grado se determinará reduciendo de la cifra mínima señalada por la Ley para el delito de que se trate la mitad de ésta».

Artículos 71 y 72

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 73

— Se aceptan las enmiendas 566 (GS) y 671 (GIU-IC), lo que lleva a suprimir este precepto.

Artículos 74 y 75

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 76

— Sin enmiendas.

Artículo 77

— No se acepta ninguna enmienda.

Artículo 78 al 80

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 81

— El G.P. Socialista plantea una enmienda transaccional entre su enmienda n.º 587, la n.º 11 del GV-PNV y Sr. Albistur Marín y 935 (GCC), consistente en que en el apartado 2 del artículo 81 (texto de la enmienda socialista) se diga: «previa audiencia de las partes.» Se acepta incorporar al texto la enmienda 587, con esta modificación.

Artículo 82

— Se incorpora al texto la enmienda n.º 588 (GS).

Artículo 83

— Se incorpora al texto la enmienda n.º 589 (GS).

Artículo 84

— Se incorpora al texto la enmienda 590 (GS).

Artículo 85

— Se incorpora al texto la enmienda 591 (GS).

— Se incorpora al texto la enmienda n.º 15 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 86

— Se incorpora la enmienda 592 (GS).

Artículo 87

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 88

— Se incorporan las enmiendas 593 (GS), 682 (GIU-

IC) y 683 (GIU-IC), así como la enmienda n.º 17 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín). (Estas tres últimas, se incluyen sobre el texto de la enmienda 593).

Artículo 89

— Se incorpora en sus términos la enmienda n.º 18 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

— Se aceptan también la enmienda 684 (GIU-IC) y la 178 (Sra. Rahola Martínez-GMx).

Artículo 90

— Se incorpora la enmienda 594 (GS). Ello implica la aceptación de la enmienda n.º 689 (GIU-IC).

Artículo 91

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 92

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 93

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 94

— Se incorporan las enmiendas 595 (GS) y 596 (GS).

TITULO IV, CAPITULO I

— Como enmienda transaccional a la enmienda 945 (GCC), se acuerda que el artículo 96 pase a ser 95, y viceversa. (No obstante, a efectos de trabajo de la Ponencia se sigue el orden del proyecto).

Artículo 95

— El apartado 3, 2.ª debe decir: «privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores». (Como transaccional con la enmienda 23).

— Se acepta la enmienda 290 (GP).

— Se acepta la enmienda 692 (GIU-IC).

— Se acepta la enmienda 693 (GIU-IC).

Artículo 96

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 97

— Se acepta la enmienda 24 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 98

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 99

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 100

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 101

— Se acepta la enmienda 292 (GP).

— Se retira la enmienda 948 (GCC).

— Se introduce una enmienda in voce del G.P. Socialista:

«Artículo 101.3. Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas de las medidas previstas en el artículo 105.»

Artículo 102

— Se incorpora la enmienda 597 (GS).

— Se retira la enmienda 949 (GCC).

— Se introduce una enmienda in voce del G.P. Socialista:

«Artículo 102.3. Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas medidas previstas en el artículo 105.»

Artículo 103

— Se retira la enmienda 950 (GCC).

— Se introduce una enmienda in voce del G.P. Socialista:

«Artículo 103.4. Cuando la pena que hubiere po-

dido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas de las medidas previstas en el artículo 105.»

Artículo 104

— Se introduce una enmienda in voce del G.P. Socialista, consistente en añadir un nuevo párrafo:

«Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas de las medidas previstas en el artículo 105.»

Artículo 105

— Se introduce la modificación siguiente, aprobándose la enmienda 300 (GP) y una transaccional a la enmienda 25 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín):

Apartado 2 a): «La privación de la licencia o del permiso de armas». (Enmienda 300 del GP).

Apartado 2 b): «La privación del derecho a la conducción de vehículos a motor o ciclomotores». (Transaccional a la 25 del GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículos 106 y 107

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 108

— Se acepta la enmienda 695 (GIU-IC).
— Se acepta la enmienda 696 (GIU-IC).

Artículos 109 al 111

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 112

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 113

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 114

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 115

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 116

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 117

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 118

— Se acepta la enmienda 1114 (GC-CiU), pero pasando el n.º 5.º (nuevo) a 1.º, y corriendo la numeración. (Esta enmienda modifica también el apartado 1 de este artículo 118).

— Se acepta la enmienda 303 (GP), pero en singular...»Juez y Tribunal establezca...»

— Se acepta la enmienda 28 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 119

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 120

— Se aceptan las enmiendas 305 (GP) y 1115 (GC-CiU).

— En el número 1 se introduce la expresión «a los mayores de 18 años» antes de «sujetos a la patria potestad...».

Artículo 121

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 122

— Se acepta la enmienda 31 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículos 123 y 124

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 125

— Se retira la enmienda 32 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 126

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 127

— Se acepta parcialmente la enmienda 308 (GP): «cubrir las responsabilidades civiles del penado...» (se añade la expresión subrayada).

Artículo 128

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 129

— Se aceptan la enmienda 699 (GIU-IC).

Artículo 130

— Se aceptan las enmiendas 598 (GS) (y en consecuencia, la 312 (GP) y la 954 (GCC).

— Se acepta la enmienda 34 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 131

— Se acepta una enmienda transaccional con la enmienda 700 (GIU-IC):

«1. Los delitos prescriben:

A los veinte años, cuando la pena máxima señalada al delito sea prisión de quince o más años.

A los quince, cuando la pena máxima señalada por la Ley sea inhabilitación por más de diez años, o prisión por más de diez y menos de quince años.

A los diez, cuando la pena máxima señalada por la Ley sea inhabilitación por más de seis años y menos de diez, o prisión por más de cinco y menos de diez años.

A los cinco, los restantes delitos graves.

A los tres, los delitos menos graves.

Los delitos de calumnia e injuria prescriben al año.»

Artículo 132

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 133

— Transacción con la enmienda 701 (GIU-IC), que se acepta:

«1. Las penas impuestas por sentencia firme prescriben:

A los veinticinco años, las de prisión de quince o más años.

A los veinte, las de inhabilitación por más de diez años y las de prisión por más de diez y menos de quince.

A los quince, las de inhabilitación por más de seis y menos de diez años y las de prisión por más de cinco y menos de diez años.

A los diez, las restantes penas graves.

A los cinco, las penas menos graves.

Al año, las penas leves.»

Artículos 134 y 135

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 136

— Transacción con la enmienda 36 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) y con las 703 y 704 (GIU-IC):

«1. Los condenados que hayan extinguido su responsabilidad penal tienen derecho a obtener del Ministerio de Justicia e Interior, de oficio o a instancia de parte, la cancelación de sus antecedentes penales, previo informe vinculante del Juez o Tribunal sentenciador.

2. Para el reconocimiento de este derecho serán requisitos indispensables:

1.º Tener satisfechas las responsabilidades civiles provenientes de la infracción, excepto en los supuestos de insolvencia declarada por el Juez o Tribunal sentenciador, salvo que el reo hubiera venido a mejor fortuna.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso previsto en el artículo 125 será suficiente que el reo se halle al corriente de los pagos fraccionados que le hubieren sido señalados por el Juez o Tribunal y preste, a juicio de éste, garantía suficiente con respecto a la cantidad aplazada.

2.º Haber transcurrido, sin delinquir de nuevo el culpable, los siguientes plazos: seis meses para las penas leves; dos años para las penas que no excedan de doce meses y las impuestas por delitos imprudentes; tres años para las restantes penas menos graves; y cinco para las penas graves.

3. (Suprimido)

4. Estos plazos se contarán desde el día siguiente a aquél en que quedara extinguida la pena, incluido el supuesto en que quedara revocada la condena condicional.

5. Las inscripciones de antecedentes penales en las distintas Secciones del Registro Central de Penados y Rebeldes no serán públicas. Durante su vigencia sólo se emitirán certificaciones con las limitaciones y garantías previstas en sus normas específicas y en los casos establecidos por la Ley. En todo caso, se librarán las que soliciten los Jueces o Tribunales, se refieran o no a inscripciones canceladas, haciendo constar expresamente, si se diere, esta última circunstancia.

6. En los casos en que, a pesar de cumplirse los requisitos establecidos en este artículo para la cancelación, bien por solicitud del interesado, bien de oficio por el Ministerio de Justicia e Interior, ésta no se hubiere producido, el Juez o Tribunal, acreditadas tales circunstancias, ordenará la cancelación y no tendrá en cuenta dichos antecedentes.

7. **(Suprimido)**».

Artículo 137

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 138

No se aceptan enmiendas.

Artículo 139

— Se acepta la enmienda 706 (GIU-IC), con lo que se suprime la circunstancia 5.^a.

Artículo 140

No se aceptan enmiendas.

Artículo 141

Se acepta la enmienda 585 (GS), lo que supone la aceptación parcial de la núm. 958 (GCC), en cuanto a la apología.

Artículo 142

Se acepta la enmienda 960 (GCC).

Artículo 143

No se aceptan enmiendas.

Artículo 144

No se aceptan enmiendas.

Artículo 145

No se aceptan enmiendas.

Artículo 146

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 147

No se aceptan enmiendas.

Artículo 148

No se aceptan enmiendas.

Artículo 149

No se aceptan enmiendas.

Artículo 150

Se incorpora la enmienda 600 (GS).

Artículo 151

Se incorpora la enmienda 585 (GS).

Artículo 152

Se incorpora la enmienda 968 (GCC).

Artículo 153

Se incorpora la enmienda 601 (GS).

Artículo 154

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 155

Se incorpora la enmienda 41 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 156

No se aceptan enmiendas.

Artículo 157

No se aceptan enmiendas.

Artículo 158

No se aceptan enmiendas.

Artículos 159 al 161

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 162

No se aceptan enmiendas.

Artículo 163

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 164

Se incorpora la enmienda 585 (GS).

Artículo 165

No se aceptan enmiendas.

Artículo 166

Se acepta la enmienda 1125 (GC-CiU), pero limitada a la expresión «grupo étnico».

Artículo 167

No se aceptan enmiendas.

Artículo 168

No se aceptan enmiendas.

Artículo 169

No se aceptan enmiendas.

TITULO VII, CAPITULOS I Y II (Artículos 170 a 175)

— Se aprueba la enmienda 974 (GCC) que modifica el orden de estos Capítulos.

— Se acepta incorporar la enmienda 602 (GS) con una corrección consistente en que debe decir «...hermano, por naturaleza o adopción, ...». También se acuerda incorporar la enmienda 603 (GS).

— Se aprueba un nuevo artículo 175 bis, que recoge el espíritu de otras enmiendas presentadas. Dicho artículo formará parte de un nuevo Capítulo II bis titulado «Del acoso sexual».

«Artículo 175 bis. El que solicitare favores de naturaleza sexual para sí o para un tercero, prevaleciendo de una situación de superioridad laboral, docente o análoga, con el anuncio expreso o tácito de causar a la víctima un mal relacionado con las legítimas expectativas que pueda tener en el ámbito de dicha relación, será castigado como autor de acoso sexual con la pena de arresto de doce a veinticuatro fines de semana o multa de seis a doce meses.»

— En los artículos 170 a 173 se acuerda modificar la expresión «contra otro» por «contra otra persona».

— También se acepta incorporar una enmienda transaccional a la 977 (GCC) relativa a la circunstancia 1.^a del artículo 175, de manera que el texto de ésta sea el siguiente:

«1.^a. Cuando la violencia o intimidación ejercidas revistan un carácter particularmente degradante o vejatorio».

— Se incorpora la enmienda 604 (GS) con idéntica corrección a la planteada con anterioridad: «...hermano, por naturaleza o adopción, ...». Implícitamente, se incorpora parte de la enmienda 977 (GCC).

— Se aprueba la redacción de la circunstancia 5.^a del artículo 175 conforme se propone en la enmienda 977 (GCC), consistente en sustituir la expresión «capaces» por «susceptibles».

CAPITULO III (Artículos 176 a 178)

— Debe añadirse una coma al principio del artículo 177 de forma que éste se inicie así: «El que, por cualquier medio directo,...».

CAPITULO IV (Artículos 179 a 183)

— Se acuerda incorporar la enmienda 340 (GP) con una modificación transaccional de manera que el artículo 179 se refiera a «persona menor de 18 años o deficiente mental...». Los mismos términos se utilizarán en el artículo 180.3.

— También se acepta la enmienda 605 (GS).

— En el artículo 182.2 se acuerda suprimir los términos «o corrupción».

CAPITULO V (Artículos 184 y 185)

— Se acuerda añadir un nuevo párrafo al artículo 185.1 del siguiente tenor: «No se aplicará lo dispuesto en el párrafo anterior cuando esta circunstancia haya sido tenida en cuenta a la hora de describir o sancionar la infracción».

— Se acepta añadir un nuevo artículo 185 bis cuyo contenido sea lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 185, de acuerdo con lo dispuesto por la enmienda 989 (GCC).

TITULO VIII

Artículo 186

— Se incorpora la enmienda 341 (GP), (coincidente con la 992 (GCC): sólo el apartado primero).

Artículo 187

— No se aceptan enmiendas.

TITULO IX

— Se acepta la enmienda 994 (GCC), con una modificación, quedando como sigue: «Delitos contra la intimidad, el derecho a la propia imagen y la inviolabilidad del domicilio».

CAPITULO I

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 188

— Se acepta la enmienda 727 (GIU-IC), en la frase «mensajes de correo electrónico». (Con ello se acepta, como transacción, parte de la enmienda 1129 del GC-CiU).

— Se acepta la enmienda 606 (GS), íntegramente.

— Se acepta la enmienda 728 (GIU-IC), lo que implica la aceptación parcial de las enmiendas 342 (GP) y 1129 (GC-CiU).

— Se incorpora la enmienda 49 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) al apartado 2 de la enmienda 606.

— En el apartado 3 del artículo 188 se añade la frase: «...revelaren o cedieren a terceros...» (aceptación parcial de la enmienda 342 del GP).

Artículo 189

— Se incorpora la enmienda 607 (GS).

Artículo 190

— No se aceptan enmiendas

Artículo 192

— Se incorpora la enmienda 608 (GS), que afecta sólo al párrafo primero de este artículo (por tanto, se mantiene el párrafo segundo).

— En este segundo párrafo, se sustituye el término «perdón del ofendido» por «perdón de la persona agraviada».

CAPITULO II

— Se acepta la enmienda 997 (GCC).

Artículo 193

— Se acepta la enmienda 52 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín), con el añadido «gravemente» (el que atentare gravemente ...).

— Se retira la enmienda 998 (GCC).

— Se suprime, por acuerdo unánime de la ponencia, la expresión «por cualquier medio».

CAPITULO III

Artículo 194

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 195

— Se propone una enmienda transaccional sobre los apartados 1 y 2, con el siguiente texto:

Ap. 1: «...el que entrare contra la voluntad de su titular, en el domicilio...» (resto igual).

Esta transacción afecta a las enmiendas 732 (GIU-IC), 349 (GP) y 1000 (GCC). La retirada de estas en-

miendas se estudiará; por el momento se incorpora como enmienda «in voce».

Ap. 2: «Será castigado con la pena de prisión de 6 meses a 3 años, el que con violencia o intimidación entrare o se mantuviere contra la voluntad de su titular en el domicilio de una persona jurídica pública o privada, despacho profesional u oficina, o en establecimiento mercantil o local abierto al público».

Artículo 196

— No se aceptan enmiendas.

TITULO X, CAPITULO I

Artículo 197

— Se acepta la enmienda 609 (GS) lo que supone la aceptación parcial de las enmiendas 1003 (GCC) y 352 (GP).

Artículo 198

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 199

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO II

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 200

— Se acuerda poner en singular este artículo: «Es injuria la acción o expresión ...»

— Se introduce la enmienda 610 (GS).

— Se modifica el segundo párrafo de este artículo en su comienzo. «Solamente serán constitutivas de delito...»

Artículo 201

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 202

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO III

Artículo 203

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 204

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 205

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 206

— Se incorpora una enmienda transaccional con la enmienda 357 (GP), consistente en añadir, en el segundo párrafo el siguiente texto: «...en espacio idéntico o similar a aquel en que se produjo su difusión y dentro del plazo que señale el Juez o Tribunal sentenciador».

Artículo 207

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 208

— Se mantiene el texto del Proyecto.

TITULO XI

Artículo 209

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 210

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 211

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 212

— Se aprueba una enmienda «in voce» del G.S., que supone la adición de un párrafo 4 en este artículo, con el siguiente tenor:

«4. Las sustituciones que de un niño por otro se produjeran en centros sanitarios por imprudencia grave de sus responsables serán castigadas con penas de seis meses a un año.»

Artículo 213

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 214

— Se incorpora la enmienda 611 (GS).
— Se incorpora la enmienda 56 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 215

— Se acepta parcialmente la enmienda 363 (GP), sólo en lo relativo a sustituir «motivo razonable» por «justificación para ello». En lo demás, se mantiene el texto del artículo.

Artículo 216

Se incorpora la enmienda 57 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 217

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 218

— Se incorpora la enmienda 612 del GS (lo que supone la aceptación parcial de las enmiendas 738 del GIU-IC y 1009 del GCC).

Artículo 219

— Se incorpora la enmienda 613 (GS).

Artículo 220

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 221

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 222

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 223

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 224

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 225

— No se aceptan enmiendas.

TÍTULO XII

Artículo 226

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 227

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 228

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 229

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 230

— Se incorpora la enmienda 60 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 231

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 232

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 233

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 234

— Se incorpora la enmienda 61 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 235

— Se incorpora la enmienda 62 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

— En el apartado 3 se sustituye «y a las demás circunstancias del hecho» por «y valorando además las restantes circunstancias del hecho».

CAPITULO III

Artículo 236

— Se incorpora la enmienda 63 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 237

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 238 al 240

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 241

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 242

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 243

— Se incorpora la enmienda 377 (GP).

— Se incorpora la enmienda 1136 (GC-CiU).

— Se incorpora la enmienda 378 (GP).

— Aceptación parcial de la enmienda 379 (GP): reducida al apartado 7.º y sin el término «notorio».

Artículo 244

— Se incorpora la enmienda 380 (GP).

Artículo 245

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 246 y 247

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 248

— Se incorpora una enmienda transaccional consistente en aceptar la enmienda 382 (GP), sustituyendo «cuyo propósito sea», por «específicamente destinada a ...».

Artículo 249

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 250

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 251

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 252

— Se incorpora la enmienda 750 (GIU-IC), como núm. 1.

— Se incorpora el núm. 2.º de la enmienda 384 (GP).

— Se incorpora el núm. 3.º de la enmienda 384 (GP).

Artículo 253

— Se acepta la enmienda 145 del Sr. Chiquillo Barber (GMx) y la 385 (GP).

Artículo 254

— Se acepta la enmienda 751 (GIU-IC).

Artículo 255

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 256

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 257

— Se retira la enmienda 754 (GIU-IC).

Artículo 258

— Se mantiene el texto del Proyecto.

CAPITULO VIII

Artículo 259

— Se incorpora la enmienda 756 (GIU-IC).

Artículo 260

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 261

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 262

— Se incorpora la enmienda 68 (GV-PNV y Sr. Al-
bistur Marín).

Artículos 263 y 264

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 265

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 266

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 267

— Se incorpora la enmienda 585 (GP).

CAPITULO XI

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 268 al 279

— No se acepta ninguna enmienda.

Artículo 280

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 281

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 282 y 283

— Se mantiene el texto del Proyecto.

CAPITULO XII

— No se acepta la enmienda.

Artículo 284

— No se aceptan la enmienda.

CAPITULO XIII

— Se acepta la enmienda 761 (GIU-IC).

Artículo 285

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 286

— Se acuerda que la multa prevista en este precepto sea «del tanto al triplo del beneficio obtenido», en vez de doce a veinticuatro meses.

Artículo 287

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 288

— Se acepta la enmienda 614 (GS), añadiendo «orientación sexual» y «etnia» (con lo que se aceptan las enmiendas 1149 y 1150 del GC-CiU y, en parte, la enmienda 765 del GIU-IC; también, la enmienda 397 del GP, que se retira en este acto).

Artículo 289

— Se acuerda que la multa prevista en este artículo sea «del tanto al triplo del beneficio obtenido», en vez de doce a veinticuatro meses.

Artículo 290

— No se aceptan enmiendas. La Ponencia acuerda, a propuesta del G. Socialista, incluir el término «vida»:

«...en peligro grave su vida, salud ... etc.»

Artículo 291

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO XIV**Artículo 292**

— No se aceptan enmiendas. Se introduce, como enmienda «in voce», la referencia a las cooperativas: «sociedad mercantil o cooperativa...» Esta misma modificación se introduce en los artículos 295 y 296.

Artículo 293

— No se acepta la enmienda.

Artículo 294

— No se acepta la enmienda.

Artículo 295

— No se acepta la enmienda.

Artículo 295 bis

— Se crea este artículo, como consecuencia de la aceptación de la enmienda 615 (GS), con la adición de «cooperativa» tras «sociedad mercantil».

Artículo 296

— No se acepta la enmienda.

Artículo 297

— No se acepta la enmienda.

CAPITULO XV**Artículo 298**

— No se acepta la enmienda.

Artículo 299

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 300

— Se acepta la enmienda n.º 75 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín)

Artículos 301 al 303

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 304

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

TITULO XIII

— Se acepta la enmienda 1014 (GCC).

CAPITULO I**Artículo 305**

— Se incorpora al párrafo 1 de este artículo «bienes de dominio público» («zonas verdes, bienes de dominio público o lugares...etc.»).

— Se acepta la enmienda 616 (GS).

— Se acepta la enmienda 776 (GIU-IC), con la precisión de que diga «o restauración».

Artículo 306

— Se acepta la enmienda 76 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 307

— Se acepta la enmienda 403 (GP) (lo que supone una aceptación parcial de la enmienda 1018 del GCC).

— Se acepta la enmienda 617 (GS).

Artículo 308

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 309

— Se acepta la enmienda 618 (GS), quitando la expresión «motivadamente».

Artículo 310

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 311

— Se acepta la enmienda 78 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 312

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 313

— Se modifica en el sentido sugerido por el informe del letrado:

«Quien dañe gravemente alguno de los elementos que hayan servido para calificar un espacio natural protegido, incurrirá ...» (resto igual).

Artículo 314

— Se retira la enmienda 784 (GIU-IC).

Artículo 315

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 316

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO III

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 317

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 318 a 321

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 322

— Se corrige una errata en «radiactiva».

Artículo 323

— Se añade «integridad» entre «vida» y «salud».

Sección 3.^a

— Nuevo título:

«De los delitos de riesgo provocados por otros agentes»

Artículo 328

— Se aprueban las enmiendas 619 y 620 (GS).

Artículo 329

— Se aprueba la enmienda 621 (GS) con una corrección («construcción o demolición»).

Artículos 330 y 331

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 332

— Se incorpora el espíritu de la enmienda 191 de la Sra. Rahola Martínez (GMx): Nuevo apartado 2:

«2. También se impondrán dichas penas en su mitad superior cuando el autor actuare con finalidad de obtener un beneficio económico con los efectos derivados del incendio».

El resto sería apartado 1.

Artículo 333

— Corregir el comienzo del apartado 1; empezará diciendo: «El que prendiere fuego... será castigado...»

Artículo 333 bis

— Se aprueba la enmienda 622 (GS).

Sección 2.^a bis (nueva)

Se incluye una nueva Sección 2.^a bis: «De los incendios en zonas no forestales».

Artículo 333 ter

«El que incendiare zonas de vegetación no forestales que comporte una grave alteración del medio natural, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses».

Artículo 334

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 335

— Se aprueba la enmienda 623 (GS).

Artículos 336 y 337

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 338

— Se acepta la enmienda 79 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 339

— Se acepta la enmienda 81 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

— Añadir en el apartado 1, 3.º, al final: «...y con ello pusiere en peligro la vida o la salud de las personas».

— Se retira la enmienda 1027 (GCC).

Artículo 340

— Se aprueba un nuevo texto:

«Serán castigados con la pena de prisión de uno a cuatro años, multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para profesión, oficio, industria o comercio por tiempo de tres a seis años los productores, distribuidores, o comerciantes que pusieren en peligro la salud de los consumidores:

1. Ofreciendo en el mercado productos alimentarios omitiendo o alterando los requisitos establecidos en las leyes o reglamentos sobre caducidad o composición.

2. Fabricando o vendiendo bebidas o comestibles destinados al consumo público nocivas para la salud:

3. Traficando con géneros corrompidos.

4. Elaborando productos cuyo uso no se halle autorizado y sea perjudicial para la salud, o comerciando con ellos.

5. Ocultando o sustrayendo efectos destinados a ser inutilizados o desinfectados para comerciar con ellos».

Artículo 341

— Se acepta la enmienda 82 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículos 342 al 344

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 345

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 346

— Se acepta la enmienda 85 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) con modificación: al final del 8.º debe decir «obrase con abuso de su profesión, oficio o cargo».

— Se acepta la enmienda 624 (GS).

Artículos 347 y 348

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 349

— Se acepta la enmienda 86 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) con modificación: en el párrafo 1.º, al final deberá decir: «Se impondrá la pena de inhabilitación absoluta de diez a veinte años cuando los referidos hechos fueren realizados por autoridad o agente de la misma, en el ejercicio de su cargo».

Artículo 350

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículos 351 al 353

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 354

— Se acepta la enmienda 87 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) con lo que queda suprimido este artículo.

Artículo 355

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 356

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículos 357, 358 y 361

— Se corrige, donde dice «conducir vehículos a motor o ciclomotores», debe decir «conducir vehículos a motor y ciclomotores».

Artículo 357

— Se acepta la enmienda 1034 (GCC) con dos correcciones: suprimir «competente» y sustituir «artículo 538» por «artículo 541», que es el que regula la desobediencia grave.

Artículos 359, 360 y 362

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 363

— Se acepta la enmienda 625 (GS) si bien sería el párrafo 2.º; y el párrafo 3.º tendría la redacción de la enmienda 420 (GP).

— Corregir el término expedición; debe decir «expedición»

Artículo 364

— Se acepta la enmienda 626 (GS).

Artículo 365

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 366

— Se corrige la forma verbal «los introduzca», por «los introdujere» en congruencia con el resto del párrafo.

Artículo 367

— Se incluye en este precepto la pena de inhabilitación especial por tiempo de dos a seis años.

Artículo 368

— Se retira la enmienda 1039 (GCC).

Artículo 369

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 370

— Se añade al comienzo. «El que, a sabiendas de su falsedad, presentare...».

Artículo 371

— Se acuerda añadir al final: «e inhabilitación especial por tiempo de dos a seis años.»

— Se acepta la enmienda 627 (GS) con corrección: «El que, a sabiendas de su falsedad, hiciere uso del despacho falso...».

Artículo 372

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículos 373 al 376

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 377

— Corrección del texto que debe decir: «...aparatos, específicamente destinados a la comisión de los delitos descritos en los Capítulos anteriores, serán castigados con la ...»

Artículos 378 al 380

— Se mantiene el texto del Proyecto.

TITULO XVI

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 381

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 382

— Se acepta la enmienda 1046 (GCC).

Artículo 383

— Se acepta la enmienda 1047 (GCC) (hay que suprimir, en la última línea de la enmienda, el término «requisitos», que se repite por error).

Artículo 384

— No se acepta la enmienda.

Artículo 385

— No se acepta la enmienda.

Artículo 386

— No se aceptan las enmiendas.

Artículo 387

— Se aceptan las enmiendas 432 (GP) y 1048 (GCC).

Artículo 388

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 389

— No se aceptan enmiendas. Se retira la 805 (GIU-IC).

Artículo 390

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 391

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 392

— Se acepta la enmienda 1052 (GCC).

Artículo 393

— Se acepta la enmienda 1053 (GCC).

Artículo 394

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 395

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 396 al 398

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 399

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 400

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 401

— Cambiar «corrompieron» por «corrompieren».

Artículo 402

— Se acepta la enmienda 628 (GS).

Artículo 403

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 404

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 405

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 406

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 407

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 408

— Se acepta la enmienda 809 (GIU-IC).

Artículo 409

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 410

— Se acepta la enmienda 93 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 411

— Se acepta la enmienda 94 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 412 bis nuevo

— No se acepta la enmienda 810 (GIU-IC) que propone este artículo nuevo.

Artículo 413

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 414

— Se acepta la enmienda 1160 (GC-CiU).

Artículo 415

— No hay enmiendas.

Artículo 416

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 417

— No hay enmiendas.

Artículo 418

— Se acepta la enmienda 95 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 419

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 420

— Se acepta la enmienda 629 (GS) corregida: en lugar de «naturales» debe decir «por naturaleza».

Artículo 421

— Se acepta la enmienda 630 (GS) corregida en el mismo sentido: «por naturaleza» en lugar de «naturales».

Artículo 422

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 423

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 424

— No hay enmiendas.

Artículo 425

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 426

— Se acepta la enmienda 631 (GS).

Artículo 427

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO III

— Se acepta la enmienda 452 (GP).

Artículo 428

— Se aceptan las enmiendas 453 (GP), 814 (GIU-IC) y 1059 (GCC).

Artículo 429

— Se acepta la enmienda 453 (GP).

Artículo 430

— No hay enmiendas.

Artículo 431

— Se acepta la enmienda 632 (GS) corregida: en lugar de «naturales» debe decir «por naturaleza».

Artículo 432

— Se aceptan las enmiendas 456 (GP) y 1161 (GC-CiU).

CAPITULO V

— No se acepta la enmienda 482 (GP).

Artículo 433

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 434

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 435

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 436 y 437

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 438

— Se acepta la enmienda 1060 (GCC).

Artículo 439

— Se acepta la enmienda 1062 (GCC).

Artículo 440

— Se acepta la enmienda 1063 (GCC).

Artículo 441

— Se acepta la enmienda 633 (GS).
— Se retira la enmienda 1066 (GCC).

Artículo 442

— Se corrige el apartado 1: en lugar de «causa» se diga «proceso», como pide la enmienda 1067 (GCC); y el apartado 3: en lugar de «hecho» diga «hechos».

Artículo 443

— Se aceptan las enmiendas 634 (GS) y 1072 (GCC).

Artículo 444

— Se retira la enmienda 100 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).
— Se aceptan las enmiendas 635 y 636 (GS).

Artículo 445

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 446

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 447

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 448

— No hay enmiendas.

Artículo 449

— Se aceptan las enmiendas 637 (GS) y 1074 (GCC) (con lo que queda suprimido este artículo).

Artículo 450

— Se aceptan las enmiendas 101 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) y 1075 (GCC) (con lo que queda suprimido este artículo).

TITULO XVIII

Artículo 451

— No se aceptan enmiendas.

— El Sr. Olabarría desea hacer constar una corrección en la enmienda 102: (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) que debe entenderse dirigida al artículo 456 y en lugar de pedir la supresión del n.º 5 del artículo 451 debe entenderse que propone la adición al artículo 456 del siguiente inciso: «salvo en lo atinente a lo previsto en el n.º 5 del artículo 451».

Artículo 452

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 453

— Se modifica el comienzo de este precepto:

«Cuando la rebelión no hubiere llegado a organizarse con jefes conocidos, se reputarán como tales los que de hecho dirigieren...» (resto igual).

Artículo 454

— No se acepta la enmienda 466 (GP).

Artículo 455

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 456

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 457

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 458

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 459

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 460

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 461

— Se aceptan las enmiendas 472 y 473 (GP).

Artículos 462 y 463

— No se aceptan enmiendas.

CAPITULO II

— No se acepta la enmienda 824 (GIU-IC) a la sistemática.

Artículo 464

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 465

— Se acepta la propuesta de pena de la enmienda 475 (GP) en el n.º 1, pero con la redacción del proyecto. Es decir:

1.— ...pena de prisión de quince a veinte años.

El n.º 2 tendrá la siguiente redacción:

«El que les causare cualquier otra lesión, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años.»

Artículo 466

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 467

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 468

— No hay enmiendas.

Artículo 469

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 470

— se acepta la enmienda 480 (GP).

CAPITULO III

— Se rechaza la enmienda 824 (GIU-IC).

Artículo 471

— Se acepta la enmienda 481 (GP).

Artículo 472

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 473

— Se acepta la enmienda 835 (GIU-IC).

Artículo 474

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 475

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 476

— Se corrige el apartado 1: «...quienes sin ser miembros del Congreso de los Diputados o del Senado perturbaren gravemente el orden de sus sesiones» (con lo que se acepta la enmienda 105 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín)).

Artículo 477

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 478

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 479

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 480

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 481

— Se acepta la enmienda 106 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín), debiendo decir: «...la autoridad o funcionario...» (es decir cambiando el orden) y se corrige el texto:

«2. En las mismas penas incurrirá la autoridad o funcionario que obstaculizare la investigación del Defensor del Pueblo, Tribunal de Cuentas u órganos equivalentes de las Comunidades Autónomas, negándose o dilatando indebidamente el envío de los informes que éstos solicitaren, o dificultando su acceso a los expedientes o documentación administrativa necesaria para esa investigación».

Artículo 482

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 483

— Se corrige el final del precepto: «...contra la Asamblea Legislativa o el Consejo de Gobierno, o alguno de sus miembros, de cualquier Comunidad Autónoma».

Artículo 484

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 485

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 486

— No tiene enmiendas.

Artículo 487

— No tiene enmiendas.

Artículo 488

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 489

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 490

— Se aceptan las enmiendas 843 (GIU-IC) y 585 (GS).

Artículo 491

— Se aceptan las enmiendas 209 y 210 de la Sra. Rahola Martínez (GMx).

Artículo 492

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 493

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 494

— Se acepta la enmienda 1180 (GC-CiU).

Se corrige el orden. El punto 1.º pasa a ser el 2.º, y viceversa.

El 1.º dirá: «Las que tuvieren por objeto cometer algún delito...»

Artículo 495

— No hay enmiendas.

Artículo 496

— Se retira la enmienda 846 (GIU-IC).

Artículo 497

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 498

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 499

— Sin enmiendas.

Artículo 500

— Sin enmiendas.

Artículo 501

— Se acepta la enmienda 110 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín), por lo que se suprime este precepto.

Artículo 502

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 503

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 504

— Se acuerda en el apartado 1.º: «...escarnio de sus dogmas, creencias, ritos o ceremonias...»

— Se acuerda en el apartado 2.º: «...profesaren religión o creencia alguna».

— Se retira la enmienda 848 (GIU-IC).

Artículo 505

— Se rechazan las enmiendas.

Artículo 506

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 507

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 508

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 509

— Sin enmiendas.

Artículo 510

— Se acepta la enmienda 638 (GS).

Artículo 511

— Se acepta la enmienda 639 (GS).

Artículo 512

— Sin enmiendas.

Artículo 513

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 514

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 515

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 516

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 517

— Sin enmiendas.

Artículo 518

— Sin enmiendas.

Artículo 519

— Sin enmiendas.

Artículo 520

— Sin enmiendas.

Artículo 521

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 522

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 523

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 524

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 525

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 526

— Se retira la enmienda 114 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

TITULO XIX

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 527

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 528

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 529

— No tiene enmiendas.

Artículo 530

— No tiene enmiendas.

Artículo 531

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 532

— Se acepta la enmienda 641 (GS).

Artículo 533

— Se estudiará la posible modificación del título del Capítulo.

Artículo 534

— Sin enmiendas.

Artículo 535

— Se acepta la enmienda 522 (GP).

Artículo 536

— Se aceptan las enmiendas 523 y 524 (GP).

Artículo 537

— Se acepta la enmienda 858 (GIU-IC) (con lo que se suprime el artículo).

Artículo 538

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 539

— Sin enmiendas.

Artículo 540

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 541

— Se acepta la enmienda 860 (GIU-IC) (se suprime el apartado 2).

Artículo 542

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 543

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 544

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 545

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 546

— Se acepta la enmienda 531 (GP).

Artículo 547

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 548

— Se aceptan las enmiendas 532 (GP) y 862 (GIU-IC) (con lo que se suprime el artículo).

Artículo 549

— Se aprueba la enmienda 533 (GP), con corrección. El artículo queda como sigue:

1. Los que causaren daños que interrumpieren, obstaculizaren, o destruyeren líneas o instalaciones de telecomunicaciones o la correspondencia postal, serán castigados con la pena de prisión de uno a cinco años.

2. En la misma pena incurrirán los que causaren daños en vías férreas u originaren un grave daño para la circulación ferroviaria de alguna de las formas previstas en el artículo 359 de este Código.

3. Como en el Proyecto.

Artículo 550

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 551

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 552

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 553

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 554

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 555

— Se acepta la enmienda 642 (GS).

Artículo 556

— Se acepta la enmienda 643 (GS).

Artículo 557

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 558

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 559

— Se modifica, por enmienda «in voce», sustituyendo «las sustancias...» por «alguna o algunas de las sustancias...».

Artículo 560

— No se acepta la enmienda. Este artículo pasa a ser 566, con lo que la Sección Segunda comienza con el actual artículo 561 (que pasa a ser 560).

Artículo 561

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 562

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 563 al 566

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 567

— Se acepta la enmienda 585 (GS).

Artículo 568

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 569 Y 570

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 571

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 573

— Este artículo se modifica, a partir de una enmienda transaccional con la 544 (GP), quedando así:

«El español que, con el propósito de favorecer a una potencia extranjera, asociación u organización internacional, se procurare, falseare, inutilizare o revelare información clasificada como reservada o secreta, susceptible de perjudicar la seguridad o la defensa nacional, será castigado como traidor...» (resto igual).

Artículo 574

— Se acepta la enmienda 585 (GS). Se añade, después de «de los artículos anteriores...» la expresión «de este Capítulo».

Artículos 575 a 577

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 578

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 579

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 580

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 581

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 582 al 584

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 585

— Se acepta la enmienda 548 (GP), corrigiendo el error de redacción («con país ocupado por las tropas» por «un país enemigo u ocupado por sus tropas»), y modificando la pena así: pena de prisión de uno a cinco años.

Artículo 586

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 587

— Se retira la enmienda 550 (GP).

Artículos 589, 590, 591 y 592

— No se aceptan enmiendas.

Sección 2.^a

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 593 a 595

— En estos artículos no se acepta por el momento ninguna enmienda, quedando pendiente toda esta materia para el debate en Comisión.

Artículos 596 y 597

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 598

— La enmienda 561 (GP) se acepta, a través de una transaccional, como adición al apartado 2.º de este artículo:

«...si agredieren sexualmente a alguno de sus miembros o produjeran...» (resto igual).

Artículos 599 a 606

— Se acepta sólo la enmienda 585 (GS) y se rechazan todas las demás. La enmienda 645 (GSS) no se retira, pero queda pendiente para la Comisión.

Artículo 607

— Se mantiene el texto del Proyecto.

LIBRO III

Artículo 608

— Se acepta la enmienda 646 (GS).

Artículo 609

— No se aceptan enmiendas.

Artículo 610

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 611

— Se aceptan las enmiendas 647 (GS) y 126 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín).

Artículo 612

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículos 613 a 615

— Se acepta la enmienda 1193 (GC-CiU), de adición de un nuevo artículo 615 bis, si bien se sustituye «...a una persona de edad avanzada ...», por «...a una persona desvalida y de edad avanzada...»

Artículo 616

— Se introduce una enmienda in voce con la siguiente redacción:

«...los que habiendo percibido de buena fe moneda, billetes, sellos de correos o efectos timbrados falsos, los expendieren en cantidad que no exceda de cincuenta mil pesetas a sabiendas de su falsedad».

Artículo 617

— Se aceptan las enmiendas 128 (GV-PNV y Sr. Albistur Marín) y 566 (GP), por lo que se suprime este precepto.

Artículos 618 y 619

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 620

— No se aceptan enmiendas.

Artículos 621 y 622

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 623

— Se acepta la enmienda 568 (GP).

Artículo 624

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 625

— Se acepta la enmienda 648 (GS).

Artículo 626

— Se mantiene el texto del Proyecto.

Artículo 627

— No se aceptan enmiendas.

DISPOSICIONES ADICIONALES

— No se aceptan enmiendas.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

— No se aceptan enmiendas.

DISPOSICION DEROGATORIA

— Se aceptan las enmiendas 649 y 650 (GS).

— Se añade lo siguiente:

«...9.3, la regla 1.ª del artículo 20 en lo relativo al artículo 8.2, 65...»

DISPOSICIONES FINALES

— Se incorporan tres enmiendas in voce propuestas por el Grupo Socialista:

Disposición Final Tercera

En el párrafo primero, línea segunda, se acuerda sustituir «Reproducción Asistida Humana», por «Técnicas de Reproducción Asistida».

Al final del párrafo tercero, relativo a la Sección 1.ª se añade:

« El texto de la letra r) de dicho apartado 2 B) se sustituirá por el siguiente: «la transferencia de gametos o preembriones humanos en el útero de otra especie animal o la operación inversa, así como las fecundaciones entre gametos humanos o animales que no estén autorizadas»».

Disposición Final Cuarta

De adición:

«El artículo 21 del Capítulo VII de la Ley 35/1988 sobre Técnicas de Reproducción Asistida, pasará a ser artículo 24».

Palacio del Congreso de los Diputados, 26 de abril de 1995.—**Javier Luis Sáenz Cosculluela, Javier Barrero López, Carmen del Campo Casasús, Alvaro Cuesta Martínez, Federico Trillo-Figueroa Martínez-Conde, Julio Padilla Carballada, Antonio Píllado Montero, Diego López Garrido, Ramón Camp i Batalla, Emilio Olabarría Muñoz, Lorenzo Olarte Cullén, Xabier Albistur Marín.**

A N E X O

PROYECTO DE LEY ORGANICA DEL CODIGO PENAL

EXPOSICION DE MOTIVOS

Si se ha llegado a definir el ordenamiento jurídico como conjunto de normas que regulan el uso de la fuerza puede entenderse fácilmente la importancia del Código Penal en cualquier sociedad civilizada. El Código Penal define los delitos y faltas que no son sino los presupuestos de la aplicación de la forma suprema que puede revestir el poder coactivo del Estado: la pena criminal. Por consiguiente, ocupa un lugar preeminente en el conjunto del ordenamiento, hasta el punto de que, no sin razón, se ha hablado de él como una especie de «Constitución negativa». El Código Penal ha de tutelar los valores y principios básicos de la convivencia social. Cuando esos valores y principios cambian, debe cambiar también. Y lo cierto es que, en nuestro país, pese a las profundas modificaciones de orden social, económico y político, el texto vigente data, en lo que

podiera considerarse su núcleo básico, del pasado siglo. La necesidad de su reforma no puede, pues, discutirse.

A partir de los distintos intentos de reforma llevados a cabo desde la instauración del régimen democrático, el Gobierno ha elaborado el Proyecto que somete a la discusión y aprobación de las Cámaras. Debe, por ello, siquiera sea de modo sucinto, exponer los criterios en que se inspira, por más que pueda deducirse con facilidad de la lectura de su texto.

Como no podía ser de otro modo, el eje de dichos criterios ha sido el de la adaptación positiva del nuevo Código Penal a los valores constitucionales. Los cambios que, en esa dirección, introduce el presente Proyecto son innumerables; pero merece la pena destacar algunos.

En primer lugar, se propone una reforma total del actual sistema de penas, de modo que permita alcanzar, en la medida de lo posible, los objetivos de resocialización que la Constitución le asigna. El sistema que se propone, de una parte, simplifica la regulación de las penas privativas de libertad, ampliando, a la vez, las posibilidades de sustituirlas por otras que afecten a bienes jurídicos menos básicos, y, de otra, introduce cambios en las penas pecuniarias, adoptando el sistema de días-multa y añade los trabajos en beneficio de la comunidad.

En segundo lugar, se ha afrontado la antinomia existente entre el principio de intervención mínima y las crecientes necesidades de tutela en una sociedad cada vez más compleja, dando prudente acogida a nuevas formas de delincuencia, pero eliminando a la vez, figuras delictivas que han perdido su razón de ser. En el primer sentido, merece destacarse, la introducción de los delitos contra el orden socioeconómico o la nueva regulación de los delitos relativos a la ordenación del territorio y de los recursos naturales; en el segundo, la desaparición de las figuras complejas de robo con violencia e intimidación en las personas que, surgidas en el marco de la lucha contra el bandolerismo, deben, de una vez por todas, desaparecer dejando paso a la aplicación de las reglas generales.

En tercer lugar, se ha dado especial relieve a la tutela de los derechos fundamentales y se ha procurado diseñar, con especial mesura, el recurso al instrumento punitivo allí donde está en juego el ejercicio de cualquiera de ellos: sirva de ejemplo, de una parte, la tutela específica de la integridad moral y, de otra, la nueva regulación de los delitos contra el honor. Al tutelar específicamente la integridad moral se otorga al ciudadano una protección más fuerte frente a la tortura y al configurar los delitos contra el honor del modo en que se propone, se otorga a la libertad de expresión toda la relevancia que puede y debe reconocerle un régimen democrático.

En cuarto lugar, y en consonancia con el objetivo de tutela y respeto a los derechos fundamentales, se ha eliminado el régimen de privilegio de que hasta ahora han venido gozando las injerencias ilegítimas de los funcionarios públicos en el ámbito de los derechos y libertades de los ciudadanos. Por consiguiente, se propone que las detenciones, entradas y registros en el domicilio, etc., llevadas a cabo por autoridad o funcionario fuera de los casos

permitidos por la Ley, sean tratadas como formas agravadas de los correspondientes delitos comunes y no como hasta ahora lo han venido siendo, esto es, como incomprensibles e injustificables delitos especiales atenuados.

En quinto lugar, se ha procurado avanzar en el camino de la igualdad real y efectiva, tratando de cumplir la tarea que, en ese sentido, impone la Constitución a los poderes públicos. Ciertamente que no es el Código Penal el instrumento más importante para llevar a cabo esa tarea; sin embargo, puede contribuir a ella, eliminando regulaciones que son un obstáculo para su realización o introduciendo medidas de tutela frente a situaciones discriminatorias. Además de las normas que otorgan una protección específica frente a las actividades tendentes a la discriminación, ha de mencionarse aquí la nueva regulación de los delitos contra la libertad sexual. Se pretende con ella adecuar los tipos penales al bien jurídico protegido que, no es ya, como fuera históricamente, la honestidad de la mujer, sino la libertad sexual de todos. Bajo la tutela de la honestidad de la mujer se escondía una intolerable situación de agravio, que la regulación que se propone elimina totalmente. Podrá sorprender la novedad de las técnicas punitivas utilizadas; pero, en este caso, alejarse de la tradición parece un acierto.

Dejando el ámbito de los principios y descendiendo al de las técnicas de elaboración, el presente Proyecto difiere de los anteriores en la pretensión de universalidad. Se venía operando con la idea de que el Código Penal constituyese una regulación completa del poder punitivo del Estado. La realización de esa idea partía ya de un déficit, dada la importancia que en nuestro país reviste la potestad sancionadora de la Administración; pero, además, resultaba innecesaria y perturbadora.

Innecesaria, porque la opción decimonónica a favor del Código Penal y en contra de las leyes especiales, se basaba en el hecho innegable de que el legislador, al elaborar un Código, se hallaba constreñido, por razones externas de trascendencia social, a respetar los principios constitucionales, cosa que no ocurría, u ocurría en menor medida en el caso de una ley particular. En el marco de un constitucionalismo flexible, ése era un argumento de especial importancia a la hora de fundamentar la pretensión de universalidad absoluta del Código. Hoy, sin embargo, tanto el Código Penal como las leyes especiales se hayan jerárquicamente subordinados a la Constitución y obligados a someterse a ella no sólo por esa jerarquía, sino también por la existencia de un control jurisdiccional de la constitucionalidad. Por consiguiente, las leyes especiales no pueden suscitar la pretensión que históricamente provocaban.

Perturbadora, porque, aunque es innegable que un Código no merecería ese nombre si no contuviese la mayor parte de las normas penales y, desde luego los principios básicos informadores de toda la regulación, lo cierto es que hay materias que difícilmente pueden introducirse en él. Pues si una pretensión relativa de universalidad es inherente a la idea de Código, también lo son las de estabilidad y fijeza, y existen ámbitos en que, por la especial situación del resto del ordenamiento

o por la naturaleza misma de las cosas esa estabilidad y fijeza son imposibles. Es, por ejemplo, el caso de los delitos relativos al control de cambios o a la manipulación genética. En los primeros, la modificación constante de las condiciones económicas y del contexto normativo, en el que, quiérase o no, se integran tales delitos, aconseja situar las normas penales en dicho contexto y, por consiguiente, dejarlas fuera del Código: por lo demás, ésa es nuestra tradición y no faltan, en los países de nuestro entorno, ejemplos caracterizados de un proceder semejante. En los segundos, el avance constante de la investigación científica hace muy difícil lograr una regulación de la que quepa decir razonablemente que va a resultar adecuada a medio plazo.

Por consiguiente, en esos casos y en otros parecidos, se ha optado por remitir a las correspondientes leyes especiales la regulación penal de las respectivas materias. La misma técnica se ha utilizado para las normas reguladoras de la despenalización de la interrupción voluntaria del embarazo. En este caso, junto a razones semejantes a las anteriormente expuestas, podría argüirse que no se trata de normas incriminadoras, sino de normas que regulan supuestos de no incriminación. El Tribunal Constitucional exigió, que en la configuración de dichos supuestos se adoptasen garantías que no parecen propias de un Código Penal, sino más bien de otro tipo de norma.

En la elaboración del Proyecto se han tenido muy presentes las discusiones parlamentarias del de 1992, el dictamen del Consejo General del Poder Judicial, el estado de la jurisprudencia y las opiniones de la doctrina científica. Lo ha llevado a cabo desde la idea, profundamente sentida, de que el Código Penal ha de ser de todos y de que, por consiguiente, han de escucharse todas las opiniones y optar por las soluciones que parezcan más razonables, esto es, por aquéllas que todo el mundo debería poder aceptar.

No se pretende haber realizado una obra perfecta sino, simplemente, una obra útil. El Gobierno no tiene aquí la última palabra, sino solamente la primera. Se limita, pues, con este Proyecto, a pronunciarla, invitando a todas las fuerzas políticas y a todos los ciudadanos a colaborar en la tarea de su perfeccionamiento. Solamente si todos deseamos tener un Código Penal mejor y contribuimos a conseguirlo podrá lograrse un objetivo cuya importancia para la convivencia y el pacífico disfrute de los derechos y libertades que la Constitución proclama difícilmente podría exagerarse.

TÍTULO PRELIMINAR

DE LAS GARANTIAS PENALES Y DE LA APLICACION DE LA LEY PENAL

Artículo 1.

1. No será castigada ninguna acción ni omisión que no esté prevista como delito o falta por Ley anterior a su perpetración.

2. Las medidas de seguridad sólo podrán aplicarse cuando concurran los presupuestos establecidos previamente por la Ley.

3. En el caso de que un Juez o Tribunal, en el ejercicio de su jurisdicción, tenga conocimiento de alguna acción u omisión que, sin estar penada por la Ley, estime digna de represión, se abstendrá de todo procedimiento sobre ella y expondrá al Gobierno las razones que le asistan para creer que debiera ser objeto de sanción penal.

4. Del mismo modo acudirá al Gobierno exponiendo lo conveniente sobre la derogación o modificación del precepto o la concesión de indulto, sin perjuicio de ejecutar desde luego la sentencia, cuando de la rigurosa aplicación de las disposiciones de la Ley resultare penada una acción u omisión que, a juicio del Juez o Tribunal, no debiera serlo o la pena fuere notablemente excesiva, atendidos el mal causado por la infracción y las circunstancias personales del reo.

5. Si mediare petición de indulto, y el Juez o Tribunal hubiere apreciado en resolución fundada que por el cumplimiento de la pena pudiera resultar vulnerado un derecho fundamental, suspenderá la ejecución de la misma en tanto no se resuelva sobre la petición formulada.

También podrá el Juez o Tribunal suspender la ejecución de la pena, en tanto no se resuelva sobre el indulto cuando, de ser ejecutada la sentencia, la finalidad del indulto pudiera resultar ilusoria.

Artículo 2.

1. No será castigado ningún delito ni falta con pena que no se halle prevista por Ley anterior a su perpetración. Carecerán, igualmente, de efecto retroactivo las Leyes que establezcan medidas de seguridad.

2. No obstante, tendrán efecto retroactivo las leyes penales que favorezcan al reo, aunque al entrar en vigor aquéllas hubiere recaído sentencia firme y el sujeto estuviese cumpliendo condena. En caso de duda sobre la determinación de la Ley más favorable, será oído el reo. Sin embargo, los hechos cometidos bajo la vigencia de una Ley temporal serán juzgados conforme a ella, salvo que se disponga expresamente lo contrario.

Artículo 3.

1. No podrá ejecutarse pena ni medida de seguridad sino en virtud de sentencia firme dictada por el Juez o Tribunal competente, de acuerdo con las leyes procesales.

2. Tampoco podrá ejecutarse pena ni medida de seguridad en otra forma que la prescrita por la Ley y reglamentos que la desarrollan, ni con otras circunstancias o accidentes que los expresados en su texto. La ejecución de la pena o de la medida de seguridad se realizará bajo el control de los Jueces y Tribunales competentes.

Artículo 4.

Las leyes penales no se aplicarán a casos distintos de los comprendidos expresamente en ellas.

Artículo 5.

No hay pena sin dolo o imprudencia.

Artículo 6.

1. Las medidas de seguridad se fundamentan en la peligrosidad criminal del sujeto al que se impongan, exteriorizada en la comisión de un hecho previsto como delito.

2. Las medidas de seguridad no pueden resultar ni más gravosas ni de mayor duración que la pena abstractamente aplicable al hecho cometido, ni exceder el límite de lo necesario para prevenir la peligrosidad del autor.

Artículo 7.

A los efectos de determinar la Ley penal aplicable en el tiempo, los delitos y faltas se considerán cometidos en el momento en que el sujeto ejecuta la acción u omite el acto que estaba obligado a realizar.

Artículo 8.

Los hechos susceptibles de ser calificados con arreglo a dos o más preceptos de este Código, y no comprendidos en los artículos 74 a 80 se castigarán observando las siguientes reglas:

1.^a. El precepto especial se aplicará con preferencia al general.

2.^a. El precepto subsidiario se aplicará sólo en defecto del principal, ya se declare expresamente dicha subsidiariedad, ya sea ésta tácitamente deducible.

3.^a. El precepto penal más amplio o complejo absorberá a los que castiguen las infracciones consumidas en aquél.

4.^a. En defecto de los criterios anteriores, el precepto penal más grave excluirá a los que castiguen el hecho con pena menor.

Artículo 9.

Las disposiciones de este Título se aplicarán a los delitos y faltas que se hallen penados por leyes especiales. Las restantes disposiciones de este Código se aplicarán como supletorias en lo no previsto expresamente por aquéllas.

LIBRO I

**DISPOSICIONES GENERALES SOBRE
LOS DELITOS Y LAS FALTAS, LAS PERSONAS
RESPONSABLES, LAS PENAS, MEDIDAS
DE SEGURIDAD Y DEMÁS CONSECUENCIAS
DE LA INFRACCIÓN PENAL**

TITULO I**DE LA INFRACCION PENAL****CAPITULO I****De los delitos y faltas**

Artículo 10.

Son delitos o faltas las acciones y omisiones dolosas o imprudentes penadas por la Ley.

Artículo 11.

Los delitos y faltas que consistan en la producción de un resultado se entenderán cometidos por omisión sólo cuando la no evitación del mismo, al infringir un especial deber jurídico del autor, equivalga, según el sentido del texto de la Ley, a su causación.

Artículo 12.

Las acciones u omisiones imprudentes sólo se castigarán cuando expresamente lo disponga la Ley.

Artículo 13.

1. Son delitos graves las infracciones que la Ley castiga con pena grave.

2. Son delitos menos graves las infracciones que la Ley castiga con pena menos grave.

3. Son faltas las infracciones que la Ley castiga con pena leve.

4. Cuando la pena, por su extensión, pueda incluirse a la vez entre las mencionadas en los dos primeros números de este artículo, el delito se considerará, en todo caso, como grave.

Artículo 14.

1. El error invencible sobre un hecho constitutivo de la infracción penal excluye la responsabilidad criminal. Si el error fuere vencible, atendidas las circunstan-

cias del hecho y las personales del autor, la infracción será castigada, en su caso, como imprudente.

2. El error sobre un elemento del hecho que cualifique la infracción o sobre una circunstancia agravante, impedirá su apreciación.

3. El error invencible sobre la ilicitud del hecho constitutivo de la infracción penal excluye la responsabilidad criminal. Si el error fuere vencible, se aplicará la pena inferior en uno o dos grados.

Artículo 15.

1. Son punibles el delito consumado y la tentativa de delito.

2. Las faltas sólo se castigarán cuando hayan sido consumadas, excepto las intentadas contra las personas o el patrimonio.

Artículo 16.

1. Hay tentativa cuando el sujeto da principio a la ejecución del delito directamente por hechos exteriores, practicando todos o parte de los actos que objetivamente deberían producir el resultado, y sin embargo éste no se produce por causas independientes de la voluntad del autor.

2. Quedará exento de responsabilidad penal el que evitare voluntariamente la consumación del delito, bien desistiendo de la ejecución ya iniciada, bien impidiendo la producción del resultado, salvo que los actos realizados sean constitutivos de otro delito o falta.

Artículo 17.

1. La conspiración y la proposición para delinquir sólo se castigarán en los casos especialmente previstos en la Ley.

2. La conspiración existe cuando dos o más personas se conciertan para la ejecución de un delito y resuelven ejecutarlo.

3. La proposición existe cuando el que ha resuelto cometer un delito invita a otra u otras personas a ejecutarlo.

Artículo 18.

1. La provocación existe cuando directamente se incita a través de la imprenta, la radiodifusión o por cualquier otro medio de eficacia semejante que facilite la publicidad, a la perpetración de un delito.

La provocación será punible cuando se dirija a producir la realización de cualquier delito.

2. La apología existe cuando ante una concurrencia de personas o por cualquier medio de difusión, se ex-

pongan ideas o doctrinas que ensalcen el crimen o enaltezcan a su autor.

La apología será punible cuando por su naturaleza y circunstancias, pueda constituir una incitación directa a cometer delito.

Artículo 19.

Cuando intervengan varios sujetos en un hecho, quedarán exentos de responsabilidad penal aquél o aquéllos que desistan de la ejecución ya iniciada, e impidan o intenten impedir, seria, firme y decididamente, la consumación, salvo que su conducta sea constitutiva de otro delito o falta.

CAPITULO II

De las causas que eximen de la responsabilidad criminal

Artículo 20.

Los menores de dieciocho años no serán responsables criminalmente con arreglo a este Código.

Cuando un menor de dicha edad cometa un hecho delictivo podrá ser responsable con arreglo a lo dispuesto en la Ley penal juvenil y del menor.

Artículo 21.

Están exentos de responsabilidad criminal:

1.º El que al tiempo de cometer la infracción penal, a causa de cualquier anomalía o alteración psíquica, no pueda comprender la ilicitud del hecho o actuar conforme a esa comprensión.

El trastorno mental transitorio no eximirá de pena cuando hubiese sido provocado por el sujeto con el propósito de cometer el delito o hubiera previsto o debido prever su comisión.

2.º El que al tiempo de cometer la infracción penal se halle en estado de intoxicación plena por el consumo de bebidas alcohólicas, drogas tóxicas, estupefacientes, sustancias psicotrópicas u otras que produzcan efectos análogos, siempre que no haya sido buscado con el propósito de cometerla o no se hubiese previsto o debido prever su comisión, o se halle bajo la influencia de un síndrome de abstinencia, a causa de su dependencia de tales sustancias, que le impida comprender la ilicitud del hecho o actuar conforme a esa comprensión.

3.º El que, por sufrir alteraciones en la percepción desde el nacimiento o desde la infancia, tenga alterada gravemente la conciencia de la realidad.

4.º El que obre en defensa de la persona o derechos propios o ajenos, siempre que concurren los requisitos siguientes:

Primero. Agresión ilegítima. En caso de defensa de los bienes se reputará agresión ilegítima el ataque a los mismos que constituya delito o falta y los ponga en grave peligro o pérdida inminente. En caso de defensa de la morada o sus dependencias, se reputará agresión ilegítima la entrada indebida en aquella o éstas.

Segundo. Necesidad racional del medio empleado para impedir la o repelerla.

Tercero. Falta de provocación suficiente por parte del defensor.

5.º. El que, en estado de necesidad, para evitar un mal propio o ajeno lesione un bien jurídico de otra persona o infrinja un deber, siempre que concurren los siguientes requisitos:

Primero. Que el mal causado no sea mayor que el que se trate de evitar.

Segundo. Que la situación de necesidad no haya sido provocada intencionadamente por el sujeto.

Tercero. Que el necesitado no tenga, por su oficio o cargo, obligación de sacrificarse.

6.º. El que obre impulsado por miedo insuperable.

7.º. El que obre en cumplimiento de un deber o en el ejercicio legítimo de un derecho, oficio o cargo.

En los supuestos de los tres primeros números se aplicarán, en su caso, las medidas de seguridad previstas en este Código.

CAPITULO III

De las circunstancias que atenúan la responsabilidad criminal

Artículo 22.

Son circunstancias atenuantes:

1.ª. Las causas expresadas en el Capítulo anterior, cuando no concurrieren todos los requisitos necesarios para eximir de responsabilidad en sus respectivos casos.

1.ª bis. (nueva) La de actuar el culpable a causa de su grave adición a las sustancias mencionadas en el punto 2.º del artículo anterior.

2.ª. La de obrar por causas o estímulos tan poderosos que hayan producido arrebatos, obcecación u otro estado pasional de semejante entidad.

3.ª. La de haber procedido el culpable, antes de conocer que el procedimiento judicial se dirige contra él, a confesar a las autoridades la infracción.

4.ª. La de haber procedido el culpable a reparar el daño ocasionado a la víctima, o disminuir sus efectos, en cualquier momento del procedimiento y con anterioridad a la celebración del juicio.

5.ª. Y cualquier otra circunstancia de análoga significación que las anteriores.

CAPITULO IV

De las circunstancias que agravan la responsabilidad criminal

Artículo 23.

Son circunstancias agravantes:

1.ª. Ejecutar el hecho con alevosía.

Hay alevosía cuando el culpable comete cualquiera de los delitos contra las personas empleando medios, modos o formas en la ejecución que tiendan directa o especialmente a asegurarla, sin riesgo para su persona que proceda de la defensa que pudiera hacer el ofendido.

2.ª. Suprimida.

3.ª. Ejecutar el hecho mediante disfraz, con abuso de superioridad o aprovechando las circunstancias de lugar, tiempo o auxilio de otras personas que debiliten la defensa del ofendido o faciliten la impunidad del delincuente.

4.ª. Ejecutar el hecho mediante precio, recompensa o promesa.

5.ª. Cometer el delito por motivos racistas, antisemitas u otros referentes al origen étnico o nacional, la orientación sexual, o la ideología, religión o creencias de la víctima.

6.ª. Aumentar deliberada e inhumanamente el sufrimiento de la víctima, causando a ésta padecimientos innecesarios para la ejecución del delito.

7.ª. Obrar con abuso de confianza.

8.ª. Prevalerse del carácter público que tenga el culpable.

9.ª. Ser reincidente.

Hay reincidencia cuando al delinquir, el culpable hubiese sido condenado ejecutoriamente por un delito comprendido en el mismo Título de este Código siempre que sea de la misma naturaleza.

A los efectos de este número no se computarán los antecedentes penales cancelados o que debieran serlo.

CAPITULO V

De la circunstancia mixta de parentesco

Artículo 24.

Es circunstancia que puede atenuar o agravar la responsabilidad según la naturaleza, los motivos y los efectos del delito, ser el agraviado cónyuge o persona a quien se halle ligado de forma estable por análoga relación de afectividad, ascendiente, descendiente o hermano por naturaleza, por adopción o afín en los mismos grados del ofensor.

CAPITULO VI

Disposiciones Generales

Artículo 25.

1. A los efectos penales se reputará autoridad al que por sí solo o como miembro de alguna corporación, tribunal u órgano colegiado tuviere mando o ejerciere jurisdicción propia. En todo caso, tendrán la consideración de autoridad los miembros del Congreso de los Diputados, del Senado, de las Asambleas Legislativas de las Comunidades Autónomas y del Parlamento Europeo. Se reputará también autoridad a los funcionarios del Ministerio Fiscal.

2. Se considerará funcionario público todo el que por disposición inmediata de la Ley o por elección o por nombramiento de autoridad competente participe en el ejercicio de funciones públicas.

Artículo 26.

A los efectos de este Código se considera documento todo soporte material que exprese o incorpore datos, hechos o narraciones con eficacia probatoria o cualquier otro tipo de relevancia jurídica.

TITULO II

DE LAS PERSONAS CRIMINALMENTE
RESPONSABLES DE LOS DELITOS Y FALTAS

Artículo 27.

Son responsables criminalmente de los delitos y faltas los autores y los cómplices.

Artículo 28.

Además de quienes realizan el hecho por sí o por medio de otro, del que se sirven como instrumento, se consideran autores:

1.º Los que toman parte directa en la ejecución del hecho.

2.º Los que inducen directamente a otros a ejecutarlo.

3.º Los que cooperan a la ejecución del hecho con un acto sin el cual no se hubiere efectuado.

Artículo 29.

Son cómplices los que, no hallándose comprendidos en el artículo anterior, cooperan a la ejecución del hecho con actos anteriores o simultáneos.

Artículo 30.

1. En los delitos y faltas cometidos utilizando medios o soportes de difusión mecánicos no responderán criminalmente ni los cómplices ni quienes los hubieren favorecido personal o realmente.

2. Los autores a los que se refiere el artículo 28 responderán de forma escalonada, excluyente y subsidiaria de acuerdo con el siguiente orden:

1.º Los que realmente hayan redactado el texto o producido el signo de que se trate y quienes les hayan inducido a realizarlo.

2.º Los directores de la publicación o programa en que se difunda.

3.º Los directores de la empresa editora, emisora o difusora.

4.º Los directores de la empresa grabadora, reproductora o impresora.

3. Cuando por cualquier motivo, incluso la declaración de rebeldía o la residencia fuera de España, no pueda perseguirse a ninguna de las personas comprendidas en alguno de los números anteriores, se dirigirá el procedimiento contra las mencionadas en el número inmediatamente posterior.

Artículo 31.

El que actuare como administrador de hecho o de derecho de una persona jurídica, o en nombre o representación legal o voluntaria de otro, responderá personalmente, aunque no concurren en él las condiciones, cualidades o relaciones que la correspondiente figura de delito o falta requiera para poder ser sujeto activo del mismo, si tales circunstancias se dieron en la entidad o persona en cuyo nombre o representación obrare.

TITULO III

DE LAS PENAS

CAPITULO I

De las penas, sus clases y efectos

SECCION 1.ª

De las penas y sus clases

Artículo 32.

Las penas que pueden imponerse con arreglo a este Código, bien con carácter principal bien como acceso-

rias, son privativas de libertad, privativas de otros derechos y multa.

Artículo 33.

1. En función de su naturaleza y duración, las penas se clasifican en graves, menos graves y leves.

2. Son penas graves:

- a) La prisión superior a tres años;
- b) La inhabilitación absoluta;
- c) Las inhabilitaciones especiales por tiempo superior a tres años;
- d) La suspensión de empleo o cargo público por tiempo superior a tres años;
- e) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores por tiempo superior a seis años;
- f) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas por tiempo superior a seis años;
- g) La privación del derecho a residir o acudir a determinados lugares por tiempo superior a tres años.

3. Son penas menos graves:

- a) La prisión de seis meses a tres años;
- b) Las inhabilitaciones especiales hasta tres años;
- c) La suspensión de empleo o cargo público hasta tres años;
- d) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de un año y un día a seis años;
- e) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de un año y un día a seis años;
- f) La privación del derecho a residir o acudir a determinados lugares de seis meses a tres años;
- g) La multa de más de dos meses;
- h) La multa proporcional, cualquiera que fuese su cuantía;
- i) El arresto de siete a veinticuatro fines de semana.

4. Son penas leves:

- a) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores de tres meses a un año;
- b) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas de tres meses a un año;
- c) La multa de cinco días a dos meses;
- d) El arresto de uno a seis fines de semana.

5. La responsabilidad personal subsidiaria por impago de multa y los trabajos en beneficio de la comunidad tendrán naturaleza menos grave o leve, según la que corresponda a las penas que sustituyan.

6. Las penas accesorias tendrán la duración que respectivamente tenga la pena principal.

Artículo 34.

No se reputarán penas:

1. La detención y prisión preventiva y las demás medidas cautelares de naturaleza penal.
2. Las multas y demás correcciones que, en uso de atribuciones gubernativas o disciplinarias, se impongan a los subordinados o administrados.
3. Las privaciones de derechos y las sanciones reparatoras que establezcan las leyes civiles o administrativas.

SECCION 2.ª

De las penas privativas de libertad

Artículo 35.

Son penas privativas de libertad la prisión, el arresto de fin de semana y la responsabilidad personal subsidiaria por impago de multa.

Artículo 36.

1. La pena de prisión tendrá una duración mínima de seis meses y máxima de veinte años, salvo lo dispuesto en los artículos 70 y 77 del presente Código.
2. Su cumplimiento, así como los beneficios penitenciarios que supongan acortamiento de la condena, se ajustarán a lo dispuesto en las Leyes.

Artículo 37.

1. El arresto de fin de semana tendrá una duración de treinta y seis horas, equivaliendo, en cualquier caso, a dos días de privación de libertad. Tan sólo podrán imponerse como máximo veinticuatro fines de semana como arresto, salvo que la pena se imponga como sustitutiva de otra privativa de libertad, en cuyo caso su duración será la que resulte de la aplicación de las reglas contenidas en el artículo 89 de este Código.

2. Se procurará su cumplimiento en el establecimiento penitenciario más próximo al domicilio del arrestado y que, por regla general, tenga lugar en sábados y domingos.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, si las circunstancias lo aconsejaren, el Juez o Tribunal sentenciador podrá acordar que el arresto de fin de semana se cumpla, si fuera posible, en depósitos municipales o centros policiales, previa audiencia del reo y del Ministerio Fiscal.

3. Si el condenado incurriere en dos ausencias no justificadas, el Juez de Vigilancia, sin perjuicio de deducir testimonio por el quebrantamiento de condena,

podrá acordar que el arresto se ejecute ininterrumpidamente.

4. Las demás circunstancias de ejecución se establecerán reglamentariamente, de acuerdo con lo dispuesto en la legislación penitenciaria.

Artículo 38.

1. Cuando el reo estuviere preso, la duración de las penas empezará a computarse desde el día en que la sentencia condenatoria hubiese quedado firme.

2. Cuando el reo no estuviere preso, la duración de las penas empezará a contarse desde que ingrese en el establecimiento adecuado para su cumplimiento.

SECCION 3.ª

De las penas privativas de derechos

Artículo 39.

Son penas privativas de derechos:

- a) La inhabilitación absoluta.
- b) Las de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión, oficio, industria o comercio, o de los derechos de patria potestad, tutela, guarda o curatela, derecho de sufragio pasivo o de cualquier otro derecho.
- c) La suspensión de empleo o cargo público.
- d) La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores.
- e) La privación del derecho a la tenencia y porte de armas.
- f) La privación del derecho a residir o acudir a determinados lugares.
- g) Los trabajos en beneficio de la comunidad.

Artículo 40.

La pena de inhabilitación absoluta tendrá una duración de seis a veinte años, las de inhabilitación especial, de seis meses a veinte años, la de suspensión de empleo o cargo público, de seis meses a seis años, la de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores y la de privación del derecho a la tenencia y porte de armas, de tres meses a diez años, la de privación del derecho a residir en determinados lugares, de seis meses a cinco años, y la de trabajos en beneficio de la comunidad, de un día a un año.

Artículo 41.

La pena de inhabilitación absoluta produce la privación definitiva de los concretos honores, empleos y car-

gos públicos que tuviere el penado, aunque fueren electivos. Produce, además, la incapacidad para obtener honores, cargos y empleos públicos, y la de elegir y ser elegido para cargo público, durante el tiempo de la condena.

Artículo 42.

La pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público produce la privación definitiva del empleo o cargo sobre el que recayere y de los honores que le sean anejos, y la incapacidad para obtener el mismo u otros análogos, durante el tiempo de la condena. En la sentencia habrán de especificarse los empleos, cargos y honores sobre los que recae la inhabilitación.

Artículo 43.

La suspensión de empleo o cargo público priva de su ejercicio al penado, durante el tiempo de la condena.

Artículo 44.

La inhabilitación especial para el derecho de sufragio activo o pasivo priva al penado, durante el tiempo de la condena, del derecho a elegir o ser elegido para cargos públicos.

Artículo 45.

La inhabilitación especial para derecho, profesión, oficio, industria o comercio, cuya concreción ha de efectuarse expresa y motivadamente en la sentencia, priva al penado de la facultad de ejercerlos durante el tiempo de la condena.

Artículo 46.

La inhabilitación especial para el ejercicio de la patria potestad, tutela, curatela, guarda o acogimiento, priva al penado de los derechos inherentes a la primera, y supone la extinción de las demás, así como la incapacidad para obtener nombramiento para dichos cargos durante el tiempo de la condena.

Artículo 47.

Las penas de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores y de privación del derecho a la tenencia y porte de armas inhabilitan al penado para el ejercicio de tales derechos durante el tiempo fijado en la sentencia.

Artículo 48.

La privación del derecho a residir en determinados lugares impide al penado volver al lugar en que hubiera cometido el delito, o a aquél en que resida la víctima o su familia, si fueren distintos.

Artículo 49.

Los trabajos en beneficio de la comunidad, que no podrán imponerse sin consentimiento del penado, obligan al mismo a prestar su cooperación no retribuida en determinadas actividades de utilidad pública. Su duración diaria no podrá exceder de ocho horas. Las demás circunstancias de su ejecución se establecerán reglamentariamente.

SECCION 4.^a**De la pena de multa****Artículo 50.**

1. La pena de multa se impondrá, salvo que la Ley disponga otra cosa, por el sistema de días-multa.

2. Su extensión mínima será de cinco días y la máxima de dos años. Este límite máximo no será de aplicación cuando la multa se imponga como sustitutiva de otra pena, en cuyo caso su duración será la que resulte de la aplicación de las reglas previstas en el artículo 89.

3. La cuota diaria tendrá un mínimo de 200 pesetas y un máximo de 50.000. A efectos de cómputo, cuando se fije la duración por meses o por años, se entenderá que los meses son de 30 días y los años de 360.

4. Los Jueces o Tribunales determinarán motivadamente la extensión de la condena dentro de los límites establecidos para cada delito y según las reglas del Capítulo II de este Título. Igualmente, fijarán en la sentencia, el importe de estas cuotas, teniendo en cuenta para ello exclusivamente la situación económica del reo deducida de su patrimonio, ingresos, obligaciones y cargas familiares y demás circunstancias personales del mismo.

5. El Tribunal determinará en la sentencia el tiempo y forma del pago de las cuotas.

Artículo 51.

Si después de la sentencia el penado empeorare su fortuna, el Juez o Tribunal, excepcionalmente y tras la debida indagación de la capacidad económica de aquél, podrá reducir el importe de las cuotas.

Artículo 52.

1. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores y cuando el Código así lo determine, la multa se es-

tablecerá en proporción al daño causado, el valor del objeto del delito o el beneficio reportado por el mismo.

2. En estos casos, en la aplicación de las multas, los Jueces y Tribunales podrán recorrer toda la extensión en que la Ley permita imponerlas, considerando para determinar en cada caso su cuantía, no sólo las circunstancias atenuantes y agravantes del hecho, sino principalmente la situación económica del culpable.

Artículo 53.

1. Si el condenado no satisficiera, voluntariamente o por vía de apremio, la multa impuesta, quedará sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos cuotas diarias no satisfechas, que podrá cumplirse en régimen de arrestos de fin de semana.

También podrá el Juez o Tribunal, previa conformidad del penado, acordar que la responsabilidad subsidiaria se cumpla mediante trabajos en beneficio de la comunidad. En este caso, cada día de privación de libertad equivaldrá a una jornada de trabajo.

2. En los supuestos de multa proporcional los Jueces y Tribunales establecerán, según su prudente arbitrio, la responsabilidad personal subsidiaria que proceda, que no podrá exceder en ningún caso, de un año de duración.

3. Esta responsabilidad subsidiaria no se impondrá a los condenados a pena privativa de libertad superior a cuatro años.

4. El cumplimiento de la responsabilidad subsidiaria extingue la obligación de pago de la multa, aunque el reo mejore de fortuna.

SECCION 5.^o**De las penas accesorias****Artículo 54.**

Las penas de inhabilitación son accesorias en los casos en que, no imponiéndolas especialmente, la Ley declare que otras penas las llevan consigo.

Artículo 55.

La pena de prisión superior a diez años llevará consigo la inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena.

Artículo 56.

En las penas de prisión de hasta diez años, los Jueces o Tribunales impondrán, atendiendo a la gravedad del delito, como penas accesorias alguna de las siguientes:

suspensión de empleo o cargo público, inhabilitación especial para el derecho de sufragio pasivo durante el tiempo de la condena, o inhabilitación especial para empleo o cargo público, derecho, profesión, oficio, industria o comercio si éstos hubieran tenido relación directa con el delito cometido, debiendo determinarse expresamente en la sentencia esta vinculación.

Artículo 57.

Los Jueces o Tribunales, en los delitos de homicidio, lesiones, contra la libertad, la libertad sexual, la intimidad, el honor y el patrimonio, atendiendo a la gravedad de los hechos y al peligro que el delincuente represente, podrán acordar en sus sentencias la prohibición de que el reo vuelva o acuda al lugar en que hubiera cometido el delito, o en que resida la víctima o su familia, si fueren distintos, dentro del período de tiempo que el Juez o Tribunal señalen, según las circunstancias del caso, sin que pueda exceder de cinco años.

SECCION 6.^a

Disposiciones comunes

Artículo 58.

1. El tiempo de privación de libertad sufrido preventivamente se abonará en su totalidad para el cumplimiento de la pena o penas impuestas en la causa en que dicha privación hubiera sido acordada o, en su defecto, de las que pudieran imponerse contra el reo en otras, siempre que hubieran tenido por objeto hechos anteriores al ingreso en prisión.

2. Igualmente, se abonarán en su totalidad, para el cumplimiento de la pena impuesta, las privaciones de derechos acordadas cautelarmente.

Artículo 59.

Cuando las medidas cautelares sufridas y la pena impuesta fueren de distinta naturaleza, el Juez o Tribunal ordenará que se tenga por ejecutada la pena impuesta en aquella parte que, estime compensada.

Artículo 60.

1. Cuando, después de pronunciada sentencia firme, se apreciare en el penado una situación duradera de trastorno mental grave que le impida conocer el sentido de la pena, se suspenderá la ejecución de la pena privativa de libertad que se le hubiere impuesto garantizándose por el Juez o Tribunal que aquél reciba la asistencia médica precisa.

2. Restablecida la salud mental del penado, éste cumplirá la sentencia si la pena no hubiere prescrito, sin perjuicio de que el Juez o Tribunal, por razones de equidad, pueda dar por extinguida la condena o reducir su duración, en tanto el cumplimiento de la pena resultara innecesario o contraproducente.

CAPITULO II

De la aplicación de las penas

SECCION 1.^a

Reglas generales para la aplicación de las penas

Artículo 61.

Cuando la Ley establece una pena se entiende que la impone a los autores de la infracción consumada.

Artículo 62.

A los autores de tentativa de delito se les impondrá la pena inferior en uno o dos grados a la señalada por la Ley para el delito consumado, en la extensión que se estime adecuada, atendiendo al peligro inherente al intento y al grado de ejecución alcanzado.

La misma pena se impondrá a los autores de provocación o apología excepto que, como consecuencia de las mismas, el delito se hubiere realizado, en cuyo caso se castigará como inducción.

Artículo 63.

A los cómplices de un delito consumado o intentado se les impondrá la pena inferior en grado a la fijada por la Ley para los autores del mismo delito.

Artículo 64.

Las reglas anteriores no serán de aplicación en los casos en que la tentativa y la complicidad se hallen especialmente penadas por la Ley.

Artículo 65.

1. Las circunstancias agravantes o atenuantes que consistieren en la disposición moral del delincuente, en sus relaciones particulares con el ofendido o en otra causa personal, servirán para agravar o atenuar la responsabilidad sólo de aquéllos en quienes concurran.

2. Las que consistieren en la ejecución material del hecho o en los medios empleados para realizarla, servi-

rán únicamente para agravar o atenuar la responsabilidad de los que tuvieran conocimiento de ellas en el momento de la acción o de su cooperación para el delito.

Artículo 66.

En la aplicación de la pena, los Jueces o Tribunales observarán, según haya o no circunstancias atenuantes o agravantes, las siguientes reglas:

1.^a. Cuando no concurrieren circunstancias atenuantes ni agravantes o cuando concurrieren unas y otras, los Jueces o Tribunales, individualizarán la pena imponiendo la señalada por la Ley en la extensión que sea adecuada a las circunstancias personales del delincuente y a la mayor o menor gravedad del hecho, razonándolo en la sentencia.

2.^a. Cuando concurriere sólo alguna circunstancia atenuante, los Jueces o Tribunales en la aplicación de la pena no podrán rebasar la mitad inferior de la que fije la Ley para el delito.

3.^a. Cuando concurrieren sólo una o varias circunstancias agravantes o concurrieren varias, los Jueces o Tribunales impondrán la pena en la mitad superior de la establecida por la Ley.

4.^a. Cuando sean dos o más las circunstancias atenuantes o una sola muy cualificada, los Jueces o Tribunales, razonándolo en la sentencia, podrán imponer la pena inferior en uno o dos grados a la señalada por la Ley, aplicándola en la extensión que estimen pertinente, según la entidad y número de dichas circunstancias.

Artículo 67.

Las reglas del artículo anterior no se aplicarán a las circunstancias agravantes o atenuantes que la Ley haya tenido en cuenta al describir o sancionar una infracción, ni a las que sean de tal manera inherentes al delito que sin la concurrencia de ellas no pudiera cometerse.

Artículo 68.

En los casos previstos en la circunstancia 1.^a del artículo 22, se aplicará la pena inferior en uno o dos grados, imponiéndola en la extensión que el Juez o Tribunal estime conveniente, atendidos el número y la entidad de los requisitos que faltaren o concurrieren, las circunstancias personales del autor y, en su caso, las circunstancias atenuantes o agravantes, razonándolo en la sentencia.

Artículo 69.

Al mayor de 18 años y menor de 21 que cometiere un hecho delictivo, podrán aplicársele las disposiciones de la Ley penal juvenil y del menor en los casos y con los requisitos que ésta disponga.

Artículo 70.

1. La pena superior en grado se determinará aumentando de la cifra máxima señalada por la Ley para el delito de que se trate la mitad de ésta.

2. La pena inferior en grado se determinará reduciendo de la cifra mínima señalada por la Ley para el delito de que se trate la mitad de ésta.

3. Cuando, en la aplicación de la regla establecida en el párrafo primero de este artículo, la pena superior en grado excediere de los límites máximos fijados a cada pena en este Código, se considerarán como inmediatamente superiores:

1.º. Si la pena determinada fuere la de prisión, la misma pena con la cláusula de que su duración máxima será de treinta años.

2.º. Si fuere la de inhabilitación absoluta o especial, la misma pena con la cláusula de que su duración máxima será de veinticinco años.

3.º. Tratándose de privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores y del derecho a la tenencia y porte de armas, las mismas penas, con la cláusula de que su duración máxima será de quince años.

4.º. Si fuere de multa, la misma pena con la cláusula de que su duración máxima será de treinta meses.

5.º. En el arresto de fin de semana, el mismo arresto, con la cláusula de que su duración máxima será de treinta y seis semanas.

Artículo 71.

1. En la determinación de la pena inferior en grado, los Jueces o Tribunales no quedarán limitados por las cuantías mínimas señaladas a cada clase de pena en la Ley, sino que podrán ser reducidas en la forma que resulte de la aplicación de la regla correspondiente.

2. No obstante, cuando por aplicación de las reglas anteriores procediere imponer una pena de prisión inferior a seis meses, ésta será en todo caso sustituida conforme a lo dispuesto en la Sección 2.^a del Capítulo III de este Título, sin perjuicio de la suspensión de la ejecución de la pena en los casos en que proceda.

Artículo 72.

Cuando la pena señalada en la Ley no tenga una de las formas previstas especialmente en este Título, se individualizará y aplicará, en cada caso, haciendo uso analógico de las reglas anteriores.

Artículo 73.

Suprimido.

SECCION 2.ª

Reglas especiales para la aplicación de las penas

Artículo 74.

Al responsable de dos o más delitos o faltas se les impondrán todas las penas correspondientes a las diversas infracciones para su cumplimiento simultáneo, si fuera posible, por la naturaleza y efectos de las mismas.

Artículo 75.

1. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, el que, en ejecución de un plan preconcebido o aprovechando idéntica ocasión, realizare una pluralidad de acciones u omisiones que ofendan a uno o varios sujetos e infrinjan el mismo precepto penal o preceptos de igual o semejante naturaleza, será castigado, como autor de un delito o falta continuados, con la pena señalada para la infracción más grave, que se impondrá en su mitad superior.

2. Si se tratare de infracciones contra el patrimonio, se impondrá la pena teniendo en cuenta el perjuicio total causado. En estas infracciones el Juez o Tribunal impondrá, motivadamente, la pena superior en uno o dos grados, en la extensión que estime conveniente, si el hecho revistiere notoria gravedad y hubiere perjudicado a una generalidad de personas.

3. Quedan exceptuadas de lo establecido en los párrafos anteriores las ofensas a bienes eminentemente personales, salvo las constitutivas de infracciones contra el honor y la libertad sexual, en cuyo caso se atenderá a la naturaleza del hecho y del precepto infringido para aplicar o no la continuidad delictiva.

Artículo 76.

Cuando todas o algunas de las penas correspondientes a las diversas infracciones no pudieran ser cumplidas simultáneamente por el condenado, se seguirá el orden de su respectiva gravedad para su cumplimiento sucesivo, en cuanto sea posible.

Artículo 77.

1. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, el máximo de cumplimiento efectivo de la condena del culpable no podrá exceder del triple del tiempo por el que se le impusiere la más grave de las penas en que haya incurrido, declarando extinguidas las que procedan desde que las ya impuestas cubrieren dicho máximo, que no podrá exceder de veinte años. Excepcionalmente, este límite máximo será:

a) De veinticinco años, cuando el sujeto hubiere sido condenado por dos o más delitos y alguno de ellos estuviera castigado por la Ley con pena de prisión de hasta veinte años.

b) De treinta años, cuando el sujeto hubiere sido condenado por dos o más delitos y alguno de ellos estuviera castigado por la Ley con pena de prisión superior a veinte años.

2. La limitación se aplicará aunque las penas se hubieran impuesto en distintos procesos si los hechos, por su conexión, pudieran haberse enjuiciado en uno solo.

Artículo 78.

1. Lo dispuesto en los dos artículos anteriores, no es aplicable en el caso de que un solo hecho constituya dos o más infracciones o cuando una de ellas sea medio necesario para cometer la otra.

2. En estos casos se aplicará en su mitad superior la pena prevista para la infracción más grave, sin que pueda exceder de la que represente la suma de las que correspondería aplicar si se penaran separadamente las infracciones.

3. Cuando la pena así computada exceda de este límite, se sancionarán las infracciones por separado.

Artículo 79.

Si a consecuencia de las limitaciones establecidas en los dos artículos anteriores la pena a cumplir resultase inferior a la mitad de la suma total de las impuestas, el Juez o Tribunal, atendida la alarma y perturbación social que los hechos hayan producido, si alguno de los delitos que concurren fuera de homicidio, lesiones de las tipificadas en los artículos 149 y 150, agresiones sexuales, detención ilegal, torturas, delitos contra la salud pública, rebelión, sedición y terrorismo, podrá acordar motivadamente que los beneficios penitenciarios y el cómputo de tiempo para la libertad condicional se refieran a la totalidad de las penas impuestas en las sentencias, sin perjuicio de lo que, a la vista del tratamiento, pueda resultar procedente.

En este último caso, el Juez de Vigilancia Penitenciaria, valorando en su caso las circunstancias personales del reo, la evolución del tratamiento reeducador y el pronóstico de reinserción social, podrá acordar razonadamente, oído el Ministerio Fiscal, la aplicación del régimen general de cumplimiento.

Artículo 80.

Siempre que los Jueces o Tribunales impusieren una pena que llevare consigo otras accesorias condenarán también expresamente al reo a estas últimas.

CAPITULO III

De las formas sustitutivas de la ejecución de las penas privativas de libertad

SECCION 1.ª

De la suspensión de la ejecución de la pena privativa de libertad

Artículo 81.

1. Los Jueces o Tribunales podrán dejar en suspenso la ejecución de las penas privativas de libertad inferiores a dos años mediante resolución motivada, atendiendo fundamentalmente a la peligrosidad criminal del sujeto.

2. El plazo de suspensión será de dos a cinco años para las penas privativas de libertad inferiores a dos años, y de tres meses a un año para las penas leves y se fijará por los Jueces o Tribunales, previa audiencia de las partes, atendidas las circunstancias personales del delincuente, las características del hecho y la duración de la pena.

3. La suspensión de la ejecución de la pena no será extensiva a la responsabilidad civil derivada del delito o falta penados.

Artículo 82.

Serán condiciones necesarias para dejar en suspenso la ejecución de la pena, las siguientes:

1.ª. Que el condenado haya delinquido por primera vez. A tales efectos no se tendrán en cuenta las anteriores condenas por delitos imprudentes ni los antecedentes penales que hayan sido cancelados, o debieran serlo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 136 de este Código.

2.ª. Que la pena impuesta, o la suma de las impuestas en una misma sentencia, no sea superior a los dos años de privación de libertad.

3.ª. Que se hayan satisfecho las responsabilidades civiles que se hubieren originado, salvo que el Juez o Tribunal sentenciador, después de oír a los interesados y al Ministerio Fiscal, declare la imposibilidad total o parcial del condenado de hacer frente a las mismas.

Artículo 83.

Declarada la firmeza de la sentencia y acreditados los requisitos establecidos en el artículo anterior, los Jueces o Tribunales se pronunciarán con la mayor urgencia sobre la concesión o no de la ejecución de la pena. Mientras tanto, no comunicarán ningún antecedente al Registro Central de Penados y Rebeldes.

Si el Juez o Tribunal acordara la suspensión de la ejecución de la pena, la inscripción de la pena suspendida

se llevará a cabo en una Sección especial, separada y reservada de dicho Registro, a la que sólo podrán pedir antecedentes los Jueces o Tribunales.

Artículo 84.

1. La suspensión de la ejecución de la pena quedará siempre condicionada a que el reo no delinca en el plazo fijado por el Juez o Tribunal conforme al artículo 81.2 de este Código. En el caso de que la pena suspendida fuese de prisión, el Juez o Tribunal sentenciador, si lo estima necesario, podrá también condicionar la suspensión al cumplimiento de las reglas de conducta que le hubiere fijado de entre las siguientes:

1.º. Prohibición de acudir a determinados lugares.

2.º. Prohibición de ausentarse del lugar donde reside sin autorización del Juez o Tribunal.

3.º. Comparecer personalmente ante el Juzgado o Tribunal, o Servicio de la Administración que éstos señalen, para informar y justificar sus actividades.

4.º. Participar en programas formativos, laborales, culturales, de educación vial, sexual y otros similares.

5.º. Los demás deberes que el Juez o Tribunal estime convenientes para la rehabilitación social del penado, siempre que no atenten contra su dignidad como persona.

2. Los servicios correspondientes de la Administración competente informarán al Juez o Tribunal Sentenciador, al menos cada seis meses, sobre la observancia de las reglas de conducta impuestas.

Artículo 85.

1. Si el sujeto delinquire durante el plazo de suspensión fijado, el Juez o Tribunal revocará la suspensión de la ejecución de la pena.

2. Si el sujeto infringiere las reglas de conducta impuestas durante el plazo de suspensión, el Juez o Tribunal podrá, previa audiencia de las partes, según los casos:

a) Sustituir la regla de conducta impuesta por otra distinta.

b) Prorrogar el período del plazo de suspensión, sin que en ningún caso pueda exceder de cinco años.

c) Revocar la suspensión de la ejecución de la pena.

Artículo 86.

1. Revocada la suspensión, se ordenará la ejecución de la pena, así como la inscripción de la misma en el Registro Central de Penados y Rebeldes.

2. Transcurrido el plazo de suspensión fijado, sin haber delinquido el sujeto, y cumplidas, en su caso, las reglas de conducta fijadas por el Juez o Tribunal, éste acordará la remisión de la pena, ordenando la cancelación de la inscripción hecha en la Sección especial del Registro Central de Penados y Rebeldes. Este antecedente penal no se tendrá en cuenta a ningún efecto.

Artículo 87.

En los delitos que sólo pueden ser perseguidos previa denuncia o querrela del ofendido, los Jueces y Tribunales oirán a éste y, en su caso, a quien le represente, antes de conceder los beneficios de la suspensión de la ejecución de la pena.

Artículo 88.

1. Aun cuando no concurrieren las condiciones previstas en los puntos 1.º y 2.º del artículo 82, el Juez o Tribunal, con audiencia de las partes, podrá acordar la suspensión de la ejecución de las penas privativas de libertad no superiores a tres años de los penados que hubiesen cometido el hecho delictivo a causa de su dependencia de las sustancias señaladas en el punto 2.º del artículo 21, siempre que se den las siguientes circunstancias:

1.ª. Que se certifique suficientemente, por centro o servicio público o privado debidamente acreditado u homologado, que el condenado se encuentra deshabitado o sometido a tratamiento para tal fin en el momento de decidir sobre la suspensión.

2.ª. Que no se trate de reos habituales.

2. En el supuesto de que el condenado sea reincidente, el Juez o Tribunal valorará, por resolución motivada, la oportunidad de conceder o no el beneficio de la suspensión de la ejecución de la pena atendidas las circunstancias del hecho y del autor.

3. La suspensión de la ejecución de la pena quedará siempre condicionada a que el reo no delinca en el período que se señale, que será de tres a cinco años.

4. En el caso de que el condenado se halle sometido a tratamiento de deshabitación, también se condicionará la suspensión de la ejecución de la pena a que no se abandone el tratamiento hasta su finalización. Los centros o servicios responsables de su tratamiento vendrán obligados a facilitar al Juez o Tribunal sentenciador, en los plazos que señale, la información precisa para comprobar el comienzo del mismo, así como para conocer periódicamente su evolución, las modificaciones que hubiere de experimentar así como su finalización.

5. El Juez o Tribunal revocará la suspensión de la ejecución de la pena si el penado incumpliere cualquiera de las condiciones establecidas.

Transcurrido el plazo de suspensión sin haber delinquido el sujeto, el Juez o Tribunal acordará la remisión

de la pena si ha resultado acreditada la deshabitación o la continuidad del tratamiento del reo. De lo contrario, ordenará su cumplimiento salvo que, oídos los informes correspondientes, estime necesaria la continuación del tratamiento en cuyo caso podrá conceder razonadamente una prórroga del plazo de suspensión por tiempo no superior a dos años.

SECCION 2.ª

De la sustitución de las penas privativas de libertad

Artículo 89.

1. Los Jueces o Tribunales podrán sustituir, previa audiencia de las partes, en la misma sentencia, o posteriormente en auto motivado, las penas de prisión que no excedan de un año por arresto de fin de semana o multa, aunque la Ley no prevea estas penas para el delito de que se trate, cuando las circunstancias personales del reo, la naturaleza del hecho, su conducta y en particular, el esfuerzo para reparar el daño causado así lo aconsejen, siempre que no se trate de reos habituales. Cada semana de prisión será sustituida por dos arrestos de fin de semana; y cada día de prisión será sustituido por dos cuotas de multa. En estos casos el Juez o Tribunal podrá además imponer al penado la observancia de una o varias de las reglas de conducta previstas en el artículo 84 de este Código.

Excepcionalmente podrán los Jueces o Tribunales sustituir las penas de prisión que no excedan de dos años a los reos no habituales cuando de las circunstancias del hecho y del culpable se infiera que el cumplimiento de la misma habría de frustrar sus fines de prevención y reinserción social. En estos casos, la sustitución se llevará a cabo con los mismos requisitos y en los mismos términos y módulos de conversión establecidos en el párrafo anterior.

2. También podrán los Jueces y Tribunales, previa conformidad del reo, sustituir las penas de arresto de fines de semana por multa o trabajos en beneficio de la comunidad. En este caso, cada arresto de fin de semana será sustituido por cuatro cuotas de multa o dos jornadas de trabajo.

3. En el supuesto de quebrantamiento o incumplimiento de todo o parte de la pena sustitutiva, la pena de prisión o de arresto de fin de semana inicialmente impuesta se ejecutará descontando, en su caso, la parte de tiempo que se haya cumplido, de acuerdo con las reglas de conversión respectivamente establecidas en los apartados precedentes.

Artículo 90.

1. Las penas privativas de libertad inferiores a seis años, impuestas a un extranjero no residente legalmente en España, podrán ser sustituidas por su expulsión del

territorio nacional. Igualmente, los Jueces o Tribunales, a instancia del Ministerio Fiscal y previa audiencia del penado, podrán acordar la expulsión del territorio nacional del extranjero condenado a pena de prisión igual o superior a seis años, siempre que haya cumplido las tres cuartas partes de la condena.

2. El extranjero no podrá regresar a España en un plazo de tres a diez años contados desde la fecha de su expulsión, atendida la duración de la pena impuesta. Si regresare antes de dicho término, cumplirá las penas que le hubieren sido sustituidas.

3. No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, el extranjero que intentare quebrantar una decisión judicial de expulsión con prohibición expresa de regresar al territorio español y fuese sorprendido en la frontera, será expulsado por la autoridad gubernativa.

SECCION 3.^a

De la libertad condicional

Artículo 91.

Se establece la libertad condicional en las penas privativas de libertad para aquellos sentenciados en quienes concurren las circunstancias siguientes:

1.^a Que se encuentren en el tercer grado de tratamiento penitenciario.

2.^a Que hayan extinguido las tres cuartas partes de la condena impuesta.

3.^a Que hayan observado buena conducta, y haya razones para suponer que no volverán a delinquir, fundadas en los informes de expertos que el Juez de Vigilancia Penitenciaria estimare convenientes.

El Juez de Vigilancia al decretar la libertad condicional de los penados podrá imponerles la observancia de una o varias de las reglas de conducta previstas en el artículo 105 del presente Código.

Artículo 92.

Excepcionalmente, cumplidas las circunstancias primera y tercera del artículo anterior, el Juez de Vigilancia Penitenciaria, podrá conceder la libertad condicional a los sentenciados a penas privativas de libertad que hayan extinguido las dos terceras partes de su condena, siempre que merezcan dicho beneficio por haber desarrollado continuadamente actividades laborales, culturales u ocupacionales, y exista respecto de los mismos un pronóstico individualizado y favorable de reinserción social.

Artículo 93.

No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, los sentenciados que hubieran cumplido la edad de se-

tenta años, o la cumplan durante la extinción de la condena, y reúnan los requisitos establecidos, excepto el haber extinguido las tres cuartas partes de aquélla, o las dos terceras, en su caso, podrán obtener la concesión de la libertad condicional.

Igual sistema se seguirá cuando, según informe médico, se trate de enfermos muy graves, con padecimientos incurables.

Artículo 94.

El periodo de libertad condicional durará todo el tiempo que le falte al sujeto para cumplir su condena. Si en dicho período el reo delinquire o inobservare las reglas de conducta impuestas, el Juez de Vigilancia Penitenciaria revocará la libertad concedida, y el penado reingresará en prisión en el período o grado penitenciario que corresponda, sin perjuicio del cómputo del tiempo pasado en libertad condicional.

SECCION 4.^a (nueva)

Disposición Común

Artículo 94 bis (nuevo).

A los efectos previstos en las Secciones 1.^a y 2.^a de este Capítulo se consideran reos habituales los que hubieren sido condenados por tres o más delitos de los comprendidos en un mismo Capítulo, en un plazo no superior a cinco años.

TITULO IV

DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

CAPITULO I

De las medidas de seguridad en general

Artículo 95. (nuevo artículo 96)

1. Las medidas de seguridad que se pueden imponer con arreglo a este Código son privativas y no privativas de libertad.

2. Son medidas privativas de libertad:

1.^a El internamiento en centro psiquiátrico.

2.^a El internamiento en centro de deshabitación.

3.^a El internamiento en centro educativo especial.

3. Son medidas no privativas de libertad:

1.^a La prohibición de estancia y residencia en determinados lugares.

- 2.^a. La privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores.
- 3.^a. La privación de licencia o del permiso de armas.
- 4.^a. La inhabilitación profesional.
- 5.^a. La expulsión del territorio nacional, de extranjeros no residentes legalmente en España..
- 6.^a. Las demás previstas en el artículo 105 de este Código.

Artículo 96. (nuevo artículo 95)

Las medidas de seguridad se aplicarán por el Juez o Tribunal, previos los informes que estimare convenientes, a las personas que se encuentren en los supuestos previstos en el Capítulo siguiente de este Código, siempre que concurren estas circunstancias:

- 1.^a. Que el sujeto haya cometido un hecho previsto como delito.
- 2.^a. Que del hecho y de las circunstancias personales del sujeto pueda deducirse un pronóstico de comportamiento futuro que revele la probabilidad de comisión de nuevos delitos.

Artículo 97.

Durante la ejecución de la sentencia el Juez o Tribunal sentenciador podrá, mediante un procedimiento contradictorio, previa propuesta del Juez de Vigilancia Penitenciaria:

- a) Decretar el cese de cualquier medida de seguridad impuesta en cuanto desaparezca la peligrosidad criminal del sujeto.
 - b) Sustituir una medida de seguridad por otra que estimare más adecuada, entre las previstas para el supuesto de que se trate. En el caso de que fuera acordada la sustitución y el sujeto evolucionara desfavorablemente, se dejará sin efecto la misma.
 - c) Dejar en suspenso la ejecución de la medida en atención al resultado ya obtenido con su aplicación, por un plazo no superior al que reste hasta el máximo señalado en la sentencia que lo impuso. La suspensión quedará condicionada a que el sujeto no delinca durante el plazo fijado, y podrá ser dejada sin efecto si nuevamente resultaran acreditadas cualquiera de las circunstancias previstas en el artículo 96 de este Código.
- A estos efectos el Juez de Vigilancia Penitenciaria vendrá obligado a elevar al menos anualmente una propuesta de mantenimiento, cese, sustitución o suspensión de la medida de seguridad privativa de libertad impuesta.

Artículo 98.

Para formular la propuesta a que se refiere el artículo anterior el Juez de Vigilancia Penitenciaria deberá valo-

rar los informes emitidos por los facultativos y profesionales que asistan al sometido a medida de seguridad, y, en su caso, el resultado de las demás actuaciones que a este fin ordene.

Artículo 99.

En el caso de concurrencia de penas y medidas de seguridad privativas de libertad, el Juez o Tribunal ordenará el cumplimiento de la medida, que se abonará para el de la pena. Una vez alzada la medida de seguridad, el Juez o Tribunal podrá, si con la ejecución de la pena se pusieran en peligro los efectos conseguidos a través de aquélla, suspender el cumplimiento del resto de la pena por un plazo que no habrá de superar la duración de la misma, o aplicar alguna de las medidas previstas en el artículo 105.

Artículo 100.

1. El quebrantamiento de una medida de seguridad de internamiento dará lugar al reingreso del sujeto en el mismo centro del que se hubiese evadido o en otro que corresponda a su estado, sin perjuicio de deducir testimonio por el quebrantamiento de la medida en los casos de los sometidos a la misma en virtud del artículo 104 de este Código.

2. Si se tratare de otras medidas, el Juez o Tribunal podrá acordar la sustitución de la quebrantada por la de internamiento si ésta estuviese prevista para el supuesto de que se trate y si el quebrantamiento demostrare su necesidad.

CAPITULO II

De la aplicación de las medidas de seguridad

SECCION 1.^a

De las medidas privativas de libertad

Artículo 101.

1. Al sujeto que sea declarado exento de responsabilidad criminal conforme al número 1.º del artículo 21, se le podrá aplicar, si fuere necesaria, la medida de internamiento para tratamiento médico o educación especial en un establecimiento adecuado al tipo de anomalía o alteración psíquica que se aprecie, o cualquier otra de las medidas previstas en el apartado tercero del artículo 95. El internamiento no podrá exceder del tiempo que hubiera durado la pena privativa de libertad, si hubiera sido declarado responsable el sujeto, y a tal efecto el Juez o Tribunal fijará en la sentencia ese límite máximo.

2. El sometido a esta medida no podrá abandonar el establecimiento sin autorización del Juez o Tribunal

sentenciador de conformidad con lo previsto en el artículo 97 de este Código.

3. Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas de las medidas previstas en el artículo 105.

Artículo 102.

1. A los exentos de responsabilidad penal conforme al punto 2.º del artículo 21 se les aplicará, si fuere necesaria, la medida de internamiento en centro de deshabitación público, o privado debidamente acreditado u homologado, o cualquiera otra de las medidas previstas en el apartado 3 del artículo 95. El internamiento no podrá exceder del tiempo que hubiera durado la pena privativa de libertad, si el sujeto hubiere sido declarado responsable, y a tal efecto el Juez o Tribunal fijará ese límite máximo en la sentencia.

2. El sometido a esta medida no podrá abandonar el establecimiento sin autorización del Juez o Tribunal sentenciador de conformidad con lo previsto en el artículo 97 de este Código.

3. Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas medidas previstas en el artículo 105.

Artículo 103.

1. A los que fueren declarados exentos de responsabilidad conforme al número 3.º del artículo 21, se les podrá aplicar, si fuere necesaria, la medida de internamiento en un centro educativo especial o cualquier otra de las medidas previstas en el apartado tercero del artículo 95. El internamiento no podrá exceder del tiempo que hubiera durado la pena privativa de libertad, si el sujeto hubiera sido declarado responsable y, a tal efecto, el Juez o Tribunal fijará en la sentencia ese límite máximo.

2. El sometido a esta medida no podrá abandonar el establecimiento sin autorización del Juez o Tribunal sentenciador de conformidad con lo previsto en el artículo 97 de este Código.

3. En este supuesto la propuesta a que se refiere el artículo 97 de éste Código deberá hacerse al terminar cada curso o grado de enseñanza.

4. Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas medidas previstas en el artículo 105.

Artículo 104.

En los supuestos de eximente incompleta y atenuante analógica en relación con los números 1.º, 2.º, y 3.º, del artículo 21 el Juez o Tribunal podrá imponer, además de

la pena correspondiente, las medidas previstas en los artículos 101, 102 y 103. No obstante, la medida de internamiento sólo será aplicable cuando la pena impuesta fuese privativa de libertad y su duración no podrá exceder de la pena prevista por el Código para el delito. Para su aplicación, se observará lo dispuesto en el artículo 99.

Cuando la pena que hubiere podido imponerse no fuera privativa de libertad, el Juez o Tribunal sólo podrá imponer alguna o algunas medidas previstas en el artículo 105.

SECCION 2.ª

De las medidas no privativas de libertad

Artículo 105.

En los casos previstos en los artículos 101 a 104, el Juez o Tribunal podrá acordar razonadamente, desde un principio o durante la ejecución de la sentencia, la imposición de la observancia de una o varias de las siguientes medidas:

1. Por un tiempo no superior a cinco años:

a) Sumisión a tratamiento externo en centros médicos o establecimiento de carácter socio-sanitario.

b) Obligación de residir en un lugar determinado.

c) Prohibición de residir en el lugar o territorio que se designe. En este caso el sujeto quedará obligado a declarar el domicilio que elija y los cambios que se produzcan.

d) Prohibición de acudir a determinados lugares o visitar establecimientos de bebidas alcohólicas.

e) Custodia familiar. El sometido a esta medida quedará sujeto al cuidado y vigilancia del familiar que se designe y acepte la custodia, quien la ejercerá en relación con el Juez de Vigilancia y sin menoscabo de las actividades escolares o laborales del custodiado.

f) Sometimiento a programas de tipo formativo, cultural, educativo, profesional, de educación sexual y otros similares.

2. Por un tiempo de hasta 10 años:

a) La privación de la licencia o del permiso de armas.

b) La privación del derecho a la conducción de vehículos a motor o ciclomotores.

El Juez de Vigilancia Penitenciaria o los servicios correspondientes del Ministerio de Justicia e Interior o de la Administración Autonómica informarán al Juez o Tribunal sentenciador sobre el cumplimiento de estas medidas.

Artículo 106.

En los casos previstos en el artículo anterior, el Juez o Tribunal dispondrá que se le presten al sometido a las

medidas en él previstas, la ayuda o asistencia sociales por los respectivos organismos encargados de ellas.

Artículo 107.

El Juez o Tribunal podrá decretar razonadamente la medida de inhabilitación para el ejercicio de determinado derecho, profesión, oficio, industria o comercio, cargo o empleo, por un tiempo de uno a cinco años, cuando el sujeto haya cometido con abuso de dicho ejercicio, o en relación con él, un hecho delictivo, y de la valoración de las circunstancias concurrentes pueda deducirse el peligro de que vuelva a cometer el mismo delito u otros semejantes, siempre que no pudiera imponérsele la pena correspondiente por encontrarse en alguna de las situaciones previstas en los números 1.º, 2.º y 3.º del artículo 21.

Artículo 108.

1. Si el sujeto fuere extranjero no residente legalmente en España, el Juez o Tribunal podrá acordar, previa audiencia de aquél, la expulsión del territorio nacional como sustitutiva de las medidas de seguridad privativas de libertad que le fueren aplicables.

2. El sujeto a esta medida no podrá volver a entrar en España durante el plazo que se señale, sin que pueda exceder de diez años.

TITULO V

DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL DERIVADA DE LOS DELITOS Y FALTAS Y DE LAS COSTAS PROCESALES

CAPITULO I

De la responsabilidad civil y su extensión

Artículo 109.

La ejecución de un hecho descrito por la Ley como delito o falta obliga a reparar los daños y perjuicios por él causados, en los términos previstos en las Leyes.

Artículo 110.

La responsabilidad establecida en el artículo anterior comprende:

- 1.º La restitución.
- 2.º La reparación del daño.
- 3.º La indemnización de perjuicios materiales y morales

Artículo 111.

1. Deberá restituirse, siempre que sea posible, el mismo bien, con abono de los deterioros y menoscabos que el Juez o Tribunal determinen. La restitución tendrá lugar aunque el bien se halle en poder de tercero y éste lo haya adquirido legalmente, dejando a salvo su derecho de repetición contra quien corresponda y, en su caso, el de ser indemnizado por el responsable civil del delito o falta.

2. Esta disposición no es aplicable en el caso de que el tercero haya adquirido la cosa en la forma y con los requisitos establecidos por las Leyes para hacerla irreivindicable.

Artículo 112.

La reparación del daño podrá consistir en obligaciones de hacer o de no hacer que el Juez o Tribunal establecerá atendiendo a la naturaleza de aquél y a las condiciones personales y patrimoniales del culpable, determinando si han de ser cumplidas por él mismo o pueden ser ejecutadas a su costa.

Artículo 113.

La indemnización de perjuicios materiales y morales comprenderá no sólo los que se hubieren causado al agraviado, sino también los que se hubieren irrogado a sus familiares o a un tercero.

Artículo 114.

Si la víctima hubiere contribuido con su conducta a la producción del daño o perjuicio sufrido, los Jueces o Tribunales podrán moderar el importe de su reparación o indemnización.

Artículo 115.

Los Jueces y Tribunales, al declarar la existencia de responsabilidad civil, establecerán razonadamente, en sus resoluciones las bases en que fundamenten la cuantía de los daños e indemnizaciones, pudiendo fijarla en la propia resolución o en el momento de su ejecución.

CAPITULO II

De las personas civilmente responsables

Artículo 116.

1. Toda persona criminalmente responsable de un delito o falta lo es también civilmente si del hecho se

derivaren daños o perjuicios. En el caso de ser dos o más los responsables de un delito o falta los Jueces o Tribunales señalarán la cuota de que deba responder cada uno.

2. Los autores y los cómplices, cada uno dentro de su respectiva clase, serán responsables solidariamente entre sí por sus cuotas y subsidiariamente por las correspondientes a los demás responsables.

La responsabilidad subsidiaria se hará efectiva: primero, en los bienes de los autores, y después en los de los cómplices.

Tanto en los casos en que se haga efectiva la responsabilidad solidaria como la subsidiaria, quedará a salvo la repetición del que hubiere pagado contra los demás por las cuotas correspondientes a cada uno.

Artículo 117.

Los aseguradores que hubieren asumido el riesgo de las responsabilidades pecuniarias derivadas del uso o explotación de cualquier objeto, empresa, industria o actividad, cuando, como consecuencia de un hecho previsto en este Código, se produzca el evento que determine el riesgo asegurado, serán responsables civiles directos hasta el límite de la indemnización legalmente establecida o convencionalmente pactada, sin perjuicio del derecho de repetición contra quien corresponda.

Artículo 118.

La exención de la responsabilidad criminal declarada en el artículo 14 y en los números 1.º, 2.º, 3.º, 5.º y 6.º del artículo 21, no comprende la de la responsabilidad civil, que se hará efectiva conforme a las reglas siguientes:

1.ª. (nueva) En el caso del artículo 14 serán responsables civiles los autores del hecho.

2.ª. (1.ª del Proyecto) En los casos de los números 1.º y 3.º, son también responsables por los hechos que ejecuten los declarados exentos de responsabilidad penal los que los tengan bajo su potestad o guarda legal o de hecho, siempre que hubiere mediado culpa o negligencia por su parte y sin perjuicio de la responsabilidad civil directa que pudiera corresponder a los imputables.

Los Jueces o Tribunales graduarán de forma equitativa la medida en que deban responder con sus bienes cada uno de dichos sujetos.

3.ª. (2.ª del Proyecto) Son igualmente responsables el ebrio y el intoxicado en el supuesto del número 2.º del artículo 21.

4.ª. (3.ª del Proyecto) En el caso del número 5.º serán responsables civiles directos las personas en cuyo favor se haya precavido el mal, en proporción al perjuicio que se les hubiere evitado, si fuere estimable o, en otro caso, en la que el Juez o Tribunal establezca según su prudente arbitrio.

Cuando las cuotas de que deba responder el interesado no sean equitativamente asignables, ni aún por aproximación del Juez o Tribunal, o cuando la responsabilidad se extienda a las Administraciones Públicas o a la mayor parte de una población y, en todo caso, siempre que el daño se hubiere causado con asentimiento de la autoridad o de sus agentes, se acordará, en su caso, la indemnización en la forma que establezcan las leyes y reglamentos especiales.

5.ª. (4.ª del Proyecto) En el caso del número 6.º responderán principalmente los que hubieren causado el miedo, y en defecto de ellos, los que hubieren ejecutado el hecho.

Artículo 119.

En todos los supuestos del artículo anterior, el Juez o Tribunal que dictare sentencia absolutoria por estimar la concurrencia de alguna de las causas de exención citadas, procederá a declarar las responsabilidades civiles correspondientes, siempre que las acciones civiles hayan sido ejercitadas conjuntamente con las penales, de acuerdo con las reglas que para cada caso se establezcan.

Artículo 120.

Son también responsables civilmente, en defecto de los que lo sean criminalmente:

1.º. Los padres o tutores, por los daños y perjuicios causados por los delitos o faltas cometidos por los mayores de dieciocho años sujetos a su patria potestad o tutela y que vivan en su compañía, siempre que hubiere por su parte culpa o negligencia.

2.º. Las personas naturales o jurídicas titulares de editoriales, periódicos, revistas, estaciones de radio o televisión o de cualquier otro medio de difusión escrita, hablada o visual, por los delitos o faltas cometidos utilizando los medios de los que sean titulares, dejando a salvo lo dispuesto en el artículo 204 de este Código.

3.º. Las personas naturales o jurídicas, en los casos de delitos o faltas cometidos en los establecimientos de los que sean titulares, cuando por parte de los que los dirijan o administren, o de sus dependientes o empleados, se hayan infringido los reglamentos de policía o las disposiciones de la autoridad que estuvieren relacionados con el hecho punible cometido, de modo que éste no se hubiera producido sin dicha infracción.

4.º. Las personas naturales o jurídicas dedicadas a cualquier género de industria o comercio, por los delitos o faltas que hubiesen cometido sus empleados o dependientes, representantes o gestores en el desempeño de sus obligaciones o servicios.

5.º. (Suprimido).

6.º. Las personas naturales o jurídicas titulares de vehículos susceptibles de crear riesgos para terceros, por los delitos o faltas cometidos en la utilización de los mismos por sus dependientes o representantes o personas autorizadas.

Artículo 121.

El Estado, la Comunidad Autónoma, la Provincia, la Isla o el Municipio y demás Entes Públicos, según los casos, responden subsidiariamente de los daños causados por los penalmente responsables de delitos o faltas dolosos, cuando éstos sean autoridad, agentes de la misma o funcionarios públicos en el ejercicio de sus cargos o funciones y en el cumplimiento de los servicios públicos que les estuvieren confiados, si resulta probada la relación directa y exclusiva entre su conducta y el servicio público de que se trate, sin perjuicio de la responsabilidad patrimonial derivada del funcionamiento normal o anormal de dichos servicios exigible conforme a las normas de procedimiento administrativo, y sin que, en ningún caso, pueda darse una duplicidad indemnizatoria.

Si se exigiera en el proceso penal la responsabilidad civil de la autoridad, agente de la misma o funcionario público, la pretensión deberá dirigirse simultáneamente contra la Administración o Ente Público presuntamente responsable civil subsidiario.

Artículo 122.

1. El que por título lucrativo hubiere participado de los efectos de un delito o falta está obligado a la restitución de la cosa o al resarcimiento del daño hasta la cuantía de su participación.

2. Quienes hubieren contribuido al ilícito aprovechamiento de los efectos del delito o falta, serán responsables civilmente en la cuantía del provecho obtenido..

CAPITULO III

De las costas procesales

Artículo 123.

Las costas procesales se entienden impuestas por la Ley a los criminalmente responsables de todo delito o falta.

Artículo 124.

Las costas comprenderán los derechos e indemnizaciones ocasionados en las actuaciones judiciales.

CAPITULO IV

Del cumplimiento de la responsabilidad civil y demás responsabilidades pecuniarias

Artículo 125.

En el caso de que los bienes del responsable civil no fueren bastantes para satisfacer de una vez todas las responsabilidades pecuniarias, el Juez o Tribunal podrá fraccionar su pago, señalando, según su prudente arbitrio y en atención a las necesidades del perjudicado y a las posibilidades económicas del responsable, el período e importe de los plazos.

Artículo 126.

1. Los pagos que se efectúen por el penado o el responsable civil subsidiario se imputarán por el orden siguiente:

1.º. A la reparación del daño causado e indemnización de los perjuicios.

2.º. A la indemnización al Estado por el importe de los gastos que se hubieran hecho por su cuenta en la causa.

3.º. A las costas del acusador particular o privado cuando se impusiere en la sentencia su pago.

4.º. A las demás costas procesales, incluso las de la defensa del procesado, sin preferencia entre los interesados.

5.º. A la multa.

2. Cuando el delito hubiere sido de los que sólo pueden perseguirse a instancia de parte, se satisfarán las costas del acusador privado con preferencia a la indemnización del Estado.

TITULO VI

DE LAS CONSECUENCIAS ACCESORIAS

Artículo 127

Toda pena que se impusiere por un delito o falta dolosos llevará consigo la pérdida de los efectos que de ellos provinieren y de los instrumentos con que se hubieren ejecutado, así como las ganancias provinientes del delito, cualesquiera que sean las transformaciones que hubieren podido experimentar. Los unos y las otras serán decomisados, a no ser que pertenecieren a un tercero de buena fe no responsable del delito. Los que se decomisaren se venderán, si son de lícito comercio, aplicándose su producto a cubrir las responsabilidades civiles del penado y, si no lo fueren, se les dará el destino que se disponga reglamentariamente y, en su defecto, se inutilizarán.

Artículo 128.

Cuando los referidos efectos e instrumentos no sean de ilícito comercio y su valor no guarde proporción con la naturaleza o gravedad de la infracción penal, o se hubieren satisfecho completamente las responsabilidades civiles, podrá el Juez o Tribunal no decretar el comiso, o decretarlo parcialmente.

Artículo 129.

1. El Juez o Tribunal, en los supuestos previstos en este Código, y previa audiencia de los titulares o representantes legales, podrá imponer, motivadamente, las siguientes consecuencias:

a) Clausura de la empresa, sus locales o establecimientos, con carácter temporal o definitivo. La clausura temporal no podrá exceder de cinco años.

b) Disolución de la sociedad, asociación o fundación.

c) Suspensión de las actividades de la sociedad, empresa, fundación o asociación por un plazo que no podrá exceder de cinco años.

d) Prohibición de realizar en el futuro actividades, operaciones mercantiles o negocios de la clase de aquéllos en cuyo ejercicio se haya cometido, favorecido o encubierto el delito. Esta prohibición podrá tener carácter temporal o definitivo. Si tuviere carácter temporal, el plazo de prohibición no podrá exceder de cinco años.

e) La intervención de la empresa para salvaguardar los derechos de los trabajadores.

2. La clausura temporal prevista en el apartado a) y la suspensión señalada en el apartado c) del párrafo anterior, podrán ser acordadas por el Juez Instructor también durante la tramitación de la causa.

3. Las consecuencias accesorias previstas en este artículo estarán orientadas, entre otras finalidades, a prevenir la continuidad en la actividad delictiva.

TITULO VII

DE LA EXTINCION DE LA RESPONSABILIDAD
CRIMINAL Y SUS EFECTOS

CAPITULO I

De las causas que extinguen
la responsabilidad criminal

Artículo 130.

La responsabilidad criminal se extingue:

- 1.º. Por la muerte del reo.
- 2.º. Por el cumplimiento de la condena.

3.º. Por el indulto.

4.º. Por el perdón del ofendido cuando la ley así lo prevea. El perdón habrá de ser otorgado de forma expresa antes de que se haya iniciado la ejecución de la pena impuesta. A tal efecto, declarada la firmeza de la sentencia, el Juez o Tribunal sentenciador oír al ofendido por el delito antes de ordenar la ejecución de la pena.

En los delitos o faltas contra menores o incapacitados, los Jueces o Tribunales, oído el Ministerio Fiscal, podrán rechazar la eficacia del perdón otorgado por los representantes de aquéllos, ordenando la continuación del procedimiento, con intervención del Ministerio Fiscal, o el cumplimiento de la condena.

5.º. Por la prescripción del delito.

6.º. Por la prescripción de la pena.

Artículo 131.

1. Los delitos prescriben:

A los veinte años, cuando la pena máxima señalada al delito sea prisión de quince o más años.

A los quince, cuando la pena máxima señalada por la Ley sea inhabilitación por más de diez años, o prisión por más de diez y menos de quince años.

A los diez, cuando la pena máxima señalada por la Ley sea inhabilitación por más de seis años y menos de diez, o prisión por más de cinco y menos de diez años.

A los cinco, los restantes delitos graves.

A los tres, los delitos menos graves.

Los delitos de calumnia e injuria prescriben al año.

2. Las faltas prescriben a los seis meses.

3. Cuando la pena señalada por la Ley fuere compuesta, se estará, para la aplicación de las reglas comprendidas en este artículo, a la que exija mayor tiempo para la prescripción.

4. El delito de genocidio no prescribirá en ningún caso.

Artículo 132.

1. Los términos previstos en el artículo precedente se computarán desde el día en que se hubiera cometido la infracción punible. En los casos de delito continuado y delito permanente, tales términos se computarán respectivamente, desde el día en que se realizó la última infracción y desde que se eliminó la situación ilícita.

2. La prescripción se interrumpirá, quedando sin efecto el tiempo transcurrido, cuando el procedimiento se dirija contra el culpable, comenzando a correr de nuevo el término de la prescripción desde que se paralice el procedimiento o se termine sin condena.

Artículo 133.

1. Las penas impuestas por sentencia firme prescriben:

A los veinticinco años, las de prisión de quince o más años.

A los veinte, las de inhabilitación por más de diez años y las de prisión por más de diez y menos de quince.

A los quince, las de inhabilitación por más de seis y menos de diez años y las de prisión por más de cinco y menos de diez años.

A los diez, las restantes penas graves.

A los cinco, las penas menos graves.

Al año, las penas leves.

2. Las penas impuestas por delito de genocidio no prescribirán en ningún caso.

Artículo 134.

El tiempo de la prescripción de la pena se computará desde la fecha de la sentencia firme, o desde el quebrantamiento de la condena, si ésta hubiese comenzado a cumplirse.

Artículo 135.

1. Las medidas de seguridad prescribirán a los diez años, si fueren privativas de libertad, y a los cinco, si tuvieren otro contenido.

2. El tiempo de la prescripción se computará desde el día en que hubiese quedado firme la resolución en la que se impuso la medida o, en caso de cumplimiento sucesivo, desde que debió empezar a cumplirse.

3. Si el cumplimiento de una medida de seguridad fuere posterior al de una pena, el plazo se computará desde la extinción de ésta.

CAPITULO II

De la cancelación de antecedentes delictivos

Artículo 136.

1. Los condenados que hayan extinguido su responsabilidad penal tienen derecho a obtener del Ministerio de Justicia e Interior, de oficio o a instancia de parte, la cancelación de sus antecedentes penales, previo informe vinculante del Juez o Tribunal sentenciador.

2. Para el reconocimiento de este derecho serán requisitos indispensables:

1.º. Tener satisfechas las responsabilidades civiles provenientes de la infracción, excepto en los supuestos de insolvencia declarada por el Juez o Tribunal sentenciador, salvo que el reo hubiera venido a mejor fortuna.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso previsto en el artículo 125 será suficiente que el reo se halle al corriente de los pagos fraccionados que le hubieren sido señalados por el Juez o Tribunal y preste, a juicio de éste, garantía suficiente con respecto a la cantidad aplazada.

2.º. Haber transcurrido, sin delinquir de nuevo el culpable, los siguientes plazos: seis meses para las penas leves; dos años para las penas que no excedan de doce meses y las impuestas por delitos imprudentes; tres años para las restantes penas menos graves; y cinco para las penas graves.

3. (Suprimido)

4. Estos plazos se contarán desde el día siguiente a aquél en que quedara extinguida la pena, incluido el supuesto en que quedara revocada la condena condicional.

5. Las inscripciones de antecedentes penales en las distintas Secciones del Registro Central de Penados y Rebeldes no serán públicas. Durante su vigencia sólo se emitirán certificaciones con las limitaciones y garantías previstas en sus normas específicas y en los casos establecidos por la Ley. En todo caso, se librarán las que soliciten los Jueces o Tribunales, se refieran o no a inscripciones canceladas, haciendo constar expresamente, si se diere, esta última circunstancia.

6. En los casos en que, a pesar de cumplirse los requisitos establecidos en este artículo para la cancelación, bien por solicitud del interesado, bien de oficio por el Ministerio de Justicia e Interior, ésta no se hubiere producido, el Juez o Tribunal, acreditadas tales circunstancias, ordenará la cancelación y no tendrá en cuenta dichos antecedentes.

7. (Suprimido)

Artículo 137.

Las anotaciones de las medidas de seguridad impuestas conforme a lo dispuesto en este Código o en otras leyes penales serán canceladas una vez cumplida o prescrita la respectiva medida y, mientras tanto, sólo figurarán en las certificaciones que el Registro expida con destino a Jueces o Tribunales o autoridades administrativas, en los casos establecidos por la Ley.

LIBRO II

DELITOS Y SUS PENAS

TITULO I

DEL HOMICIDIO Y SUS FORMAS

Artículo 138.

El que matare a otro será castigado, como reo de homicidio, con la pena de prisión de diez a quince años.

Artículo 139.

Será castigado con la pena de prisión de quince a veinte años el que perpetrare un homicidio concurriendo alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.^a. Con alevosía.
- 2.^a. Con premeditación conocida.
- 3.^a. Por precio, recompensa o promesa.
- 4.^a. Con ensañamiento, aumentando deliberada e inhumanamente el dolor del ofendido.
- 5.^a. (Suprimida)

Artículo 140.

Cuando en un homicidio concurrieren dos o más de las circunstancias previstas en el artículo anterior, se impondrá la pena de veinte a veinticinco años.

Artículo 141.

La conspiración y la proposición para cometer cualquiera de los delitos de homicidio será castigada con la pena inferior en dos grados a la señalada en su caso en los artículos anteriores.

Artículo 142.

1. El que por imprudencia grave causare la muerte de otro, será castigado, como reo de homicidio imprudente, con la pena de prisión de uno a tres años.
2. Cuando el homicidio imprudente fuere cometido utilizando un vehículo a motor, un ciclomotor o un arma de fuego, se impondrá asimismo, y respectivamente, la pena de privación del derecho a conducir vehículos a motor, ciclomotores o la privación del derecho a la tenencia y porte de armas, de uno a seis años.

Artículo 143.

1. El que induzca al suicidio de otro será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años.
2. Se impondrá la pena de prisión de dos a cinco años al que coopere con actos necesarios al suicidio de una persona.
3. Será castigado con la pena de prisión de seis a diez años si la cooperación llegare hasta el punto de ejecutar la muerte.
4. El que causare o cooperare activamente con actos necesarios y directos a la muerte de otro, por la petición expresa, seria e inequívoca de éste, en el caso de que la víctima sufriera una enfermedad grave que hubiera conducido necesariamente a su muerte, o que produjera graves padecimientos permanentes y difíciles de soportar, será castigado con la pena inferior en uno o

dos grados a las señaladas en los números 2 y 3 de este artículo.

TITULO II**DEL ABORTO**

Artículo 144.

El que produzca el aborto de una mujer, sin su consentimiento, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años e inhabilitación especial para ejercer cualquier profesión sanitaria o prestar servicios de toda índole en clínicas, establecimientos o consultorios ginecológicos, públicos o privados, por tiempo de tres a diez años.

Las mismas penas se impondrán al que practicare el aborto habiendo obtenido la anuencia de la mujer mediante violencia, amenaza o engaño.

Artículo 145.

1. El que produzca el aborto de una mujer, con su consentimiento, fuera de los casos permitidos por la ley, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años e inhabilitación especial para ejercer cualquier profesión sanitaria o prestar servicios de toda índole en clínicas, establecimientos o consultorios ginecológicos, públicos o privados, por tiempo de uno a seis años.
2. La mujer que produjere su aborto o consintiere que otra persona se lo cause, fuera de los casos permitidos por la ley, será castigada con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de seis a veinticuatro meses.

Artículo 146.

El que por imprudencia grave ocasionare un aborto será castigado con pena de multa de seis a veinticuatro meses. La embarazada no será penada a tenor de este precepto.

TITULO III**DE LAS LESIONES**

Artículo 147.

1. El que, por cualquier medio o procedimiento, causare a otro una lesión que menoscabe su integridad corporal o su salud física o mental, será castigado como reo del delito de lesiones con la pena de prisión de seis meses a tres años, siempre que la lesión requiera para su sanidad, además de una primera asistencia facultativa, tratamiento médico o quirúrgico.

2. No obstante, el hecho descrito en el apartado anterior podrá ser castigado con pena de multa superior a dos y hasta doce meses, cuando fuere de menor gravedad, atendidos el medio empleado o el resultado producido.

3. La simple vigilancia o seguimiento facultativo del curso de la lesión no se considerará tratamiento médico.

Artículo 148.

Las lesiones serán castigadas con la pena de prisión de dos a cinco años:

1.º Si en la agresión se hubieren utilizado armas, instrumentos, objetos, medios, métodos o formas peligrosos para la vida o susceptibles de causar un grave daño en la integridad o salud, física o psíquica, del lesionado.

2.º Si hubiere mediado ensañamiento.

3.º Si la víctima fuere menor de doce años.

Artículo 149.

El que causare a otro, por cualquier medio, la pérdida o la inutilidad de un órgano o miembro principal, o de un sentido, la impotencia, la esterilidad, una grave deformidad, una grave enfermedad somática o psíquica, o la anulación o una grave limitación de su aptitud laboral, será castigado con la pena de prisión de seis a doce años.

Artículo 150.

El que causare a otro la pérdida o la inutilidad de un órgano o miembro no principal, o la deformidad, será castigado con la pena de prisión de tres a seis años.

Artículo 151.

La conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en los dos artículos precedentes serán castigadas con la pena inferior en dos grados a la del delito correspondiente.

Artículo 152.

1. El que por imprudencia grave causare alguna de las lesiones previstas en los artículos 149 y 150 será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. Cuando los hechos referidos en este artículo fueren cometidos utilizando un vehículo a motor, un ciclomotor o un arma de fuego, se impondrá asimismo, y respectivamente, la pena de privación del derecho a con-

ducir vehículos a motor o ciclomotores o del derecho a la tenencia y porte de armas por término superior de uno a tres años.

Artículo 153.

El que habitualmente ejerza violencia física sobre su cónyuge o persona a la que se halle ligado de forma estable por análoga relación de afectividad, así como sobre los hijos propios o del cónyuge o conviviente, pupilos, ascendientes o incapaces que con él convivan, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años, sin perjuicio de las penas que pudieran corresponder por el resultado que, en cada caso, se causare.

Artículo 154.

Quienes riñeren entre sí, acometiéndose tumultuariamente, y utilizando medios o instrumentos que pongan en peligro la vida o integridad de las personas, serán castigados por su participación en la riña con la pena de prisión de seis meses a un año o multa superior a dos y hasta doce meses.

Artículo 155.

En los delitos de lesiones, si mediare el consentimiento válida, libre, espontánea y expresamente emitido del ofendido, se impondrá la pena inferior en un grado.

No será válido el consentimiento otorgado por el menor de dieciocho años o persona mentalmente incapaz.

Artículo 156.

No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, el consentimiento libre, consciente y expresamente emitido exime de responsabilidad penal en los supuestos de trasplante de órganos efectuado con arreglo a lo dispuesto en la Ley, esterilizaciones y cirugía transexual realizadas por facultativo, salvo que el consentimiento se haya obtenido viciadamente, o mediante precio o recompensa, o el otorgante fuere menor de edad o incapaz, en cuyo caso no será válido el prestado por éstos ni por sus representantes legales. Sin embargo, no será punible la esterilización de persona declarada incapaz que adolezca de grave deficiencia psíquica cuando aquella haya sido autorizada por el Juez, bien en el mismo procedimiento de incapacitación, bien en un expediente de jurisdicción voluntaria, tramitado con posterioridad al mismo, a petición del representante legal del incapaz, oído el dictamen de dos especialistas, el Ministerio Fiscal y previa exploración del incapaz.

TITULO IV**DE LAS LESIONES AL FETO****Artículo 157.**

El que, por cualquier medio o procedimiento, causare en un feto una lesión o enfermedad que perjudique gravemente su normal desarrollo, o provoque en el mismo una grave tara física o psíquica, será castigado con pena de prisión de uno a cuatro años e inhabilitación especial para ejercer cualquier profesión sanitaria o prestar servicios de toda índole en clínicas, establecimientos o consultorios ginecológicos, públicos o privados, por tiempo de dos a ocho años.

Artículo 158.

El que, por imprudencia grave, cometiere los hechos descritos en el artículo anterior, será castigado con la pena de multa de seis a quince meses. La embarazada no será penada a tenor de este precepto.

TITULO V**DELITOS CONTRA LA LIBERTAD****CAPITULO I****De las detenciones ilegales y secuestros****Artículo 159.**

1. El particular que encerrare o detuviere a otro, privándole de su libertad, será castigado con la pena de prisión de cuatro a seis años.

2. Si el culpable diere libertad al encerrado o detenido dentro de los tres primeros días de su detención, sin haber logrado el objeto que se propusiere, se impondrá la pena inferior en grado.

3. Se impondrá la pena de prisión de cinco a ocho años si el encierro o detención hubiere durado más de quince días.

4. El particular que, fuera de los casos permitidos por las Leyes, aprehendiere a una persona para presentarla inmediatamente a la autoridad, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses.

Artículo 160.

El secuestro de una persona exigiendo alguna condición para ponerla en libertad, será castigado con la pena de prisión de seis a diez años. Si en el secuestro se hubiese dado la circunstancia del artículo 159.3, se impon-

drá la pena superior en grado, y la inferior en grado si se dieren las condiciones del artículo 159.2.

Artículo 161.

Las penas de los artículos anteriores se impondrán en su mitad superior, en los respectivos casos, si la detención ilegal o secuestro se hubiere ejecutado con simulación de autoridad o función pública, o la víctima fuere menor de edad o incapaz o funcionario público en el ejercicio de sus funciones.

Artículo 162.

El reo de detención ilegal o secuestro que no diere razón del paradero de la persona detenida será castigado, según los casos, con las penas superiores en grado a las señaladas en los artículos anteriores de este Capítulo, salvo que la hubiere dejado en libertad.

Artículo 163.

La autoridad o funcionario público que fuera de los casos permitidos por la Ley, y sin mediar causa por delito cometiere alguno de los hechos descritos en los artículos anteriores será castigado con las penas respectivamente previstas en éstos, en su mitad superior y, además, con la de inhabilitación absoluta por tiempo de ocho a doce años.

Artículo 164.

La conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en este Capítulo se castigarán con la pena inferior en dos grados a la señalada al delito de que se trate.

CAPITULO II**De las amenazas****Artículo 165.**

El que amenazare a otro con causarle a él mismo, a su familia o a otras personas con las que esté íntimamente vinculado un mal que constituya delito contra las personas, la libertad, la libertad sexual, el honor o el patrimonio, será castigado:

1.º Con la pena de prisión de uno a cinco años, si se hubiere hecho la amenaza exigiendo una cantidad o imponiendo cualquier otra condición, aunque no sea ilícita, y el culpable hubiere conseguido su propósito. De no conseguirlo se impondrá la pena de prisión de seis meses a tres años.

Las penas señaladas en el párrafo anterior se impondrán en su mitad superior si las amenazas se hicieren por escrito, por teléfono o por cualquier medio de comunicación o de reproducción, o en nombre de entidades o grupos reales o supuestos.

2.º. Con la pena de prisión de seis meses a dos años, si la amenaza no fuere condicional.

Artículo 166.

Si las amenazas de un mal que constituyere delito fuesen dirigidas a atemorizar a los habitantes de una población, grupo étnico, o a un amplio grupo de personas y tuvieran la gravedad necesaria para conseguirlo, se impondrán respectivamente, las penas superiores en grado a las previstas en el artículo anterior.

Artículo 167.

1. Las amenazas de un mal que no constituya delito serán castigadas con pena de prisión de seis meses a dos años o multa de doce a veinticuatro meses, atendidas la gravedad y circunstancia del hecho, cuando la amenaza fuere condicional y la condición no consistiere en una conducta debida. Si el culpable hubiere conseguido su propósito se le impondrá la pena en su mitad superior.

2. Si alguien exigiere de otro una cantidad o recompensa bajo la amenaza de revelar o difundir hechos referentes a su vida privada o relaciones familiares que no fueren públicamente conocidos y puedan afectar a su fama, crédito o interés, será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años, si hubiere conseguido la entrega de todo o parte de lo exigido, y con la de seis meses a dos años, si no lo consiguere.

3. Si el hecho descrito en el apartado anterior consistiere en la amenaza de revelar o denunciar la comisión de algún delito, el Ministerio Fiscal podrá, para facilitar el castigo de la amenaza, abstenerse de acusar por el delito con cuya revelación se hubiere amenazado, salvo que éste estuviere sancionado con pena de prisión superior a dos años. En este último caso, el Juez o Tribunal podrá rebajar la sanción en uno o dos grados.

CAPITULO III

De las coacciones

Artículo 168.

El que sin estar legítimamente autorizado impidiere a otro con violencia hacer lo que la Ley no prohíbe, o le compeliere a efectuar lo que no quiere, sea justo o injusto, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años o con multa de seis a veinticuatro meses, según la gravedad de la coacción o de los medios empleados.

Cuando la coacción ejercida tuviera como objeto impedir el ejercicio de un derecho fundamental se impondrán las penas en su mitad superior, salvo que el hecho tuviera señalada mayor pena en otro precepto de este Código.

TITULO VI

DE LOS DELITOS CONTRA LA INTEGRIDAD MORAL

Artículo 169.

1. El que infligiere a otra persona un trato degradante, menoscabando gravemente su integridad moral, será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años.

2. Si, además del atentado a la integridad moral, se produjera lesión o daño a la vida, integridad física, salud, libertad sexual, o bienes de la víctima o de un tercero, se castigarán los hechos separadamente con la pena que corresponde por los delitos cometidos.

TITULO VII

DELITOS CONTRA LA LIBERTAD SEXUAL

CAPITULO I (nuevo Capítulo II)

De los abusos sexuales

Artículo 170. (nuevo artículo 173)

1. El que, sin violencia o intimidación y sin que medie consentimiento, realice actos que atenten contra la libertad sexual de otra persona, será castigado como culpable de abuso sexual con la pena de multa de doce a veinticuatro meses.

2. En todo caso, se consideran abusos sexuales no consentidos los que se ejecuten:

1.º. Sobre menores de doce años.

2.º. Sobre personas que se hallaren privadas de sentido o abusando de su trastorno mental.

En estos casos, se impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años.

3. Cuando el consentimiento se obtenga prevaleciendo el culpable de una situación de superioridad manifiesta que coarte la libertad de la víctima se impondrá la pena de multa de seis a doce meses.

Artículo 171. (nuevo artículo 174)

Cuando el abuso sexual consista en acceso carnal, introducción de objetos o penetración bucal o anal, la

pena será de prisión de cuatro a diez años en los casos de falta de consentimiento, y de uno a seis años en los de abuso de superioridad.

Las penas señaladas en el párrafo anterior se impondrán en su mitad superior en cualquiera de los casos siguientes:

1.º. Cuando el delito se cometiere, prevaliéndose de su relación de parentesco, por ascendiente, descendiente o hermano, por naturaleza o adopción, de la víctima.

2.º. Cuando la víctima fuese persona especialmente vulnerable por razón de su edad, enfermedad o situación.

Artículo 172. (nuevo artículo 175)

El que, interviniendo engaño, cometa abuso sexual con persona mayor de doce años y menor de dieciséis, será castigado con la pena de multa de doce a veinticuatro meses.

Quando el abuso consista en acceso carnal, introducción de objetos o penetración bucal o anal, la pena será de prisión de seis meses a tres años.

CAPITULO II (nuevo Capítulo I)

De las agresiones sexuales

Artículo 173. (nuevo artículo 170)

El que atente contra la libertad sexual de otra persona, con violencia o intimidación, será castigado como culpable de agresión sexual con la pena de prisión de uno a cuatro años.

Artículo 174. (nuevo artículo 171)

Quando la agresión sexual consista en acceso carnal, introducción de objetos o penetración bucal o anal, la pena será de prisión de seis a doce años.

Artículo 175. (nuevo artículo 172)

Las anteriores conductas serán castigadas con las penas de prisión de cuatro a diez años para las agresiones del artículo 173, y de doce a quince años para las del artículo 174, cuando concurra cualquiera de las siguientes circunstancias:

1.ª. Cuando la violencia o intimidación ejercidas revistan un carácter particularmente degradante o vejatorio.

2.ª. Cuando los hechos se cometan por tres o más personas actuando en grupo.

3.ª. Cuando la víctima fuese una persona especialmente vulnerable, por razón de su edad, enfermedad o situación.

4.ª. Cuando el delito se cometiere, prevaliéndose de su relación de parentesco, por ascendiente, descendiente o hermano, por naturaleza o adopción, de la víctima.

5.ª. Cuando el autor haga uso de medios especialmente peligrosos susceptibles de producir la muerte o cualquiera de las lesiones previstas en los artículos 149 y 150, sin perjuicio de la pena que pudiera corresponder por la muerte o lesiones causadas.

Si concudiesen dos o más de las anteriores circunstancias, las penas previstas en este artículo se impondrán en su mitad superior.

CAPITULO II BIS (Nuevo)

Del acoso sexual

Artículo 175 bis (Nuevo)

El que solicitare favores de naturaleza sexual para sí o para un tercero, prevaliéndose de una situación de superioridad laboral, docente o análoga, con el anuncio expreso o tácito de causar a la víctima un mal relacionado con las legítimas expectativas que pueda tener en el ámbito de dicha relación, será castigado como autor de acoso sexual con la pena de arresto de doce a veinticuatro fines de semana o multa de seis a doce meses.

CAPITULO III

De los delitos de exhibicionismo y provocación sexual

Artículo 176.

El que ejecutare o hiciere ejecutar a otros actos de exhibición obscena ante menores de dieciséis años o deficientes mentales, será castigado con la pena de multa de tres a diez meses.

Artículo 177.

El que, por cualquier medio directo, difundiere, vendiere o exhibiere material pornográfico entre menores de dieciséis años o deficientes mentales, será castigado con la pena de multa de tres a diez meses.

Artículo 178.

1. En todos los supuestos de este Capítulo, cuando los actos se realizaren utilizando locales o establecimientos abiertos al público, se podrá acordar, además,

la clausura de éstos por un tiempo que no podrá exceder de cinco años.

2. Esta medida podrá adoptarse también con carácter cautelar.

CAPITULO IV

De los delitos relativos a la prostitución

Artículo 179.

1. El que induzca, promueva, favorezca o facilite la prostitución de una persona menor de dieciocho años o deficiente mental, será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Incurrirán, además, en la pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años los que realicen las conductas anteriores prevaliéndose de su condición de autoridad pública, agente de ésta o funcionario público.

Artículo 180.

1. El que determine, coactivamente o abusando de una situación de necesidad o superioridad, a persona mayor de dieciocho años a ejercer la prostitución o a mantenerse en ella, contra su voluntad, será castigado con las penas de prisión de dos a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Incurrirán, además, en la pena de inhabilitación absoluta de seis a doce años los que realicen las conductas descritas en el apartado anterior prevaliéndose de su condición de autoridad pública, agente de ésta o funcionario público.

3. Si aquellas conductas se ejercieren sobre persona menor de dieciocho años o deficiente mental, se impondrá la pena superior en grado.

Artículo 181.

1. Cuando los delitos previstos en este Capítulo fueran cometidos utilizando establecimiento o local, abiertos o no al público, el Juez o Tribunal podrá decretar su clausura temporal o definitiva. En la clausura temporal, el plazo no podrá exceder de cinco años.

2. Esta medida podrá adoptarse también con carácter cautelar.

Artículo 182.

1. La persona que utilizare a un menor de dieciocho años con fines o en espectáculos exhibicionistas o pornográficos será castigado con la pena de prisión de uno a tres años.

2. La persona bajo cuya potestad, tutela, guarda o acogimiento estuviese un menor de dieciocho años o incapaz y que, con noticia de la prostitución de éste, no hiciere lo posible para impedir su continuación en tal estado, o no acudiere a la autoridad para el mismo fin si careciere de medios para su custodia, incurrirá en la pena de multa de tres a diez meses.

3. El Ministerio Fiscal promoverá las acciones pertinentes con objeto de privar de la patria potestad, tutela, guarda o acogimiento familiar, a la persona que incurriere en alguna de las conductas mencionadas en el párrafo anterior.

Artículo 183.

La condena de un Juez o Tribunal extranjero, imputada por delitos comprendidos en este Capítulo, será equiparada a las sentencias de los Jueces o Tribunales españoles a los efectos de aplicación de la agravante de reincidencia.

CAPITULO V

Disposiciones comunes a los Capítulos anteriores

Artículo 184.

1. Para proceder por los delitos de abusos y agresiones sexuales, será precisa denuncia de la persona agraviada. Cuando ésta sea menor de edad o incapaz, también podrá denunciar el ascendiente, representante legal o guardador, por este orden, y el Ministerio Fiscal.

2. En estos delitos el perdón del ofendido o del representante legal o guardador no extingue la acción penal ni la responsabilidad de esa clase.

Artículo 185.

1. Los ascendientes, tutores, curadores, guardadores, maestros o cualquier otra persona encargada de hecho o de derecho del menor, que intervengan como autores o cómplices en la perpetración de los delitos comprendidos en este Título, serán castigados con la pena que les corresponda, en su mitad superior.

No se aplicará lo dispuesto en el párrafo anterior cuando esta circunstancia haya sido tenida en cuenta a la hora de describir o sancionar la infracción.

2. El Juez o Tribunal podrá imponer razonadamente, además, la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de los derechos de la patria potestad, tutela, curatela, guarda, empleo o cargo público o ejercicio de la profesión u oficio, por el tiempo de seis meses a seis años.

3. (Suprimido).

Artículo 185 bis (nuevo)

En las sentencias condenatorias por delitos contra la libertad sexual, además del pronunciamiento correspondiente a la responsabilidad civil, se harán, en su caso, los que procedan en orden a la filiación y fijación de alimentos.

TITULO VIII**DE LA OMISION DEL DEBER DE SOCORRO**

Artículo 186.

1. El que no socorriere a una persona que se hallare desamparada y en peligro manifiesto y grave, cuando pudiese hacerlo sin riesgo propio ni de terceros, será castigado con la pena de multa de tres a doce meses.

2. En las mismas penas incurrirá el que, impedido de prestar socorro, no demandare con urgencia auxilio ajeno.

3. Si la víctima lo fuere por accidente ocasionado fortuitamente por el que omitió el auxilio, la pena será de prisión de seis meses a un año y multa de seis a doce meses, y si el accidente se debiere a imprudencia, la de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses.

Artículo 187.

El que denegare asistencia sanitaria o abandonare los servicios sanitarios, cuando de la denegación o abandono se derivare riesgo grave para la salud de las personas, será castigado con las penas del artículo precedente en su mitad superior.

TITULO IX**DELITOS CONTRA LA INTIMIDAD,
EL DERECHO A LA PROPIA IMAGEN
Y LA INVIOLABILIDAD DEL DOMICILIO****CAPITULO I****Del descubrimiento y revelación de secretos**

Artículo 188.

1. El que, para descubrir los secretos o vulnerar la intimidad de otro, sin su consentimiento, se apoderare de sus papeles, cartas, mensajes de correo electrónico o cualesquiera otros documentos o efectos personales o interceptare sus telecomunicaciones o utilizare artificios técnicos de escucha, transmisión, grabación o reproducción del sonido o de la imagen, o de cualquier

otra señal de comunicación, será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Las mismas penas se impondrán al que, sin estar autorizado, se apoderase de datos reservados de carácter personal o familiar de otro, o los utilizare o modificare en perjuicio de otro, registrados en ficheros o soportes informáticos, electrónicos o telemáticos o cualquier otro tipo de archivo o registro público o privado, o accediese por cualquier medio a los mismos sin la citada autorización y a quien los alterase o utilizare en perjuicio del titular de los datos o de un tercero.

3. Se impondrá la pena de prisión de dos a cinco años si se difundieren, revelaren o cedieren a terceros los datos descubiertos a que se refieren los números anteriores.

Será castigado con las penas de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses, el que, con conocimiento de su origen ilícito y sin haber tomado parte en su descubrimiento, realizare la conducta descrita en el párrafo anterior.

4. Si los hechos se realizaren por las personas encargadas o responsables de los ficheros, soportes informáticos, electrónicos o telemáticos, archivos o registros, se impondrá la pena de prisión de tres a cinco años, y si se difundieren o revelaren los datos reservados se impondrá la pena de prisión de cuatro a seis años.

Artículo 189.

La autoridad o funcionario público que, fuera de los casos permitidos por la Ley, sin mediar causa legal por delito, y prevaliéndose de su cargo realizare cualquiera de las conductas descritas en el artículo anterior, será castigado con las penas respectivamente previstas en el mismo, en su mitad superior y, además, con la de inhabilitación absoluta por tiempo de tres a seis años.

Artículo 190.

1. El que revelare secretos ajenos, de los que tuviere conocimiento por razón de su oficio o sus relaciones laborales, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años y multa de seis a doce meses.

2. El profesional que, con incumplimiento de su obligación de sigilo o reserva, divulgare los secretos de otra persona, será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para dicha profesión por tiempo de dos a seis años.

Artículo 191.

Lo dispuesto en este Capítulo será aplicable al que descubriere o revelare datos reservados de personas ju-

rídicas, sin el consentimiento de sus representantes, salvo lo dispuesto en otros preceptos de este Código.

Artículo 192.

Para proceder por los delitos previstos en este Capítulo, excepto los del artículo 189, o cuando afecten a los intereses generales o a una pluralidad de sujetos, será necesaria denuncia de la persona agraviada o de su representante legal. Cuando ésta sea menor o incapaz también podrá denunciar el ascendiente, representante legal o guardador, por este orden, y el Ministerio Fiscal.

El perdón de la persona agraviada o de su representante legal o guardador, en su caso, extingue la acción penal o la pena impuesta, sin perjuicio de lo dispuesto en el segundo párrafo del número cuatro del artículo 130.

CAPITULO II

Delitos contra el derecho a la propia imagen

Artículo 193.

1. El que atentare gravemente contra la intimidad de otra persona mediante la utilización pública de su imagen y sin su consentimiento será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

2. Cuando la conducta a que se refiere el apartado anterior fuere cometida contra un menor de edad o un incapaz se impondrá al culpable la pena de multa de doce a dieciocho meses.

3. Para proceder por este delito, será necesaria denuncia de la persona agraviada. Cuando ésta sea menor de edad o incapaz, también podrá denunciar el ascendiente, representante legal o guardador, por este orden, y el Ministerio Fiscal.

El perdón del ofendido o de su representante legal o guardador extingue la acción penal o la pena impuesta, salvo lo dispuesto en el segundo párrafo del número 4 del artículo 130 de este Código.

CAPITULO III

Del allanamiento de morada, domicilio de personas jurídicas y establecimientos abiertos al público

Artículo 194.

1. El particular que, sin habitar en ella, entrare en morada ajena o se mantuviere en la misma contra la voluntad de su morador, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. Si el hecho se ejecutare con violencia o intimidación la pena será de prisión de uno a cuatro años y multa de seis a doce meses.

Artículo 195.

1. Será castigado con las penas de prisión de seis meses a un año y multa de seis a diez meses el que entrare contra la voluntad de su titular en el domicilio de una persona jurídica pública o privada, despacho profesional u oficina, o en establecimiento mercantil o local abierto al público fuera de las horas de apertura.

2. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años, el que con violencia o intimidación entrare o se mantuviere contra la voluntad de su titular en el domicilio de una persona jurídica pública o privada, despacho profesional u oficina, o en establecimiento mercantil o local abierto al público.

Artículo 196.

La autoridad o funcionario público que, fuera de los casos permitidos por la Ley y sin mediar causa legal por delito, cometiere cualquiera de los hechos descritos en los dos artículos anteriores será castigado con la pena prevista respectivamente en los mismos, en su mitad superior, e inhabilitación absoluta por tiempo de cuatro a ocho años.

TITULO X

DELITOS CONTRA EL HONOR

CAPITULO I

De la calumnia

Artículo 197.

Es calumnia la imputación de un delito hecha con conocimiento de su falsedad o temerario desprecio hacia la verdad.

Artículo 198.

Las calumnias serán castigadas con las penas de prisión de seis meses a dos años o multa de seis a veinticuatro meses, si se propagaran con publicidad, y, en otro caso, con multa de cuatro a diez meses.

Artículo 199.

El acusado por delito de calumnia quedará exento de toda pena probando el hecho criminal que hubiere imputado.

CAPITULO II**De la injuria****Artículo 200.**

Es injuria la acción o expresión que lesionan la dignidad de otra persona, menoscabando su fama o atentando contra su propia estimación.

Solamente serán constitutivas de delito las injurias que, por su naturaleza, efectos y circunstancias, fueran tenidas en el concepto público por graves.

Las injurias que consistan en la imputación de hechos no se considerarán graves, salvo cuando se hayan llevado a cabo con conocimiento de su falsedad o temerario desprecio hacia la verdad.

Artículo 201.

Las injurias graves, hechas con publicidad, se castigarán con la pena de multa de seis a catorce meses y, en otro caso, con la de tres a siete meses.

Artículo 202.

El acusado de injuria quedará exento de responsabilidad probando la verdad de las imputaciones cuando estas fueren dirigidas contra funcionarios públicos sobre hechos concernientes al ejercicio de sus cargos o referidos a la comisión de faltas penales o de infracciones administrativas.

CAPITULO III**Disposiciones Generales****Artículo 203.**

La calumnia y la injuria se reputarán hechas con publicidad cuando se propaguen por medio de la imprenta, la radiodifusión o por cualquier otro medio de semejante eficacia.

Artículo 204.

En los casos a los que se refiere el artículo anterior, será responsable civil solidaria la persona física o jurídica propietaria del medio informativo a través del cual se haya propagado la calumnia o injuria.

Artículo 205.

Si la calumnia o injuria fueren cometidas mediante precio, recompensa o promesa, los Tribunales impon-

drán, además de las penas señaladas para los delitos de que se trate, la de inhabilitación especial prevista en los artículos 42 ó 45 del presente Código, por tiempo de seis meses a dos años.

Artículo 206.

Si el acusado de calumnia o injuria reconociere ante la autoridad judicial la falsedad o incerteza de las imputaciones y se retractare de ellas, el Juez o Tribunal impondrá la pena inmediatamente inferior en grado y podrá dejar de imponer la pena de inhabilitación que establece el artículo anterior.

El Juez o Tribunal ante quien se produjera el reconocimiento ordenará que se entregue testimonio de retractación al ofendido y, si éste lo solicitare, ordenará su publicación en el mismo medio en que se vertió la calumnia o injuria, en espacio idéntico o similar a aquél en que se produjo su difusión y dentro del plazo que señale el Juez o Tribunal sentenciador.

Artículo 207.

1. Nadie será penado por calumnia o injuria sino en virtud de querrela de la parte ofendida.

2. Nadie podrá deducir acción de calumnia o injuria vertidas en juicio sin previa licencia del Juez o Tribunal que de él conociere o hubiere conocido.

3. El culpable de calumnia o injuria quedará exento de responsabilidad criminal mediante el perdón de la parte ofendida y, si es menor de edad o incapaz, de su representante legal o guardador, previa aprobación, en este último caso, por el Juez o Tribunal competente, oído el Ministerio Fiscal.

Artículo 208.

En los delitos de calumnia o injuria se considera que la reparación del daño comprende también la publicación o divulgación de la sentencia condenatoria, a costa del condenado por tales delitos, en el tiempo y forma que el Juez o Tribunal consideren más adecuado a tal fin, oídas las dos partes.

TITULO XI**DELITOS CONTRA
LAS RELACIONES FAMILIARES****CAPITULO I****De los matrimonios ilegales****Artículo 209.**

El que contrajere segundo o ulterior matrimonio, a sabiendas de que subsiste legalmente el anterior, será

castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

Artículo 210.

1. El que, para perjudicar al otro contrayente, celebrare matrimonio inválido será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. El responsable quedará exento de pena si el matrimonio fuese posteriormente convalidado.

Artículo 211.

1. El que autorizare matrimonio en el que concurra alguna causa de nulidad conocida o denunciada en el expediente, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años e inhabilitación especial para empleo o cargo público de dos a seis años.

2. Si la causa de nulidad fuere dispensable, la pena será de suspensión de empleo o cargo público de seis meses a dos años.

CAPITULO II

De la suposición de parto y de la alteración de la paternidad, estado o condición del menor

Artículo 212.

1. La suposición de un parto será castigada con las penas de prisión de seis meses a dos años y de inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de patria potestad por tiempo de cuatro a diez años.

2. La misma pena se impondrá al que ocultare o entregare a terceros un hijo para alterar o modificar su filiación.

3. La sustitución de un niño por otro será castigada con las penas de prisión de uno a cinco años y de inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de patria potestad por tiempo de cuatro a diez años.

4. Las sustituciones que de un niño por otro se produjeran en centros sanitarios por imprudencia grave de sus responsables serán castigadas con penas de seis meses a un año.

Artículo 213.

1. Los que, eludiendo los procedimientos legales de la guarda, acogimiento o adopción, entregaren un hijo o descendiente a otra persona, mediante compensación económica, para establecer una relación análoga a la de filiación, serán castigados con las penas de prisión de uno a cinco años y de inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de patria potestad por tiempo de cuatro a diez años.

2. Con la misma pena serán castigados la persona que lo recibiere y el intermediario.

3. Si los hechos se cometieren utilizando guarderías, colegios u otros locales o establecimientos donde se recojan niños, se impondrá a los culpables la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de las referidas actividades por tiempo de dos a seis años y se podrá acordar la clausura temporal o definitiva de los establecimientos. En la clausura temporal, el plazo no podrá exceder de cinco años.

Artículo 214.

El educador, facultativo, autoridad o funcionario público que, en el ejercicio de su profesión o cargo, cooperare a la ejecución de alguno de los delitos expresados en los artículos anteriores, incurrirá en la pena en ellos señalada y, además, en la de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, de dos a seis años.

A los efectos de este artículo, el término facultativo comprende los médicos, matronas, personal de enfermería y cualquier otra persona que realice una actividad sanitaria o socio-sanitaria.

CAPITULO III

De los delitos contra los derechos y deberes familiares

SECCION 1.º

Del quebrantamiento de los deberes de custodia y de la inducción de menores al abandono de domicilio

Artículo 215.

El que, teniendo a su cargo la custodia de un menor o incapaz, no lo presentare a sus padres o guardadores sin justificación para ello, cuando fuere requerido por ellos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años, sin perjuicio de que los hechos constituyan otro delito más grave.

Artículo 216.

El que indujere a un incapaz o menor de dieciocho años a que abandone el domicilio familiar, o lugar donde resida con anuencia de sus padres, tutores o guardadores, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

Artículo 217.

Cuando el responsable de los delitos previstos en esta Sección restituya al incapaz o menor a su domicilio o residencia, o lo depositare en lugar conocido y seguro, sin haberle hecho objeto de vejaciones, sevicias o acto delictivo alguno, ni puesto en peligro su vida, salud o libertad sexual, el hecho será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de cuatro a ocho meses, siempre y cuando el lugar de estancia del menor hubiera sido comunicado a sus padres, tutores o guardadores, o la ausencia no hubiera sido superior a veinticuatro horas.

SECCION 2.^a**Del abandono de familia, menores o incapaces**

Artículo 218.

1. El que dejare de cumplir los deberes legales de asistencia inherentes a la patria potestad, tutela, guarda o acogimiento familiar o de prestar la asistencia necesaria legalmente establecida para el sustento de sus descendientes, ascendientes o cónyuge, que se hallaren necesitados, será castigado con la pena de arresto de ocho a veinte fines de semana.

2. El Juez o Tribunal podrá imponer, motivadamente, al reo la pena de inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de patria potestad, tutela, guarda o acogimiento familiar por tiempo de cuatro a diez años.

Artículo 219.

1. El que dejare de pagar durante tres meses consecutivos o seis meses no consecutivos cualquier tipo de prestación económica en favor de su cónyuge o sus hijos, establecida en convenio judicialmente aprobado o resolución judicial, en los supuestos de separación legal, divorcio, declaración de nulidad del matrimonio, proceso de filiación, o proceso de alimentos a favor de hijos no matrimoniales, será castigado con la pena de arresto de ocho a veinte fines de semana.

2. Con la misma pena será castigado el que dejare de pagar cualquier otra prestación económica establecida de forma conjunta o única en los supuestos previstos en el apartado anterior.

3. La reparación del daño procedente del delito comportará siempre el pago de las cuantías adecuadas.

Artículo 220.

Los delitos previstos en los dos artículos anteriores, sólo se perseguirán previa denuncia del agraviado, o del Ministerio Fiscal.

Artículo 221.

1. El abandono de un incapaz o de un niño menor de doce años por parte de la persona encargada de su guarda, será castigado con la pena de prisión de uno a dos años.

2. Si el abandono fuere realizado por los padres, tutores o guardadores legales, se impondrá la pena de prisión de dieciocho meses a tres años.

3. Se impondrá la pena de prisión de dos a cuatro años cuando por las circunstancias del abandono se hubiere puesto en concreto peligro la vida, salud o libertad sexual del incapaz o menor de doce años, sin perjuicio de castigar el hecho como corresponda si constituyere otro delito más grave.

Artículo 222.

El abandono temporal de un menor de doce años o de un incapaz será castigado, en sus respectivos casos, con las penas inferiores en grado a las previstas en el artículo anterior.

Artículo 223.

1. El que, teniendo a su cargo la crianza o educación de un menor de Edad o de un incapaz, lo entregare a un tercero o a un establecimiento público sin la anuencia de quien se lo hubiere confiado, o de la autoridad, en su defecto, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

2. Si con la entrega se hubiere puesto en concreto peligro la vida, salud o libertad sexual del menor de edad o del incapaz se impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años.

Artículo 224.

1. Los que utilizaren o prestaren a menores de dieciséis años para la práctica de la mendicidad, incluso si ésta es encubierta, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año.

2. Si para los fines del apartado anterior se traficaren con menores de dieciséis años, se empleare con ellos violencia o intimidación, o se les suministrare sustancias perjudiciales para su salud, se impondrá la pena de prisión de uno a cuatro años.

Artículo 225.

1. El Juez o Tribunal, si lo estimare oportuno en atención a las circunstancias del menor, podrá imponer a los responsables de los delitos previstos en los artículos 221 a 224 la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de la patria potestad o de los derechos de

guarda, tutela, curatela o acogimiento familiar por tiempo de cuatro a diez años.

2. En todo caso, el Ministerio Fiscal instará de la autoridad competente las medidas pertinentes para la debida custodia y protección del menor.

TITULO XII

DELITOS CONTRA EL PATRIMONIO Y CONTRA EL ORDEN SOCIOECONOMICO

CAPITULO I

De los hurtos

Artículo 226.

El que, con ánimo de lucro, tomare las cosas muebles ajenas sin la voluntad de su dueño, será castigado, como reo de hurto, con la pena de prisión de seis meses a dos años, si la cuantía de lo sustraído excediere de cincuenta mil pesetas.

Artículo 227.

El hurto será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años:

1. Cuando se sustrajeren cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico.
2. Cuando se tratase de cosas de primera necesidad o destinadas a un servicio público, siempre que la sustracción ocasionare un grave quebranto a éste, o una situación de desabastecimiento.
3. Cuando revistiere especial gravedad, atendiendo al valor de los efectos sustraídos, o se produjeren perjuicios de especial consideración.
4. Cuando colocare a la víctima o a su familia en grave situación económica o se hubiere realizado con abuso de las circunstancias personales de la víctima.

Artículo 228.

Será castigado con multa de tres a doce meses el que, siendo dueño de una cosa mueble o actuando con el consentimiento de éste, la sustrajere de quien la tenga legítimamente en su poder, con perjuicio del mismo o de un tercero, siempre que el valor de aquélla excediere de cincuenta mil pesetas.

CAPITULO II

De los robos

Artículo 229.

Son reos del delito de robo los que, con ánimo de lucro, se apoderaren de las cosas muebles ajenas emple-

ando fuerza en las cosas o violencia o intimidación en las personas.

Artículo 230.

Son reos del delito de robo con fuerza en las cosas los que ejecutaren el hecho concurriendo alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.º Escalamiento.
- 2.º Rompimiento de pared, techo o suelo, o fractura de puerta o ventana.
- 3.º Fractura de armarios, arcas u otra clase de muebles u objetos cerrados o sellados, o forzamiento de sus cerraduras o descubrimiento de sus claves para sustraer su contenido, sea en el lugar del robo o fuera del mismo.
- 4.º Uso de llaves falsas.

Artículo 231.

Se entenderán llaves falsas:

- 1.º Las ganzúas u otros instrumentos análogos.
 - 2.º Las llaves legítimas perdidas por el propietario u obtenidas por un medio que constituya infracción penal.
 - 3.º Cualesquiera otras que no sean las destinadas por el propietario para abrir la cerradura violentada por el reo.
- A los efectos del presente artículo, se consideran llaves las tarjetas, magnéticas o perforadas, y los mandos o instrumentos de apertura a distancia.

Artículo 232.

El culpable de robo con fuerza en las cosas será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años.

Artículo 233.

1. Se impondrá la pena de prisión de tres a seis años si concurriere alguna de las circunstancias previstas en el artículo 227 o el robo se cometiere en casa habitada, edificio o local abiertos al público o en cualquiera de sus dependencias.
2. Se considera casa habitada todo albergue que constituya morada de una o más personas, aunque accidentalmente se encuentren ausentes de ella cuando el robo tuviere lugar.
3. Se considera dependencia de casa habitada o de edificio o local abiertos al público, sus patios, garajes y demás departamentos o sitios cercados y contiguos al edificio y en comunicación interior con él, y con el cual formen una unidad física.

Artículo 234.

Las penas establecidas en los dos artículos anteriores se aplicarán sin perjuicio de las que pudieran imponerse por los daños causados.

Artículo 235.

1. El culpable de robo con violencia o intimidación en las personas será castigado con la pena de prisión de tres a siete años, sin perjuicio de la que pudiera corresponder a los actos de violencia física que realizase.

2. La pena se impondrá en su mitad superior cuando el delincuente hiciere uso de las armas u otros medios igualmente peligrosos que llevare, sea al cometer el delito o para proteger la huida y cuando el reo atacare a los que acudiesen en auxilio de la víctima o a los que le persiguieren.

3. En atención a la menor entidad de la violencia o intimidación ejercidas y valorando además las restantes circunstancias del hecho, podrá imponerse la pena inferior en grado a la prevista en el apartado primero de este artículo.

CAPITULO III

De la extorsión

Artículo 236.

El que, con ánimo de lucro, obligare a otro, con violencia o intimidación, a realizar u omitir un acto o negocio jurídico en perjuicio de su patrimonio o del de un tercero, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años, sin perjuicio de las que pudieran imponerse por los actos de violencia física realizados.

CAPITULO IV

Del robo y hurto de uso de vehículos

Artículo 237.

1. El que sustrajere un vehículo a motor o ciclomotor ajenos, cuyo valor excediere de cincuenta mil pesetas, sin ánimo de apropiárselo, será castigado con la pena de arresto de doce a veinticuatro fines de semana o multa de tres a ocho meses si lo restituyere, directa o indirectamente, en un plazo no superior a cuarenta y ocho horas, sin que en ningún caso la pena impuesta pueda ser igual o superior a la que correspondería si se apropiare definitivamente del vehículo.

2. Si el hecho se ejecutare empleando fuerza en las cosas, la pena se aplicará en su mitad superior.

3. De no efectuarse la restitución en el plazo señalado, se castigará el hecho como hurto o robo en sus respectivos casos.

4. Si el hecho se cometiere con violencia o intimidación en las personas, se impondrán, en todo caso, las penas del artículo 235.

CAPITULO V

De la usurpación

Artículo 238.

1. Al que con violencia o intimidación en las personas ocupare una cosa inmueble o usurpare un derecho real inmobiliario de ajena pertenencia, se le impondrá, además de las penas en que incurriere por las violencias que ejerciere, una multa de seis a dieciocho meses, que se fijará teniendo en cuenta la utilidad obtenida y el daño causado.

2. El que ocupare, sin autorización debida, un inmueble, vivienda o edificio ajenos, que no constituyan morada, o se mantuviere en ellos contra la voluntad de su titular, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses.

Artículo 239.

El que alterare términos o lindes de pueblos o heredades o cualquier clase de señales o mojones destinados a fijar los límites de propiedades o demarcaciones de predios contiguos, tanto de dominio público como privado, será castigado con la pena de multa de tres a dieciocho meses, si la utilidad reportada o debido reportar excediere de cincuenta mil pesetas.

Artículo 240.

El que, sin hallarse autorizado, distrajere el curso de las aguas de uso público o privativo en provecho propio o de un tercero, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses si la utilidad reportada excediere de cincuenta mil pesetas.

CAPITULO VI

De las defraudaciones

SECCION 1.ª

De las estafas

Artículo 241.

1. Cometan estafa los que, con ánimo de lucro, utilizen engaño bastante para producir error en otro, in-

duciéndole a realizar un acto de disposición en perjuicio propio o ajeno.

2. También se consideran reos de estafa los que, con ánimo de lucro, y valiéndose de alguna manipulación informática o artificio semejante consigan la transferencia no consentida de cualquier activo patrimonial en perjuicio de tercero.

Artículo 242.

Los reos de estafa serán castigados con la pena de prisión de seis meses a cuatro años, si la cuantía de lo defraudado excediere de cincuenta mil pesetas. Para la fijación de la pena se tendrá en cuenta el importe de lo defraudado, el quebranto económico ocasionado al perjudicado, las relaciones de éste con el defraudador y cuantas otras circunstancias sirvan para individualizar la infracción.

Artículo 243.

1. El delito de estafa será castigado con las penas de prisión de uno a seis años y multa de seis a doce meses, cuando:

1.º Recayere sobre cosas de primera necesidad, viviendas u otros bienes de reconocida utilidad social.

2.º Se realizare con simulación de pleito o empleo de otro fraude procesal.

3.º Se realizare mediante cheque, pagaré, letra de cambio en blanco o negocio cambiario ficticio.

4.º Se perpetrare abusando de firma de otro, o sus trayendo, ocultando o inutilizando, en todo o en parte, algún proceso, expediente, protocolo o documento público u oficial de cualquier clase.

5.º Recayere sobre bienes que integren el patrimonio artístico, histórico, cultural o científico.

6.º Revistiere especial gravedad, atendiendo al valor de la defraudación, a la entidad del perjuicio y a la situación económica en que deje a la víctima o a su familia.

7.º Se cometiere abuso de las relaciones personales existentes entre víctima y defraudador, o aprovechar éste su credibilidad empresarial o profesional.

2. Si concurrieren las circunstancias 6.º o 7.º con la 1.ª del número anterior, se impondrán las penas de prisión de cuatro a ocho años y multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 244.

Serán castigados con la pena de prisión de uno a cuatro años:

1.º Quien, atribuyéndose sobre una cosa inmueble facultad de disposición de la que carece, bien por no ha-

berla tenido nunca, bien por haberla ya ejercitado, la enajenare, gravare o arrendare a otro, en perjuicio de éste o de tercero.

2.º El que dispusiere de una cosa mueble o inmueble ocultando la existencia de cualquier carga sobre la misma, o el que, habiéndola enajenado como libre, la gravare antes de la definitiva transmisión al adquirente, en perjuicio de éste, o de un tercero.

3.º El que otorgare en perjuicio de otro un contrato simulado.

SECCION 2.ª

De la apropiación indebida

Artículo 245.

Serán castigados con las penas señaladas para el delito de estafa, en cada caso, los que en perjuicio de otro se apropiaren o distrajeren dinero, efectos, valores o cualquier otra cosa mueble que hubieren recibido en depósito, comisión o administración, o por otro título que produzca obligación de entregarlos o devolverlos, o negaren haberlos recibido, cuando la cuantía de lo apropiado exceda de cincuenta mil pesetas. Dicha pena se impondrá en su mitad superior en el caso de depósito miserable.

Artículo 246.

Serán castigados con la pena de multa de tres a seis meses los que, con ánimo de lucro, se apropiaren de cosa perdida o de dueño desconocido, siempre que en ambos casos el valor de lo apropiado excediere de cincuenta mil pesetas. Si se tratare de cosas de valor artístico, histórico, cultural o científico, la pena será de prisión de seis meses a dos años.

Artículo 247.

Será castigado con la pena de multa de tres a seis meses el que, habiendo recibido indebidamente, por error del transmitente, dinero o alguna otra cosa mueble, negare haberla recibido o, comprobado el error, no procediere a su devolución, siempre que la cuantía de lo recibido excediera de cincuenta mil pesetas.

SECCION 3.ª

De la infracción de los derechos de la propiedad intelectual

Artículo 248.

Será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o de multa de seis a veinticuatro meses quien

con ánimo de lucro y en perjuicio de tercero reproducere, plagiar, distribuir o comunicar públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la autorización de los titulares de los correspondientes derechos de propiedad intelectual o de sus cesionarios.

La misma pena se impondrá a quien intencionadamente importare, exportare o almacenare ejemplares de dichas obras o producciones o ejecuciones sin la referida autorización.

Será castigada también con la misma pena la fabricación, puesta en circulación y tenencia de cualquier medio específicamente destinada a facilitar la supresión no autorizada o la neutralización de cualquier dispositivo técnico que se hubiere utilizado para proteger programas de ordenador.

Artículo 249.

Se impondrá la pena de prisión de un año a cuatro años, multa de ocho a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión relacionada con el delito cometido, por un período de dos a cinco años, cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que el beneficio obtenido posea especial trascendencia económica.
- b) Que el daño causado revista especial gravedad.

En tales casos, el Juez o Tribunal podrá, así mismo, decretar el cierre temporal o definitivo de la industria o establecimiento del condenado. El cierre temporal no podrá exceder de cinco años.

Artículo 250.

1. La extensión de la responsabilidad civil derivada de los delitos tipificados en los dos artículos anteriores se regirá por las disposiciones de la Ley de Propiedad Intelectual relativas al cese de la actividad ilícita y a la indemnización de daños y perjuicios.

2. En el supuesto de sentencia condenatoria el Juez o Tribunal podrá decretar la publicación de ésta, a costa del infractor, en un periódico oficial.

Artículo 251.

Para proceder por los delitos previstos en esta Sección será necesaria denuncia de la persona agraviada o sus representantes.

SECCION 4.^a

De las defraudaciones de fluido eléctrico y análogas

Artículo 252.

Será castigado con la pena de multa de tres a doce meses el que cometiera defraudación por valor superior a cincuenta mil pesetas, utilizando energía eléctrica, gas, agua, telecomunicaciones u otro elemento, energía o fluido ajenos, por alguno de los medios siguientes:

- 1.º Valiéndose de mecanismos instalados para realizar la defraudación.
- 2.º Alterando maliciosamente las indicaciones o aparatos contadores.
- 3.º Empleando cualesquiera otros medios clandestinos.

Artículo 253. (Suprimido)

Artículo 254.

El que hiciere uso de cualquier equipo terminal de telecomunicación, sin consentimiento de su titular, ocasionando a éste un perjuicio superior a cincuenta mil pesetas, será castigado con la pena de multa de tres a doce meses.

CAPITULO VII

De las insolvencias punibles

Artículo 255.

1. Será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses:

- 1.º El que se alzare con sus bienes en perjuicio de sus acreedores.
- 2.º Quien realizare cualquier acto de disposición patrimonial o generador de obligaciones tendente a dilatar, dificultar o impedir la eficacia de un embargo o de un procedimiento ejecutivo o de apremio, judicial, extrajudicial o administrativo, iniciado o de previsible iniciación.

2. Lo dispuesto en el presente artículo será de aplicación cualquiera que sea la naturaleza u origen de la obligación o deuda cuya satisfacción o pago se intente eludir, incluidos los derechos económicos de los trabajadores, y con independencia de que el acreedor sea un particular o cualquier persona jurídica, pública o privada.

3. Este delito será perseguido aun cuando tras su comisión se iniciara una ejecución concursal.

Artículo 256.

El responsable de cualquier hecho delictivo que, con posterioridad a su comisión, y con la finalidad de eludir el cumplimiento de las responsabilidades civiles dimanantes del mismo, realizare actos de disposición o contrajere obligaciones que disminuyan su patrimonio, haciéndose total o parcialmente insolvente, será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 257.

1. El que fuere declarado en quiebra, concurso o suspensión de pagos será castigado con las penas de prisión de dos a seis años y multa de ocho a veinticuatro meses, cuando la situación de crisis económica o la insolvencia sea causada o agravada dolosamente por el deudor o persona que actúe en su nombre.

2. Se tendrá en cuenta para graduar la pena la cuantía del perjuicio inferido a los acreedores, su número y condición económica.

3. El presente delito y los delitos singulares relacionados con éste, cometidos por el deudor o persona que haya actuado en su nombre, podrán perseguirse sin esperar a la conclusión del proceso civil y sin perjuicio de la continuación de éste. El importe de la responsabilidad civil derivada de dichos delitos deberá incorporarse, en su caso, a la masa.

4. En ningún caso, la calificación de la insolvencia en el proceso civil vincula a la Jurisdicción penal.

Artículo 258.

El que en procedimiento de quiebra, concurso o expediente de suspensión de pagos presentare, a sabiendas, datos falsos relativos al estado contable, con el fin de lograr indebidamente la declaración de aquéllos, será castigado con la pena de prisión de uno a dos años y multa de seis a doce meses.

CAPITULO VIII

De la alteración de precios en concursos y subastas públicas

Artículo 259.

Los que solicitaren dádivas o promesas para no tomar parte en un concurso o subasta pública, los que intentaren alejar de ella a los postores por medio de amenazas, dádivas, promesas o cualquier otro artificio, los que se concertaren entre sí con el fin de alterar el precio del remate, o los que fraudulentamente quebraren o abandonaren la subasta habiendo obtenido la adjudicación, serán castigados con la pena de prisión de uno a

tres años y multa de doce a veinticuatro meses. Si se tratare de un concurso o subasta convocados por las Administraciones Públicas, se impondrá además al agente y a la persona o empresa por él representada la pena de inhabilitación especial que comprenderá, en todo caso, el derecho a contratar con las Administraciones Públicas por un período de tres a cinco años.

CAPITULO IX

De los daños

Artículo 260.

El que causare daños en propiedad ajena no comprendidos en otros Títulos de este Código, será castigado con la pena de multa de seis a veinticuatro meses, atendidas la condición económica de la víctima y la cuantía del daño, si éste excediere de cincuenta mil pesetas.

Artículo 261.

1. Será castigado con la pena de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses el que causare daños expresados en el artículo anterior, si concurriere alguno de los supuestos siguientes:

1.º Que se realizaren para impedir el libre ejercicio de la autoridad o en venganza de sus determinaciones, bien se cometiere el delito contra funcionarios públicos, bien contra particulares que, como testigos o de cualquier otra manera, hayan contribuido o puedan contribuir a la ejecución o aplicación de las Leyes o disposiciones generales.

2.º Produciendo por cualquier medio infección o contagio de ganado.

3.º Empleando sustancias venenosas o corrosivas.

4.º En un archivo, registro, museo, biblioteca, centros docentes, gabinete científico, institución análoga o bienes de valor histórico, artístico, científico, cultural o monumental, así como en yacimientos arqueológicos.

En estos casos, los Jueces o Tribunales, motivadamente, podrán ordenar, a cargo del autor del daño, la adopción de medidas encaminadas a restaurar, en lo posible, el bien dañado, así como adoptar cualquier otra medida cautelar necesaria para la protección de los bienes tutelados en este apartado.

5.º En bienes de dominio o uso público o comunal.

6.º Arruinando al perjudicado.

2. La misma pena se impondrá al que destruyere, alterare, inutilizare o de cualquier otro modo dañare los datos, programas o documentos electrónicos ajenos contenidos en soportes o sistemas informáticos, por cualquier medio.

Artículo 262.

El que destruyere, dañare de modo grave, o inutilizare para el servicio, aun de forma temporal, obras, establecimientos o instalaciones militares, buques de guerra, aeronaves militares, medios de transporte o transmisión militar, material de guerra, aprovisionamiento u otros medios o recursos afectados al servicio de las Fuerzas Armadas o de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años si el daño causado excediere de 50.000 pesetas.

Artículo 263.

Será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años el que cometiere los hechos descritos en el artículo anterior, mediante incendio o cualquier otro medio capaz de causar graves estragos o que pongan en peligro la vida o integridad de las personas.

Artículo 264.

El que por imprudencia grave causare daños, en cuantía superior a cincuenta mil pesetas, en un archivo, registro, museo, biblioteca, centros docentes, gabinete científico, institución análoga o en bienes de valor artístico, histórico, cultural, científico o monumental será castigado con la pena de multa de tres a dieciocho meses, atendiendo a la importancia de los mismos.

Artículo 265

Los daños causados por imprudencia grave en cuantía superior a veinte millones de pesetas, serán castigados con la pena de multa de tres a nueve meses, atendiendo a la importancia de los mismos.

Las infracciones a que se refiere este artículo sólo serán

perseguidas previa denuncia del perjudicado y, en su defecto, de sus herederos o representante legal. El Ministerio Fiscal podrá denunciarlas en los casos que considere oportuno, en defensa de la persona agraviada, si ésta fuere de todo punto desvalida.

En estos casos, el perdón del ofendido extinguirá la pena o la acción penal.

CAPITULO X

Disposiciones comunes a los Capítulos anteriores

Artículo 266.

1. Están exentos de responsabilidad criminal y sujetos únicamente a la civil los cónyuges que no estuviesen separados o en proceso de divorcio y, si viviesen

juntos, los ascendientes, descendientes, afines o adoptivos, o hermanos por los hurtos, robos con fuerza en las cosas, defraudaciones, hurtos de uso de vehículos o daños que se causaren entre sí.

2. Esta disposición no es aplicable a los extraños que participaren en el delito.

Artículo 267.

La conspiración y la proposición para cometer los delitos de robo, extorsión o estafa serán castigadas con la pena inferior en dos grados a la del delito correspondiente.

CAPITULO XI

De los delitos relativos a la propiedad industrial, al mercado y a los consumidores

Artículo 268.

1. Será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses el que, con fines industriales o comerciales, infringiere los derechos de exclusiva del titular de una patente o modelo de utilidad y con conocimiento de su registro, fabrique, importe, posea, utilice, ofrezca o introduzca en el comercio objetos amparados por tales derechos.

2. Las mismas penas se impondrán al que, de igual manera, y para los citados fines, utilice u ofrezca la utilización de un procedimiento objeto de una patente, posea, ofrezca, introduzca en el comercio o utilice el producto directamente obtenido por el procedimiento patentado.

3. Será castigado con las mismas penas el que realice cualquiera de los actos tipificados en el párrafo primero de este artículo concurriendo iguales circunstancias en relación con objetos amparados en favor de tercero por un modelo o dibujo industrial o artístico o topografía de un producto semiconductor.

Artículo 269.

Será castigado con las penas prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses, el que, con fines industriales o comerciales, lesione un derecho de propiedad industrial registrado conforme a la legislación de marcas y con conocimiento del registro, reproduzca, imite, modifique, suprima, sustituya o de cualquier otro modo utilice un signo distintivo idéntico o confundible con aquél, para distinguir los mismos o similares productos o servicios para los que el derecho de propiedad industrial se encuentra registrado.

Artículo 270.

Las mismas penas previstas en el artículo anterior se impondrán a quien intencionadamente y sin estar autorizado para ello, utilice en el tráfico económico una denominación de origen o una indicación geográfica representativa de una calidad determinada legalmente protegidas para distinguir los productos amparados por las mismas, con conocimiento de esta protección.

Artículo 271.

1. Se impondrá la pena de prisión de dos a cuatro años y multa de ocho a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para el ejercicio de la profesión relacionada con el delito cometido, por un período de dos a cinco años, a quien incurriere en alguno de los delitos tipificados en los anteriores artículos, concurriendo alguna de las siguientes circunstancias:

- a) Que reproduzca los objetos o signos amparados por derechos de propiedad industrial ajenos, haciéndolos pasar por verdaderos y legítimos, de tal manera que no sea posible distinguir unos de otros en el tráfico.
- b) Que la cantidad o el valor de los objetos producidos ilícitamente posean especial trascendencia económica.
- c) Que los daños causados revistan especial gravedad.

2. En los supuestos mencionados en el apartado anterior, el Juez podrá también decretar el cierre temporal o definitivo de la industria o establecimiento del condenado. El cierre temporal no podrá exceder de cinco años.

Artículo 272.

Será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses, el que intencionadamente hubiere divulgado la invención objeto de una solicitud de patente secreta, en contravención con lo dispuesto en la legislación de patentes, siempre que ello sea en perjuicio de la defensa nacional.

Artículo 273.

El que, para descubrir o revelar un secreto de empresa obtenga, por cualquier medio, datos, documentos escritos o electrónicos, soportes informáticos u otros objetos, o empleare alguno de los medios o instrumentos señalados en el apartado primero del artículo 188, será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

Lo dispuesto en el presente artículo se entenderá sin perjuicio de las penas que pudieran corresponder por el

apoderamiento o destrucción de los soportes informáticos.

Artículo 274.

1. El que revelare un secreto de empresa, estando legal o contractualmente obligado a guardar reserva, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Si el secreto se utilizare en provecho propio, las penas se impondrán en su mitad inferior.

Artículo 275.

El que, con conocimiento de su ilícito origen, y sin haber tomado parte en su descubrimiento, realizare alguna de las conductas descritas en los dos artículos anteriores, será castigado con las penas señaladas respectivamente en los mismos.

Artículo 276.

Para proceder por los delitos previstos en los artículos anteriores del presente Capítulo será necesaria denuncia de la persona agraviada o de sus representantes.

Artículo 277.

1. El que detrajere del mercado materias primas o productos de primera necesidad con la intención de desabastecer un sector del mismo, de forzar una alteración de precios, o de perjudicar en cualquier otra forma a los consumidores, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Se impondrá la pena superior en grado si el hecho se realizare en situaciones de grave necesidad o catastróficas.

Artículo 278.

Serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de seis a dieciocho meses los fabricantes o comerciantes que, en sus ofertas o publicidad de productos o servicios, hicieren alegaciones falsas o manifestaran características inciertas sobre los mismos, de modo que puedan perjudicar notablemente a los consumidores, sin perjuicio de la pena que corresponda aplicarse por la comisión de otros delitos.

Artículo 279.

Se impondrán las penas de prisión de seis meses a un año y multa de seis a dieciocho meses a los que, en per-

juicio del consumidor, facturen cantidades superiores por productos o servicios cuyo costo o precio se mida por aparatos automáticos, mediante la alteración o manipulación de éstos.

Artículo 280.

Se impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años, o multa de seis a dieciocho meses, a los que, difundiendo noticias falsas, empleando violencia, amenaza o engaño, o utilizando información privilegiada, intentaren alterar los precios que habrían de resultar de la libre concurrencia de productos, mercancías, títulos valores, servicios o cualesquiera otras cosas muebles o inmuebles que fuesen objeto de contratación, sin perjuicio de la pena que pudiera corresponderles por otros delitos cometidos.

Artículo 281.

Quien de forma directa o por persona interpuesta usare de alguna información relevante para la cotización de cualquier clase de valores o instrumentos negociados en algún mercado organizado, oficial o reconocido, a la que hubiera tenido acceso reservado con ocasión del ejercicio de su actividad profesional o empresarial, o la suministrare obteniendo para sí o para un tercero un beneficio económico superior a setenta y cinco millones de pesetas o causando un perjuicio de idéntica cantidad, será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años y multa de seis a doce meses.

Artículo 282.

Se aplicará la pena de prisión de cuatro a seis años y multa de doce a veinticuatro meses, cuando en las conductas descritas en el artículo anterior concorra alguna de las siguientes circunstancias:

- 1.^a Cuando los sujetos se dedicaren de forma habitual a tales prácticas abusivas.
- 2.^a Cuando el beneficio obtenido sea de notoria importancia.
- 3.^a Cuando se causare grave daño a los intereses generales.

Artículo 283.

En los supuestos previstos en los artículos anteriores se dispondrá la publicación de la sentencia en los periódicos oficiales y, si lo solicitare el perjudicado, el Juez o Tribunal podrá ordenar su reproducción total o parcial en cualquier otro medio informativo, a costa del condenado.

CAPITULO XII

De la sustracción de cosa propia a su utilidad social o cultural

Artículo 284.

El que por cualquier medio destruyere, inutilizare, dañare o impidiere el uso de una cosa propia de utilidad social o cultural, o de cualquier otro modo la sustrajere al cumplimiento de los deberes legales impuestos en interés de la comunidad, será castigado con la pena de arresto de seis a veinticuatro fines de semana o de multa de cuatro a dieciséis meses.

CAPITULO XIII (nuevo Título XII bis)

De los delitos contra los derechos de los trabajadores

Artículo 285. (nuevo artículo 298)

Serán castigados con las penas de prisión de seis meses a tres años y multa de seis a doce meses:

1.º Los que, mediante violencia, amenaza, engaño o abuso de situación de necesidad impusiesen a los trabajadores a su servicio condiciones laborales o de Seguridad Social que perjudiquen, supriman o restrinjan los derechos que tuviesen reconocidos por disposiciones legales, convenios colectivos o contrato individual.

2.º Los que mantuvieren, en el supuesto de transmisión de empresa, las referidas condiciones impuestas por otro.

Artículo 286. (nuevo artículo 299)

1. Serán castigados con la pena prevista en el artículo anterior, los que traficaren de manera ilegal con mano de obra.

2. En la misma pena incurrirán quienes reclutaren personas o las determinaren a abandonar su puesto de trabajo ofreciendo empleo o condiciones de trabajo engañosas o falsas, y quienes empleen a súbditos extranjeros sin permiso de trabajo, en condiciones abusivas.

Artículo 287. (nuevo artículo 300)

1. El que promoviere o favoreciere por cualquier medio la inmigración clandestina de trabajadores a España, será castigado con las penas de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Con la misma pena será castigado el que, simulando contrato o colocación, o usando de otro engaño semejante, determinare o favoreciere la emigración de alguna persona a otro país.

Artículo 288. (nuevo artículo 301)

Los que produjeran una grave discriminación en el empleo, público o privado, por razón del sexo, origen, estado civil, raza, orientación sexual, etnia, condición social, ideas religiosas o políticas, adhesión o no a sindicatos y a sus acuerdos, ser representante legal o sindical de los trabajadores, tener vínculos de parentesco con otros trabajadores en la empresa y lengua dentro del Estado español, y no restableciesen la situación de igualdad ante la Ley tras requerimiento o sanción administrativa, reparando los daños económicos que se hubieren derivado, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 289. (nuevo artículo 302)

1. Los que coaccionaren a otros, para impedirles o limitarles el ejercicio de la libertad sindical o del derecho de huelga, serán castigados con las penas previstas en el artículo 168, párrafo primero, de este Código, en su mitad superior.

2. La misma pena se impondrá a los que, actuando en grupo, o individualmente pero de acuerdo con otros, coaccionen a otras personas a iniciar o continuar una huelga.

Artículo 290. (nuevo artículo 303)

Los que, estando legalmente obligados, no faciliten los medios necesarios para que los trabajadores desempeñen una actividad con las medidas de seguridad e higiene exigibles, con infracción grave de las normas sobre prevención de riesgos laborales, y pongan así en peligro grave su vida, salud o integridad física, serán castigados con la pena de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses, sin perjuicio de las penas que correspondieren si el resultado sobreviniera.

Artículo 291. (nuevo artículo 304)

Cuando los hechos previstos en los artículos anteriores se atribuyeran a personas jurídicas, se impondrá la pena señalada a los administradores o encargados del servicio que hubieren sido responsables de los mismos y a quienes, conociéndolos y pudiendo hacerlo, no hubieren adoptado medidas para remediarlos. En su caso, procederá la responsabilidad civil subsidiaria de la empresa.

CAPITULO XIV (nuevo Capítulo XIII)

De los delitos societarios

Artículo 292. (nuevo artículo 285)

Los administradores de hecho o de derecho, de una sociedad mercantil o cooperativa que falsearen las cuen-

tas anuales u otros documentos que deban reflejar la situación jurídica o económica de la entidad, para causar un perjuicio económico a la misma, a alguno de sus socios, o a un tercero, serán castigados con la pena de prisión de uno a tres años y multa de seis a doce meses.

Artículo 293. (nuevo artículo 286)

Los que, prevaliéndose de su situación mayoritaria en una compañía, impusieren acuerdos abusivos, con la finalidad de lucrarse en perjuicio de los demás socios, y sin que reporte beneficios a la misma, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a tres años o multa del tanto al triplo del beneficio obtenido.

Artículo 294. (nuevo artículo 287)

La misma pena del artículo anterior se impondrá si el acuerdo lesivo hubiera sido adoptado por una mayoría ficticia, obtenida por abuso de firma en blanco, por atribución indebida del derecho de voto a quienes legalmente careciesen del mismo, por negación ilícita del ejercicio de este derecho a quienes lo tuvieran reconocido por la legislación mercantil, o por cualquier otro medio o procedimiento semejante, y sin perjuicio de castigar el hecho como corresponde si constituyese otro delito.

Artículo 295. (nuevo artículo 288)

Los que, como administradores de hecho o de derecho de una sociedad mercantil o cooperativa, maliciosa y reiteradamente, negaren o impidieren a un socio el ejercicio de los derechos de información, participación en la gestión o control de la actividad social reconocidos por las Leyes, serán castigados con la pena de multa de seis a doce meses.

Artículo 295 bis. (nuevo artículo 288 bis)

Los que, como administradores de hecho o de derecho de una sociedad mercantil o cooperativa sometida o que actúe en mercados sujetos a supervisión administrativa, maliciosa y reiteradamente negaren o impidieren la actuación de las personas, órganos o entidades inspectoras o supervisoras, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a tres años o multa de doce a veinticuatro meses.

Además de las penas previstas en el párrafo anterior, la autoridad judicial podrá decretar algunas de las medidas previstas en el artículo 129 de este Código.

Artículo 296. (nuevo artículo 289)

Los administradores de hecho o de derecho de una sociedad mercantil o cooperativa que con abuso de con-

fianza, causaren un perjuicio a la sociedad o a alguno de los socios, en beneficio propio, de algún socio o de un tercero, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a cuatro años, o multa del tanto al triple del beneficio obtenido.

Artículo 297. (nuevo artículo 290)

Los hechos descritos en el presente Capítulo, sólo serán perseguibles mediante querrela de los perjudicados, o de sus representantes legales. En el caso de incapaces, menores y ausentes o cuando se aprecie peligro para los intereses generales, también podrá interponer querrela el Ministerio Fiscal.

CAPITULO XV (nuevo Capítulo XIV)

De la receptación y otras conductas afines.

Artículo 298. (nuevo artículo 291)

1. El que, con ánimo de lucro y con conocimiento de la comisión de un delito contra el patrimonio o el orden socioeconómico, en el que no haya intervenido ni como autor ni como cómplice, ayude a los responsables a aprovecharse de los efectos del mismo o recibiére, adquiriere u ocultare tales efectos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

2. Esta pena se impondrá en su mitad superior a quien recibiére, adquiriere u ocultare los efectos del delito para traficar con ellos. Si el tráfico se realizare utilizando un establecimiento o local comercial o industrial se impondrá, además, la pena de multa de doce a veinticuatro meses. En estos casos los Jueces o Tribunales, atendiendo a la gravedad del hecho y a las circunstancias personales del delincuente, podrán imponer también a éste la pena de inhabilitación especial para el ejercicio de su profesión o industria, por tiempo de dos a cinco años, y acordar la medida de clausura temporal o definitiva del establecimiento o local. Si la clausura fuese temporal, su duración no podrá exceder de cinco años.

3. En ningún caso podrá imponerse pena privativa de libertad que exceda de la señalada al delito encubierto. Si éste estuviere castigado con pena de otra naturaleza, la pena privativa de libertad será sustituida por la de multa de seis a veinticuatro meses, salvo que el delito encubierto tuviera asignada pena igual o inferior a ésta, en cuyo caso se impondrá al culpable la pena de aquel delito en su mitad inferior.

Artículo 299. (nuevo artículo 292)

1. El que, con ánimo de lucro y con conocimiento de la comisión de hechos constitutivos de falta contra la propiedad, habitualmente se aprovechare o auxiliare a

los culpables para que se beneficien de los efectos de las mismas, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

2. Si los efectos los recibiére o adquiriere para traficar con ellos, se impondrá la pena de multa de ocho a dieciséis meses y, si se realizaren los hechos en local abierto al público, podrá acordarse la clausura temporal o definitiva del mismo. En la clausura temporal, el plazo no podrá exceder de cinco años.

Artículo 300. (nuevo artículo 293)

Las disposiciones de este Capítulo se aplicarán aun cuando el autor o el cómplice del hecho de que provinieren los efectos aprovechados fuere irresponsable o estuviere personalmente exento de pena.

Artículo 301. (nuevo artículo 294)

1. El que adquiriera, convierta o transmita bienes, sabiendo que éstos tienen su origen en un delito grave, o realice cualquier otro acto para ocultar o encubrir su origen ilícito, o para ayudar a la persona que haya participado en la infracción o infracciones a eludir las consecuencias legales de sus actos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a seis años y multa del tanto al triple del valor de los bienes.

Las penas se impondrán en su mitad superior cuando los bienes tengan su origen en alguno de los delitos relacionados con el tráfico de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas descritos en los artículos 345 a 349 de este Código.

2. Con las mismas penas se sancionará, según los casos, la ocultación o encubrimiento de la verdadera naturaleza, origen, ubicación, destino, movimiento o derechos sobre los bienes o propiedad de los mismos, a sabiendas de que proceden de alguno de los delitos expresados en el número anterior o de un acto de participación en los mismos.

3. Si los hechos se realizasen por imprudencia grave, la pena será de prisión de seis meses a dos años y multa del tanto al triple.

4. El culpable será igualmente castigado aunque el delito del que provinieren los bienes, o los actos penados en los apartados anteriores hubiesen sido cometidos, total o parcialmente, en el extranjero.

Artículo 302. (nuevo artículo 295)

En los supuestos previstos en el artículo anterior se impondrán las penas privativas de libertad en su mitad superior a las personas que pertenecieran a una organización dedicada a los fines señalados en los mismos, y la pena superior en grado a los jefes, administradores o encargados de las referidas organizaciones.

En tales casos, los Jueces o Tribunales impondrán, además de las penas correspondientes, la de inhabilitación especial del reo para el ejercicio de su profesión o industria por tiempo de tres a seis años, y podrán decretar, así mismo, alguna de las medidas siguientes:

- a) Disolución de la organización o clausura definitiva de sus locales o establecimientos abiertos al público.
- b) Suspensión de las actividades de la organización, o clausura de sus locales o establecimientos abiertos al público por tiempo no superior a cinco años.
- c) Prohibición a las mismas de realizar aquellas actividades, operaciones mercantiles o negocios, en cuyo ejercicio se haya facilitado o encubierto el delito, por tiempo no superior a cinco años.

Artículo 303. (nuevo artículo 296)

Si los hechos previstos en los artículos anteriores fueren realizados por empresario, intermediario en el sector financiero, facultativo, funcionario público, trabajador social, docente o educador, en el ejercicio de su cargo, profesión u oficio, se le impondrá, además de la pena correspondiente, la de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, industria o comercio, de tres a diez años. Se impondrá la pena de inhabilitación absoluta de diez a veinte años cuando los referidos hechos fueren realizados por autoridad o agente de la misma.

A tal efecto, se entiende que son facultativos los médicos, psicólogos, las personas en posesión de títulos sanitarios, los veterinarios, los farmacéuticos y sus dependientes.

Artículo 304. (nuevo artículo 297)

La conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en los artículos 301 a 303 se castigará, respectivamente, con la pena inferior en dos grados.

TITULO XIII

DE LOS DELITOS RELATIVOS A LA ORDENACION DEL TERRITORIO Y PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

CAPITULO I

De los delitos sobre la ordenación del territorio

Artículo 305.

1. Se impondrán las penas de prisión de seis meses a tres años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de seis meses a tres años, a los promotores, constructores o

técnicos directores que llevaren a cabo una construcción no autorizada en suelos destinados a viales, zonas verdes, bienes de dominio público o lugares que tengan legal o administrativamente reconocido su valor paisajístico, artístico, histórico o cultural, o por los mismos motivos hayan sido considerados de especial protección.

Se impondrá la pena prisión de seis meses a dos años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de seis meses a tres años, a los promotores, constructores o técnicos directores que llevaren a cabo una construcción no autorizada en suelo no urbanizable.

2. Los que derribaren o alteraren gravemente edificios singularmente protegidos por su interés histórico, artístico, cultural o monumental serán castigados con las penas de prisión de seis meses a tres años, multa de doce a veinticuatro meses y, en todo caso, inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de uno a cinco años.

3. En cualquier caso, los Jueces o Tribunales, motivadamente, podrán ordenar, a cargo del autor del hecho, la demolición o, en su caso, reconstrucción o restauración de la obra, sin perjuicio de las indemnizaciones debidas a terceros de buena fe, así como adoptar cualquier otra medida cautelar necesaria para la protección de los bienes tutelados en este artículo.

Artículo 306.

Los funcionarios facultativos que, a sabiendas, hubieren informado favorablemente proyectos de edificación o de derribo, o la concesión de licencias notoriamente contrarias a las normas urbanísticas vigentes, y los miembros del organismo otorgante que hubieren votado en favor de su concesión, a sabiendas de su ilegalidad, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de doce a veinticuatro meses y, en todo caso, con la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a cinco años.

CAPITULO II

De los delitos contra los recursos naturales y el medio ambiente

Artículo 307.

Será castigado con las penas de prisión de seis meses a cuatro años, multa de ocho a veinticuatro meses e inhabilitación especial para profesión u oficio por tiempo de uno a tres años el que, contraviniendo las Leyes u otras disposiciones normativas de carácter general protectoras del medio ambiente, provocare o realizare directa o indirectamente emisiones, vertidos, radiaciones, extracciones o excavaciones, ruidos, vibraciones, inyecciones o depósitos, en la atmósfera, el suelo, el subsuelo, o las aguas terrestres, marítimas o subterráneas, con in-

cidencia, incluso, en los espacios transfronterizos, así como las captaciones de aguas que puedan perjudicar gravemente las condiciones de la vida silvestre, bosques, espacios naturales o plantaciones útiles. Si el riesgo de grave perjuicio fuese para la salud de las personas, la pena de prisión se impondrá en su mitad superior.

Artículo 308.

Se impondrá la pena superior en grado, sin perjuicio de las que pudieran corresponder con arreglo a otros preceptos de este Código, cuando en la comisión de cualquiera de los hechos descritos en el artículo anterior concorra alguna de las circunstancias siguientes:

- a) Cuando la industria o actividad funcionare clandestinamente, sin haber obtenido la preceptiva autorización o aprobación administrativa de sus instalaciones,
- b) Cuando se hubieren desobedecido las órdenes expresas de la autoridad administrativa de corrección o suspensión de la actividad contaminante,
- c) Cuando se hubiere aportado información falsa sobre los aspectos ambientales de la misma,
- d) Cuando se hubiere obstaculizado la actividad inspectora de la Administración.
- e) Cuando se hubiere producido un riesgo de deterioro irreversible o catastrófico.

Artículo 309.

En todos los casos previstos en los dos artículos anteriores el Juez o Tribunal podrá acordar alguna de las medidas previstas en las letras a) o e) del artículo 129 de este Código.

Artículo 310.

Serán castigados con la pena de multa de doce a veinticuatro meses quienes establecieran depósitos o vertederos de desechos o residuos sólidos o líquidos urbanos o industriales clandestinos o sin cumplir las prescripciones impuestas en la autorización obtenida para evitar la nocividad o molestias del vertedero o depósito.

Si los residuos que se mencionan en el párrafo anterior fueren tóxicos o peligrosos, se impondrá la pena de multa de dieciocho a veinticuatro meses.

Artículo 311.

Los funcionarios o facultativos o los miembros del organismo otorgante de la licencia que hubiesen votado a favor de su concesión que, a sabiendas de su manifestación ilegalidad, hubieren informado favorablemente la concesión de licencias que autoricen el funcionamiento de las industrias o actividades contaminantes a que se

refieren los artículos anteriores, o con motivo de sus inspecciones hubieren silenciado la infracción de las Leyes o Reglamentos que las regulen, serán castigados con las penas de prisión de seis meses a un año o multa de ocho a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público de ocho a doce años.

Artículo 312.

El que corte, tale, queme, arranque, recolecte, comercie o efectúe tráfico ilegal de alguna especie o subespecie de flora amenazada, o de sus propágulos, o destruya o altere gravemente sus hábitats, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años, o multa de ocho a veinticuatro meses.

Artículo 313.

Quien dañe gravemente alguno de los elementos que hayan servido para calificar un espacio natural protegido, incurrirá en la pena de prisión de uno a cuatro años y multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 314.

Los hechos previstos en este Capítulo serán sancionados, en su caso, con la pena inferior en grado, en sus respectivos supuestos, cuando se hubieren cometido por imprudencia grave.

Artículo 315.

Los Jueces o Tribunales, motivadamente, podrán ordenar, a cargo del autor del hecho, la adopción de medidas encaminadas a restaurar el equilibrio ecológico perturbado, así como adoptar cualquier otra medida cautelar necesaria para la protección de los bienes tutelados en este Capítulo.

Artículo 316.

Si el culpable de cualesquiera hechos tipificados en este Capítulo hubiera procedido voluntariamente a reparar el daño causado, los Jueces o Tribunales le impondrán la pena de prisión inferior en grado.

CAPITULO III

De los delitos relativos a la protección de la vida silvestre

Artículo 317.

1. El que cazare o pescare especies amenazadas, realizare actividades que impidieren o dificultaren su

reproducción o migración, contraviniendo las Leyes o Reglamentos protectores de las especies de fauna silvestre, comerciare o traficare con las mismas, o con sus restos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de ocho a veinticuatro meses.

2. La pena se impondrá en su mitad superior si se tratare de especies o subespecies catalogadas en peligro de extinción.

Artículo 318.

El que cazare o pescare especies distintas a las indicadas en el artículo anterior, no estando expresamente autorizada su caza o pesca por las normas específicas en la materia, será castigado con la pena de multa de cuatro a ocho meses.

Artículo 319.

El que, sin autorización administrativa, empleare para la caza o la pesca veneno, medios explosivos u otros instrumentos o artes susceptibles de generar una eficacia destructiva semejante, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de ocho a veinticuatro meses.

Artículo 320.

En los supuestos previstos en los artículos anteriores, el Juez o Tribunal impondrá a los responsables, además, la pena de inhabilitación especial para el ejercicio del derecho de la caza o la pesca por tiempo de tres a ocho años.

TITULO XIV

DE LOS DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD COLECTIVA

CAPITULO I

De los delitos de riesgo catastrófico

SECCION 1.^a

De los delitos relativos a la energía nuclear y a las radiaciones ionizantes

Artículo 321.

El que libere energía nuclear que ponga en peligro la vida o la salud de las personas o sus bienes, aunque no se produzca explosión, será sancionado con la pena de prisión de quince a veinte años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de diez a veinte años.

Artículo 322.

El que, sin estar comprendido en el artículo anterior, perturbara el funcionamiento de una instalación nuclear o radiactiva, o alterara el desarrollo de actividades en las que intervengan materiales o equipos productores de radiaciones ionizantes, creando una situación de grave peligro para la vida o la salud de las personas, será sancionado con la pena de prisión de cuatro a diez años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de seis a diez años.

Artículo 323.

El que expusiere a una o varias personas a radiaciones ionizantes que pongan en peligro su vida, integridad, salud o bienes, será sancionado con la pena de prisión de seis a doce años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de seis a diez años.

Artículo 324.

Los hechos previstos en los artículos anteriores serán sancionados con la pena inferior en grado, en sus respectivos supuestos, cuando se hubieren cometido por imprudencia grave.

Artículo 325.

1. El que se apoderare de sustancias nucleares, aun sin ánimo de lucro, será sancionado con la pena de prisión de uno a cinco años. La misma pena se impondrá al que sin la debida autorización facilite, reciba, transporte o posea materiales radiactivos o sustancias nucleares, trafique con ellos, retire o utilice desechos de los mismos o haga uso de isótopos radiactivos.

2. Si la sustracción se ejecutare empleando fuerza en las cosas, se impondrá la pena en su mitad superior.

3. Si el hecho se cometiere con violencia o intimidación en las personas, el culpable será castigado con la pena superior en grado.

SECCION 2.^a

De los estragos

Artículo 326.

Los que, provocando explosiones o utilizando cualquier otro medio de similar potencia destructiva causaren la destrucción de aeropuertos, puertos, estaciones, edificios, locales públicos, depósitos que contengan materiales inflamables o explosivos, vías de comunicación, medios de transporte colectivos, inmersión o vara-

miento de nave, inundación, explosión de una mina o instalación industrial, levantamiento de los carriles de una vía férrea, cambio malicioso de las señales empleadas en el servicio de ésta para la seguridad de los medios de transporte, voladura de puente, destrozo de calzada pública, perturbación grave de cualquier clase o medio de comunicación, incurrirán en la pena de prisión de diez a veinte años, cuando los estragos comportaren necesariamente un peligro para la vida, integridad o salud de las personas.

Si además del peligro se hubiere producido lesión para la vida, integridad física o salud de las personas, los hechos se castigarán separadamente con la pena correspondiente al delito cometido.

Artículo 327.

El que por imprudencia grave provocare un delito de estragos será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años.

SECCION 3.^a

De otros delitos de riesgo provocados por otros agentes

Artículo 328.

Los que en la fabricación, manipulación, transporte, tenencia o comercialización de explosivos, sustancias inflamables o corrosivas, tóxicas y asfixiantes o cualesquiera otras materias, aparatos o artificios que puedan causar estragos, contravinieren las normas de seguridad establecidas, poniendo en concreto peligro la vida, la integridad física o la salud de las personas o el medio ambiente, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a dos años, multa de seis a doce meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de tres a seis años.

Artículo 328 bis (nuevo)

Los que en la manipulación, transporte o tenencia de organismos contravinieren las normas o medidas de seguridad establecidas, poniendo en concreto peligro la vida, la integridad física o la salud de las personas, o el medio ambiente, serán castigados con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa de seis a doce meses, e inhabilitación especial para el empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de tres a seis años.

Artículo 329.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 290, incurrirán en las mismas penas previstas en el artículo ante-

rior los que en la apertura de pozos o excavaciones, en la construcción o demolición de edificios, presas, canalizaciones u obras análogas o en la conservación, acondicionamiento o mantenimiento de los mismos infringieren las normas de seguridad establecidas cuya inobservancia pudiera ocasionar resultados catastróficos, y pusieren en concreto peligro la vida, la integridad física, la salud de las personas o el medio ambiente.

CAPITULO II

De los incendios

SECCION 1.^a

De los delitos de incendio

Artículo 330.

Los que provocaren un incendio que comportase un peligro para la vida, integridad física o salud de las personas serán castigados con la pena de prisión de diez a veinte años. Los Jueces o Tribunales podrán imponer la pena inferior en grado atendidas la menor entidad del peligro causado y las demás circunstancias del hecho.

Si además del peligro causado se hubiere producido lesión para la vida, la integridad física o la salud de las personas, se aplicará la regla prevista en el número 4 del artículo 8 o las del artículo 78 de este Código, según el peligro resulte o no consumido por la lesión.

SECCION 2.^a

De los incendios forestales

Artículo 331.

El que incendiare montes o masas forestales será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años y multa de seis a veinticuatro meses.

Si hubiere existido peligro para la vida o integridad de las personas, se castigará el hecho conforme a lo dispuesto en el artículo 330, imponiéndose, en todo caso, la pena de multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 332.

1. Las penas señaladas en el artículo anterior se impondrán en su mitad superior cuando el incendio alcanzare especial gravedad atendida la concurrencia de alguna de las circunstancias siguientes:

1.º. Que afecte a una superficie de considerable importancia.

2.º. Que se deriven grandes o graves efectos erosivos en los suelos.

3.º. Que alteren significativamente las condiciones de vida animal o vegetal o afecten a algún espacio natural protegido.

4.º. En todo caso, cuando se ocasione grave deterioro o destrucción de los recursos afectados.

2. También se impondrán dichas penas en su mitad superior cuando el autor actuare con finalidad de obtener un beneficio económico con los efectos derivados del incendio.

Artículo 333.

1. El que prendiere fuego a montes o masas forestales sin que llegue a propagarse el incendio de los mismos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año y multa de seis a doce meses

2. La conducta prevista en el párrafo anterior quedará exenta de pena si el incendio no se propagó por la acción voluntaria y positiva de su autor.

Artículo 333 bis (nuevo)

En todos los casos previstos en esta Sección los Jueces o Tribunales podrán acordar que la calificación del suelo en las zonas afectadas por un incendio forestal no pueda modificarse en un plazo de hasta treinta años. Igualmente podrán acordar que se limiten o supriman los usos que se vinieran llevando a cabo en las zonas afectadas por el incendio, así como la intervención administrativa de la madera quemada procedente del incendio.

SECCION 2.ª BIS (NUEVA)

De los incendios en zonas no forestales

Artículo 333 ter. (nuevo)

El que incendiare zonas de vegetación no forestales que comporte una grave alteración del medio natural, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de seis a veinticuatro meses.

SECCION 3.ª

De los incendios en bienes propios

Artículo 334.

El incendiario de bienes propios será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años si tuviere propósito de defraudar o perjudicar a terceros, hubiere cau-

sado defraudación o perjuicio, o existiere peligro de propagación a edificio, arbolado o plantío ajeno.

SECCION 4.ª

Disposición común

Artículo 335.

El que por imprudencia grave provocare alguno de los delitos de incendio penados en las Secciones anteriores, será castigado con la pena inferior en grado, a las respectivamente previstas para cada supuesto.

CAPITULO III

De los delitos contra la salud pública

Artículo 336.

El que, sin hallarse debidamente autorizado, elaborare sustancias nocivas para la salud o productos químicos que puedan causar estragos, o los despachare o suministrarle, o comerciare con ellos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años y multa de seis a doce meses, e inhabilitación especial para profesión o industria por tiempo de seis meses a dos años.

Artículo 337.

El que, hallándose autorizado para el tráfico de las sustancias o productos a que se refiere el artículo anterior, los despachare o suministrarle sin cumplir con las formalidades previstas en las Leyes y Reglamentos respectivos, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses e inhabilitación para la profesión u oficio de seis meses a dos años.

Artículo 338.

Los que expendieren o despacharen medicamentos deteriorados o caducados, o que incumplan las exigencias técnicas relativas a su composición, estabilidad, eficacia o sustituyeren unos por otros, y con ello pusieran en peligro la vida o la salud de las personas serán castigados con las penas de prisión de seis meses a dos años, multa de seis a dieciocho meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de seis meses a dos años.

Artículo 339.

1. Serán castigados con las penas de prisión de seis meses a tres años, multa de seis a dieciocho meses e in-

habilitación especial para profesión u oficio de uno a tres años:

1.º. El que alterare, al fabricarle o elaborarle o en un momento posterior, la cantidad, la dosis o la composición genuina, según lo autorizado o declarado, de un medicamento, privándole total o parcialmente de su eficacia terapéutica, y con ello pusiera en peligro la vida o la salud de las personas.

2.º. El que, con ánimo de expenderlas o utilizarlas de cualquier manera, imitare o simulare sustancias medicinales o productoras de efectos beneficiosos para la salud dándoles apariencia de verdaderas, y con ello pusiera en peligro la vida o la salud de las personas.

3.º. El que, conociendo su alteración y con propósito de expenderlas o destinarlas al uso por otras personas, tuviere en depósito, anunciare o hiciera publicidad ofreciere, exhibiere, vendiere, facilitare o utilizare en cualquier forma las sustancias medicinales referidas y con ello pusiere en peligro la vida o la salud de las personas.

2. Las penas de inhabilitación previstas en este artículo y en los anteriores serán de tres a seis años cuando los hechos fuesen cometidos por farmacéuticos, o por los directores técnicos de laboratorios legalmente autorizados, en cuyo nombre o representación actúen.

3. En casos de suma gravedad, los Jueces o Tribunales, teniendo en cuenta las circunstancias personales del autor y las del hecho, podrán imponer las penas superiores en grado a las antes señaladas.

Artículo 340.

Serán castigados con la pena de prisión de uno a cuatro años, multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para profesión, oficio, industria o comercio por tiempo de tres a seis años los productores, distribuidores o comerciantes que pusieren en peligro la salud de los consumidores:

1. Ofreciendo en el mercado productos alimentarios omitiendo o alterando los requisitos establecidos en las leyes o reglamentos sobre caducidad o composición.

2. Fabricando o vendiendo bebidas o comestibles destinados al consumo público nocivas para la salud.

3. Traficando con géneros corrompidos.

4. Elaborando productos cuyo uso no se halle autorizado y sea perjudicial para la salud, o comerciando con ellos.

5. Ocultando o sustrayendo efectos destinados a ser inutilizados o desinfectados para comerciar con ellos.

Artículo 341.

1. El que adulterare con aditivos u otros agentes no autorizados susceptibles de causar daños a la salud de

las personas los alimentos, sustancias o bebidas destinadas al comercio alimentario, será castigado con las penas del artículo anterior. Si el reo fuere el propietario o el responsable de producción de una fábrica de productos alimenticios, se le impondrá, además, la pena de inhabilitación especial para profesión, oficio, industria o comercio de seis a diez años.

2. Se impondrá la misma pena al que realice cualquiera de las siguientes conductas:

1.º. Administrar a los animales cuyas carnes o productos se destinen al consumo humano, sustancias no permitidas que generen riesgo para la salud de las personas, o en dosis superiores o para fines distintos a los autorizados.

2.º. Sacrificar animales de abasto o destinar sus productos al consumo humano, sabiendo que se les ha administrado las sustancias mencionadas en el número anterior.

3.º. Sacrificar animales de abasto a los que se hayan aplicado tratamientos terapéuticos, mediante sustancias de las referidas en el apartado 1.º.

4.º. Despachar al consumo público las carnes o productos de los animales de abasto, sin respetar los períodos de espera reglamentariamente previstos.

Artículo 342.

Será castigado con la pena de prisión de dos a seis años el que envenenare o adulterare con sustancias infecciosas, u otras que puedan ser gravemente nocivas para la salud, las aguas potables o las sustancias alimenticias destinadas al uso público o al consumo de una colectividad de personas.

Artículo 343.

En el caso de los artículos anteriores, se podrá imponer la medida de clausura del establecimiento, fábrica, laboratorio o local por tiempo de hasta cinco años, y en los supuestos de extrema gravedad podrá decretarse el cierre definitivo conforme a lo previsto en el artículo 129.

Artículo 344.

Si los hechos previstos en todos los artículos anteriores fueren realizados por imprudencia grave, se impondrán, respectivamente, las penas inferiores en grado.

Artículo 345.

Los que ejecuten actos de cultivo, elaboración o tráfico, o de otro modo promuevan, favorezcan o faciliten el consumo ilegal de drogas tóxicas, estupefacientes o sus-

tancias psicotrópicas, o las posean con aquellos fines, serán castigados con las penas de prisión de cuatro a ocho años y multa del tanto al triplo del valor de la droga objeto del delito si se tratare de sustancias o productos que causen grave daño a la salud, y de prisión de uno a cuatro años y multa del tanto al duplo en los demás casos.

Artículo 346.

Se impondrán las penas privativas de libertad superiores en grado a las respectivamente señaladas en el artículo anterior y multa del tanto al cuádruplo:

1.º Cuando las drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas se faciliten a menores de dieciocho años o disminuidos psíquicos, o se introduzcan o difundan en centros docentes, en centros, establecimientos y unidades militares, en establecimientos penitenciarios o en centros asistenciales.

2.º Cuando los hechos fueren realizados en establecimientos abiertos al público por los responsables o empleados de los mismos.

3.º Siempre que fuere de notoria importancia la cantidad de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas objeto de las conductas a que se refiere el artículo anterior.

4.º Cuando las citadas sustancias o productos se faciliten a personas sometidas a tratamiento de deshabituación o rehabilitación.

5.º Cuando las referidas sustancias o productos se adulteren, manipulen o mezclen entre sí o con otros, incrementando el posible daño a la salud.

6.º Cuando el culpable perteneciere a una organización o asociación, incluso de carácter transitorio, que tuviere como finalidad difundir tales sustancias o productos aún de modo ocasional.

7.º Cuando el culpable participare en otras actividades delictivas organizadas o cuya ejecución se vea facilitada por la comisión del delito.

8.º Cuando el culpable fuere autoridad, facultativo, funcionario público, trabajador social, docente o educador obrase con abuso de su profesión, oficio o cargo.

9.º Cuando se utilice a menores de dieciséis años para cometer estos delitos.

Artículo 347.

Los Jueces o Tribunales impondrán las penas privativas de libertad superiores en grado a las señaladas en el artículo anterior y multa del tanto al séxtuplo cuando las conductas definidas en el mismo fueren de extrema gravedad, o cuando se trate de los jefes, administradores o encargados de las organizaciones o asociaciones mencionadas en su número 6.º. En este último caso, así como cuando concurra el supuesto previsto en el número 2.º del mencionado artículo, la autoridad judicial podrá decretar, además, alguna de las medidas siguientes:

a) Disolución de la organización o asociación o clausura definitiva de sus locales o de los establecimientos abiertos al público.

b) Suspensión de las actividades de la organización o asociación, o clausura de los establecimientos abiertos al público por tiempo no superior a cinco años.

c) Prohibición a las mismas de realizar aquellas actividades, operaciones mercantiles o negocios, en cuyo ejercicio se haya facilitado o encubierto el delito, por tiempo no superior a cinco años.

Artículo 348.

1. El que fabricare, transportare, distribuyere, comerciare o tuviere en su poder equipos, materiales o sustancias enumeradas en el Cuadro I y Cuadro II de la Convención de Naciones Unidas, hecha en Viena el 20 de diciembre de 1988, sobre el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, y cualesquiera otros productos adicionados al mismo Convenio o que se incluyan en otros futuros Convenios de la misma naturaleza, ratificados por España, a sabiendas de que van a utilizarse en el cultivo, la producción o la fabricación ilícitas de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, o para estos fines, será castigado con la pena de prisión de tres a seis años y multa del tanto al triplo del valor de los géneros o efectos.

2. Se impondrán las penas privativas de libertad en su mitad superior cuando las personas que realizaren los hechos descritos en el apartado anterior pertenecieran a una organización dedicada a los fines señalados en el mismo, y la pena superior en grado cuando se trate de los jefes, administradores o encargados de las referidas organizaciones o asociaciones.

En tales casos, los Jueces o Tribunales impondrán, además de las penas correspondientes, la de inhabilitación especial del reo para el ejercicio de su profesión o industria por tiempo de tres a seis años, y las demás medidas previstas en el artículo 347.

Artículo 349.

Si los hechos previstos en este Capítulo fueren realizados por empresario, intermediario en el sector financiero, facultativo, funcionario público, trabajador social, docente o educador, en el ejercicio de su cargo, profesión u oficio, se le impondrá, además de la pena correspondiente, la de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, industria o comercio, de tres a diez años. Se impondrá la pena de inhabilitación absoluta de diez a veinte años cuando los referidos hechos fueren realizados por autoridad o agente de la misma, en el ejercicio de su cargo.

A tal efecto, se entiende que son facultativos los médicos, psicólogos, las personas en posesión de título sanitario, los veterinarios, los farmacéuticos y sus dependientes.

Artículo 350.

La conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en los artículos 345 a 349, se castigarán con la pena inferior en dos grados a la que correspondiere, respectivamente, a los hechos previstos en los preceptos anteriores.

Artículo 351.

1. A no ser que pertenezcan a un tercero de buena fe no responsable del delito, serán objeto de comiso las drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, los equipos, materiales y sustancias a que se refiere el artículo 348, los vehículos, buques, aeronaves y cuantos bienes y efectos, de la naturaleza que fueren, hayan servido de instrumento para la comisión de cualquiera de los delitos previstos en los artículos anteriores, o provinieren de los mismos, así como las ganancias de ellos obtenidas, cualesquiera que sean las transformaciones que hubieran podido experimentar.

2. A fin de garantizar la efectividad del comiso, los bienes, efectos e instrumentos a que se refiere el párrafo anterior podrán ser aprehendidos y puestos en depósito por la autoridad judicial desde el momento de las primeras diligencias. Dicha autoridad podrá acordar, asimismo, que mientras se sustancia el procedimiento, los bienes, efectos o instrumentos de lícito comercio puedan ser utilizados provisionalmente por la policía judicial encargada de la represión del tráfico ilegal de drogas.

3. Los bienes, efectos e instrumentos definitivamente decomisados por sentencia se adjudicarán al Estado.

Artículo 352.

Las condenas de Jueces o Tribunales extranjeros, por delitos de la misma naturaleza que los previstos en los artículos 345 a 349 de este Capítulo, producirán los efectos de reincidencia, salvo que el antecedente penal hubiere sido cancelado o pudiera serlo con arreglo al Derecho español.

Artículo 353.

1. En los delitos previstos en los artículos 345 a 349 serán circunstancias cualificadas para la graduación individual de las penas:

a) Que el sujeto haya abandonado voluntariamente sus actividades delictivas y se presente a las autoridades confesando los hechos en que hubiere participado.

b) Que el abandono por el culpable de su vinculación criminal hubiere evitado o disminuido sustancialmente una situación de peligro, impedido la producción del delito o coadyuvado eficazmente a la obtención de

pruebas decisivas para la identificación o captura de otros responsables.

2. En los supuestos mencionados en el apartado anterior, los Jueces o Tribunales impondrán la pena inferior en uno o dos grados a la fijada al delito. Así mismo, podrán acordar la remisión total de la pena cuando la colaboración activa del reo hubiere tenido una particular trascendencia para identificar a los delincuentes o evitar el delito. Esta remisión quedará condicionada a que el reo no vuelva a cometer cualquiera de los delitos a que se refieren los artículos 345 a 349 en el tiempo de prescripción del delito.

Artículo 354.

Suprimido.

Artículo 355.

Para la determinación de la cuantía de las multas que se impusieran en aplicación de los artículos 345 a 349, el Juez o Tribunal atenderá preferentemente al valor económico final del producto o, en su caso, al de la recompensa o ganancia obtenida por el reo, o que hubiera podido obtener.

Artículo 356.

Los pagos que se efectúen por el penado por uno o varios de los delitos a que se refieren los artículos 345 a 349 se imputarán por el orden siguiente:

1. A la reparación del daño causado e indemnización de perjuicios.

2. A la indemnización del Estado por el importe de los gastos que se hubieran hecho por su cuenta en la causa.

3. A la multa.

4. A las costas del acusador particular o privado cuando se impusiere en la sentencia su pago.

5. A las demás costas procesales, incluso las de la defensa del procesado, sin preferencia entre los interesados.

CAPITULO IV

De los delitos contra la seguridad del tráfico

Artículo 357.

El que condujere un vehículo a motor o un ciclomotor bajo la influencia de drogas tóxicas, estupefacientes, sustancias psicotrópicas o de bebidas alcohólicas, será castigado con la pena de arresto de ocho a doce fines de

semana o multa de tres a ocho meses y, en cualquier caso, privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores, respectivamente, por tiempo superior a uno y hasta cuatro años.

Artículo 357 bis. (nuevo)

El conductor que requerido por el agente de la Autoridad se negare a someterse a las pruebas legalmente establecidas para la comprobación de los hechos descritos en el artículo anterior será castigado como autor de un delito de desobediencia grave previsto en el artículo 541 de este Código.

Artículo 358.

El que condujere un vehículo a motor o un ciclomotor con temeridad manifiesta y pusiera en concreto peligro la vida o la integridad de las personas, será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años y privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores por tiempo superior a uno y hasta seis años.

Artículo 359.

Será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años o multa de tres a ocho meses el que origine un grave riesgo para la circulación de alguna de las siguientes formas:

1.º Alterando la seguridad del tráfico mediante la colocación en la vía de obstáculos imprevisibles, derramamiento de sustancias deslizantes o inflamables, mutación o daño de la señalización o por cualquier otro medio.

2.º No restableciendo la seguridad de la vía, cuando haya obligación de hacerlo.

Artículo 360.

Cuando de los actos sancionados en los tres artículos anteriores se ocasionare, además del riesgo prevenido, un resultado lesivo, cualquiera que sea su gravedad, los Jueces y Tribunales apreciarán tan sólo la infracción más gravemente penada, condenando en todo caso al resarcimiento de la responsabilidad civil que se hubiere originado.

En la aplicación de las penas establecidas en los citados artículos procederán los Jueces y Tribunales según su prudente arbitrio, sin sujetarse a las reglas prescritas en el artículo 66.

Artículo 361.

Será castigado con las penas de prisión de uno a cuatro años, multa de seis a doce meses y privación del derecho a conducir vehículos a motor y ciclomotores por tiempo superior a seis y hasta diez años, el que, con consciente desprecio por la vida de los demás, realizare la conducta descrita en el artículo 358.

Cuando no se hubiere puesto en concreto peligro la vida o la integridad de las personas, la pena de prisión será de uno a dos años, manteniéndose el resto de las penas.

Artículo 362.

El vehículo a motor o el ciclomotor utilizado en los hechos previstos en el artículo anterior, se considerará instrumento del delito a los efectos del artículo 127 de este Código.

TITULO XV

DE LAS FALSEDADES

CAPITULO I

De la falsificación de moneda y efectos timbrados

Artículo 363.

Será castigado con las penas de prisión de ocho a doce años y multa del tanto al décuplo del valor aparente de la moneda:

- 1.º El que fabricare moneda falsa.
- 2.º El que introdujere en el país moneda falsa.
- 3.º El que la expendiere o distribuyere en connivencia con los falsificadores o introductores.

La tenencia de moneda falsa para su expendición o distribución será castigada con la pena inferior en uno o dos grados, atendiendo el valor de aquélla y el grado de connivencia con los autores mencionados en los números anteriores. La misma pena se impondrá al que, sabiéndola falsa, adquiriera moneda con el fin de ponerla en circulación.

Será castigado con la pena inferior en dos grados aquél en cuyo poder se encontraran monedas falsas que por su número y condiciones se infiera racionalmente que estén destinadas a la expendición o distribución.

El que habiendo recibido de buena fe moneda falsa, la expendiere o distribuyere después de constarle su falsedad será castigado con las penas de nueve a quince fines de semana y multa de seis a veinticuatro meses, si el valor aparente de la moneda fuera superior a 50.000 pesetas.

Artículo 364.

A los efectos del artículo anterior se entiende por moneda la metálica y el papel moneda. A los mismos efectos se entenderán comprendidas las tarjetas de crédito, las de débito y los cheques de viaje. Igualmente se equiparán a la moneda nacional, la de la Unión Europea y las extranjeras.

Artículo 365.

La condena de un Tribunal extranjero, impuesta por delito de la misma naturaleza de los comprendidos en este Capítulo, será equiparada a las sentencias de los Jueces o Tribunales españoles a los efectos de reincidencia, salvo que el antecedente penal hubiere sido cancelado o pudiese serlo con arreglo al Derecho español.

Artículo 366.

El que falsificare, o expendiere, en connivencia con el falsificador, sellos de correos o efectos timbrados, o los introdujere en España conociendo su falsedad, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años.

El adquirente de buena fe de sellos de correos o efectos timbrados que, conocida la falsedad, los distribuyera en cantidad superior a cincuenta mil pesetas, será castigado con la pena de arresto de ocho a doce fines de semana, y, si únicamente los utilizara, por la misma cantidad, con la pena de multa de tres a doce meses.

CAPITULO II

De las falsedades documentales

SECCION 1.ª

De la falsificación de documentos públicos, oficiales y mercantiles y de los despachos transmitidos por servicios de telecomunicación

Artículo 367.

1. Será castigado con las penas de prisión de tres a seis años, multa de seis a veinticuatro meses e inhabilitación especial por tiempo de dos a seis años, la autoridad o funcionario público que, en el ejercicio de sus funciones, cometiere falsedad:

1.º Alterando un documento en alguno de sus elementos o requisitos de carácter esencial.

2.º Simulando un documento en todo o en parte de manera que induzca a error sobre su autenticidad.

3.º Suponiendo en un acto la intervención de personas que no la han tenido o atribuyendo a las que han intervenido en él declaraciones o manifestaciones diferentes de las que hubieren hecho.

4.º Faltando a la verdad en la narración de los hechos.

2. Será castigado con las mismas penas a las señaladas en el apartado anterior el responsable de cualquier confesión religiosa que incurriere en alguna de las conductas descritas en los números anteriores, respecto de actos y documentos que puedan producir efecto en el estado de las personas o en el orden civil.

Artículo 368.

La autoridad o funcionario público que por imprudencia grave incurriere en alguna de las falsedades previstas en el artículo anterior o diere lugar a que otro las cometiere, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a un año.

Artículo 369.

El particular que cometiere en documento público, oficial o mercantil, alguna de las falsedades descritas en los tres primeros números del apartado 1 del artículo 367, será castigado con las penas de prisión de seis meses a tres años y multa de seis a doce meses.

Artículo 370.

El que a sabiendas de su falsedad presentare en juicio o, para perjudicar a otro, hiciere uso de un documento falso de los comprendidos en los artículos precedentes, será castigado con la pena inferior en grado a la señalada a los falsificadores.

Artículo 371.

1. La autoridad o funcionario público encargado de los servicios de telecomunicación que supusiere o falsificare un despacho telegráfico u otro propio de dichos servicios, incurrirá en la pena de prisión de seis meses a tres años e inhabilitación especial por tiempo de dos a seis años.

2. El que a sabiendas de su falsedad hiciere uso del despacho falso para perjudicar a otro, será castigado con la pena inferior en grado a la señalada a los falsificadores.

SECCION 2.^a**De la falsificación de documentos privados**

Artículo 372.

El que, para perjudicar a otro, cometiere en documento privado alguna de las falsedades previstas en los tres primeros números del apartado 1 del artículo 367, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

Artículo 373.

El que, a sabiendas de su falsedad, presentare en juicio o, para perjudicar a otro, hiciere uso de un documento falso de los comprendidos en el artículo anterior, incurrirá en la pena inferior en grado a la señalada a los falsificadores.

SECCION 3.^a**De la falsificación de certificados**

Artículo 374.

El facultativo que librare certificado falso será castigado con la pena de multa de tres a doce meses.

Artículo 375.

La autoridad o funcionario público que librare certificación falsa será castigado con la pena de suspensión de seis meses a dos años.

Artículo 376.

1. El particular que falsificare una certificación de las designadas en los artículos anteriores, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses.

2. La misma pena se aplicará al que hiciere uso, a sabiendas, de la certificación falsa.

CAPITULO III

Disposición General

Artículo 377.

La fabricación o tenencia de útiles, materiales, instrumentos, sustancias, máquinas, programas de ordenador o aparatos, específicamente destinados a la comisión de los delitos descritos en los Capítulos anteriores, serán castigados con la pena señalada en cada caso para los autores.

CAPITULO IV

De la usurpación del Estado Civil

Artículo 378.

El que usurpare el estado civil de otro será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años.

CAPITULO V

De la usurpación de funciones públicas y del intrusismo

Artículo 379.

El que ilegítimamente ejerciere actos propios de una autoridad o funcionario público atribuyéndose carácter oficial, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años.

Artículo 380.

El que ejerciere actos propios de una profesión sin poseer el correspondiente título académico expedido o reconocido en España de acuerdo con la legislación vigente, incurrirá en la pena de multa de seis a doce meses. En las mismas penas incurrirá el que ejerciere una profesión sin hallarse en posesión del título oficial que, acreditando la capacidad necesaria, habilite legalmente para ello.

Si el culpable, además, se atribuyese públicamente la cualidad de profesional amparada por el título referido, se le impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años.

TITULO XVI

**DELITOS CONTRA
LA ADMINISTRACION PUBLICA**

CAPITULO I

De la prevaricación de los funcionarios públicos y otros comportamientos injustos

Artículo 381.

La autoridad o funcionario público que, a sabiendas de su injusticia, dictare una resolución arbitraria en un asunto administrativo será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de siete a diez años.

Artículo 382.

La autoridad o funcionario público que a sabiendas de su ilegalidad propusiere, nombrare o diere posesión para el ejercicio de un determinado cargo público a cualquier persona sin que concurren los requisitos legalmente establecidos para ello, será castigado con las penas de multa de tres a ocho meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

Artículo 383.

La misma pena de multa se impondrá a la persona que aceptare la propuesta, nombramiento o toma de posesión mencionada en el artículo anterior, sabiendo que carece de los requisitos legalmente exigibles.

CAPITULO II

Del abandono de destino y de la omisión del deber de perseguir delitos

Artículo 384.

1. La autoridad o funcionario público que abandonare su destino con el propósito de no impedir o no perseguir cualquiera de los delitos comprendidos en los Títulos XVIII, XIX, XX y XXI será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años e inhabilitación absoluta para empleo o cargo público por tiempo de seis a diez años. Si realizare el abandono para no impedir o no perseguir cualquier otro delito, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

2. Las mismas penas se impondrán, respectivamente, cuando el abandono tuviere por objeto no ejecutar las penas correspondientes a estos delitos impuestas por la autoridad judicial competente.

Artículo 385.

La autoridad o funcionario que, faltando a la obligación de su cargo, dejare intencionadamente de promover la persecución de los delitos de que tuviere noticia o de sus responsables, incurrirá en la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

Artículo 386.

Las autoridades o funcionarios públicos que promovieren, dirigieren u organizaran el abandono colectivo e ilegal de un servicio público, serán castigados con la pena de multa de ocho a doce meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

CAPITULO III

De la desobediencia y denegación de auxilio

Artículo 387.

1. Las autoridades o funcionarios públicos que se negaren a dar el debido cumplimiento a sentencias, decisiones u órdenes de la autoridad superior, dictadas dentro del ámbito de su respectiva competencia y revestidas de las formalidades legales, incurrirán en la pena de multa de tres a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, no incurrirán en responsabilidad criminal las autoridades o funcionarios por no dar cumplimiento a un mandato que constituya una infracción manifiesta, clara y terminante de un precepto de Ley o de cualquier otra disposición general.

Artículo 388.

La autoridad o funcionario público que, habiendo suspendido, por cualquier motivo que no fuere el expresado en el apartado segundo del artículo anterior, la ejecución de las órdenes de sus superiores, las desobedeciere después de que aquéllos hubieren desaprobado la suspensión, incurrirá en las penas de multa de doce a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 389.

1. El funcionario público que, requerido por autoridad competente, no prestare el auxilio debido para la Administración de Justicia u otro servicio público, incurrirá en las penas de multa de tres a doce meses, y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

2. Si el requerido fuere autoridad, jefe o responsable de una fuerza pública o un agente de la autoridad, se impondrán las penas de multa de doce a dieciocho meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de dos a tres años.

3. La autoridad o funcionario público que, requerido por un particular a prestar algún auxilio a que esté obligado por razón de su cargo para evitar un delito distinto de los mencionados en el párrafo siguiente de este artículo u otro mal, se abstuviere de prestarlo sin causa justificada, incurrirá en las penas de multa de tres a doce meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

Si el delito no impedido fuese de los que afecten a las personas en su vida, será castigado con las penas de multa de dieciocho a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres

a seis años; y si fuese de los que les afectan en su integridad, salud, libertad o libertad sexual, con las de multa de doce a dieciocho meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

CAPITULO IV

De la infidelidad en la custodia de documentos y de la violación de secretos

Artículo 390.

La autoridad o funcionario público que, a sabiendas, sustrajere, destruyere, inutilizare u ocultare, total o parcialmente, documentos cuya custodia le estuviere encomendada por razón de su cargo, será castigado con las penas de prisión de uno a seis años, multa de seis a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a seis años.

Artículo 391.

1. La autoridad o funcionario público que, por razón de su cargo, tuviere encomendada la custodia de documentos respecto de los que la autoridad competente hubiere restringido el acceso, y que a sabiendas destruyere o inutilizare los medios puestos para impedir ese acceso o consintiere su destrucción o inutilización, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de seis a veinticuatro meses y, en cualquier caso, inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

2. El particular que destruyere o inutilizare los medios a que se refiere el apartado anterior, será castigado con la pena de multa de seis a dieciocho meses.

Artículo 392.

La autoridad o funcionario público no comprendido en el artículo anterior que, a sabiendas y sin la debida autorización, accediere o permitiere acceder a documentos secretos cuya custodia le estuviere confiada por razón de su cargo, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 393.

Serán castigados con las penas inmediatamente inferiores a las respectivamente señaladas en los tres artículos anteriores los particulares encargados accidentalmente del despacho o custodia de documentos, por comisión del Gobierno o de las autoridades o funcionarios públicos a quienes hubieren sido confiados por razón de su cargo, que realizaren las conductas descritas en los mismos.

Artículo 394.

1. La autoridad o funcionario público que revelare secretos o informaciones de los que tenga conocimiento por razón de su oficio o cargo y que no deban ser divulgados, será castigado con la pena de multa de doce a dieciocho meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Si de la revelación a que se refiere el párrafo anterior resultare grave daño para la causa pública o para tercero, la pena será de prisión de uno a tres años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a cinco años.

2. Si se tratare de secretos de un particular, las penas serán las de prisión de dos a cuatro años, multa de doce a dieciocho meses, y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 395.

La autoridad o funcionario público que, haciendo uso de un secreto de que tenga conocimiento por razón de su oficio o cargo, o de una información privilegiada, obtuviere un beneficio económico para sí o tercero, será castigado con las penas de multa del tanto al triple del beneficio obtenido o facilitado e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a cuatro años. Si resultare grave daño para la causa pública o para tercero, la pena será de prisión de uno a seis años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de siete a diez años. A los efectos de este artículo, se entiende por información privilegiada toda información de carácter concreto que se tenga exclusivamente por razón del oficio o cargo público y que no haya sido notificada, publicada o divulgada.

Artículo 396.

El particular que aprovechar para sí o para un tercero el secreto o la información privilegiada que obtuviere de un funcionario público o autoridad será castigado con las penas de multa o de prisión previstas en el artículo anterior en sus respectivos casos.

CAPITULO V

Del cohecho

Artículo 397.

La autoridad o funcionario público que, en provecho propio o de un tercero, solicitare o recibiere, por sí o por persona interpuesta, dádiva o presente o aceptare ofrecimiento o promesa para realizar en el ejercicio de su cargo una acción u omisión constitutivas de delito, será castigado con la pena de prisión de dos a seis años y

multa del tanto al triplo del valor de la dádiva e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de siete a doce años, sin perjuicio de la pena correspondiente al delito cometido en razón de la dádiva o promesa.

Artículo 398.

La autoridad o funcionario público que, en provecho propio o de un tercero, solicitare o recibiere, por sí o por persona interpuesta, dádiva o promesa por ejecutar un acto injusto relativo al ejercicio de su cargo, que no constituyere delito, y lo ejecutare, incurrirá en la pena de prisión de uno a cuatro años e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a nueve años; y de prisión de uno a dos años e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a seis años, si no llegare a ejecutarlo. En ambos casos se impondrá, además, la multa del tanto al triplo del valor de la dádiva.

Artículo 399.

Cuando la dádiva solicitada, recibida o prometida tuviere por objeto abstenerse la autoridad o funcionario público de un acto que debiera practicar en el ejercicio de su cargo, las penas serán de multa del tanto al duplo del valor de la dádiva e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 400.

Lo dispuesto en los artículos precedentes será también aplicable a los jurados, árbitros, peritos, o cualesquiera personas que participen en el ejercicio de la función pública.

Artículo 401.

1. Los que con dádivas, presentes, ofrecimientos o promesas corrompieren o intentaren corromper a las autoridades o funcionarios públicos serán castigados con las mismas penas de prisión y multa que éstos.

2. Los que atendieren las solicitudes de las autoridades o funcionarios públicos, serán castigados con la pena inferior en grado a la prevista en el apartado anterior.

Artículo 402.

Cuando el soborno mediare en causa criminal en favor del reo por parte de su cónyuge u otra persona a la que se halle ligado de forma estable por análoga relación de afectividad, o de algún ascendiente, descen-

diente, hermano, naturales o por adopción, o afín en los mismos grados, se impondrá al sobornante la pena de multa de tres a seis meses.

Artículo 403.

1. La autoridad o funcionario público que solicitare dádiva o presente o admitiere ofrecimiento o promesa para realizar un acto propio de su cargo o como recompensa del ya realizado, será castigado con la pena de multa del tanto al triplo del valor de la dádiva y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a tres años.

2. En el caso de recompensa por el acto ya realizado, si éste fuera constitutivo de delito se impondrá, además, la pena de prisión de uno a tres años, multa de seis a diez meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de diez a quince años.

Artículo 404.

La autoridad o funcionario público que admitiere dádiva o regalo que le fueren ofrecidos en consideración a su función o para la consecución de un acto no prohibido legalmente, será castigado con la pena de multa de tres a seis meses.

Artículo 405.

Quedará exento de pena por el delito de cohecho el particular que hubiere accedido ocasionalmente a la solicitud de dádiva o presente realizada por autoridad o funcionario público y denunciare el hecho a la autoridad que tenga el deber de proceder a su averiguación, antes de la apertura del correspondiente procedimiento, siempre que no hubieren transcurrido más de diez días desde la fecha de los hechos.

CAPITULO VI

Del tráfico de influencias

Artículo 406.

El funcionario público o autoridad que influyere en otro funcionario público o autoridad prevaleándose del ejercicio de las facultades de su cargo o de cualquier otra situación derivada de su relación personal o jerárquica con éste o con otro funcionario o autoridad y consiguiera una resolución, obteniendo por ello directa o indirectamente un beneficio económico para sí o para un tercero, será castigado con las penas de prisión de seis meses a un año, multa del tanto al duplo del beneficio obtenido, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a seis años.

Artículo 407.

El particular que influyere en un funcionario público o autoridad prevaliéndose de cualquier situación derivada de su relación personal con éste o con otro funcionario público o autoridad y consiguiera una resolución, obteniendo por ello, directa o indirectamente, un beneficio económico para sí o para un tercero, será castigado con las penas de prisión de seis meses a un año, y multa del tanto al duplo del beneficio obtenido.

Artículo 408.

Los que, ofreciéndose a realizar las conductas descritas en los artículos anteriores, solicitaren de terceros dádivas, presentes o cualquier otra remuneración o aceptaren ofrecimiento o promesa, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año.

En cualquiera de los supuestos a que se refiere este artículo la autoridad judicial podrá imponer también la suspensión de las actividades de la sociedad, empresa, organización o despacho y la clausura de sus dependencias abiertas al público por tiempo de seis meses a tres años.

Artículo 409.

En todos los casos previstos en este Capítulo, y en el anterior, las dádivas, presentes o regalos caerán en comiso.

CAPITULO VII

De la malversación

Artículo 410.

1. La autoridad o funcionario público que, con ánimo de lucro, sustrajere o consintiere que un tercero, con igual ánimo, sustraiga los caudales o efectos públicos que tenga a su cargo por razón de sus funciones, será castigado con la pena de prisión de tres a seis años, e inhabilitación absoluta por tiempo de seis a diez años.

2. Se impondrá la pena de prisión de cuatro a ocho años y la de inhabilitación absoluta por tiempo de diez a veinte años si la malversación revistiere especial gravedad atendiendo al valor de las cantidades sustraídas y al daño o entorpecimiento producido al servicio público. Las mismas penas se aplicarán si las cosas malversadas hubieren sido declaradas de valor histórico o artístico, o si se tratare de efectos destinados a aliviar alguna calamidad pública.

3. Cuando la sustracción no alcanzare la cantidad de quinientas mil pesetas, se impondrán las penas de multa superior a dos y hasta cuatro meses, prisión de seis meses a tres años, y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a un año.

Artículo 411.

La autoridad o funcionario público que destinare a usos ajenos a la función pública los caudales o efectos puestos a su cargo por razón de sus funciones, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses, y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a tres años.

Si el culpable no reintegrare el importe de lo distraído dentro de los diez días siguientes al de la incoación del proceso, se le impondrán las penas del artículo anterior.

Artículo 412.

La autoridad o funcionario público que, con ánimo de lucro propio o ajeno y con grave perjuicio para la causa pública, diese una aplicación privada a bienes muebles o inmuebles pertenecientes a cualquier Administración o Entidad Estatal, Autonómica o Local u Organismos dependientes de alguna de ellas, será castigado con las penas de prisión de uno a tres años e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de tres a seis años.

Artículo 413.

Las disposiciones de este Capítulo son extensivas:

1.º. A los que se hallaren encargados por cualquier concepto de fondos, rentas o efectos de las Administraciones Públicas.

2.º. A los particulares legalmente designados como depositarios de caudales o efectos públicos.

3.º. A los administradores o depositarios de dinero o bienes embargados, secuestrados o depositados por autoridad pública, aunque pertenezcan a particulares.

CAPITULO VIII

De los fraudes y exacciones ilegales

Artículo 414.

La autoridad o funcionario público que, interviniendo por razón de su cargo en cualquiera de los actos de las modalidades de contratación pública o en liquidaciones de efectos o haberes públicos, se concertare con los interesados o usare de cualquier otro artificio para defraudar a cualquier ente público, incurrirá en las penas de prisión de uno a tres años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a diez años.

Artículo 415.

La autoridad o funcionario público que exigiere, di-

recta o indirectamente, derechos, tarifas por aranceles o minutas que no fueren debidos o en cuantía mayor a la que estuviere legalmente señalada, será castigado, sin perjuicio de los reintegros a que viniere obligado, con las penas de multa de seis a veinticuatro meses, y de suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a cuatro años.

Artículo 416.

La autoridad o funcionario público que, abusando de su cargo, cometiere algún delito de estafa o apropiación indebida, será castigado con las penas respectivamente señaladas a éstos, en su mitad superior, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a seis años.

CAPITULO IX

De las negociaciones y actividades prohibidas a los funcionarios públicos y de los abusos en el ejercicio de su función

Artículo 417.

La autoridad o funcionario público que debiendo informar, por razón de su cargo, en cualquier clase de contrato, asunto, operación o actividad, se aproveche de tal circunstancia para forzar o facilitarse cualquier forma de participación, directa o por persona interpuesta, en tales negocios o actuaciones, será castigado con la pena de multa de doce a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a cuatro años.

Artículo 418.

Los peritos, árbitros y contadores partidores que realizaren la conducta prevista en el artículo anterior, respecto de los bienes o cosas en cuya tasación, partición o adjudicación hubieren intervenido, y los tutores, curadores o albaceas respecto de los pertenecientes a sus pupilos o testamentarías, serán castigados con la pena de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, guarda, tutela o curatela, según los casos, por tiempo de tres a seis años.

Artículo 419.

La autoridad o funcionario público que, fuera de los casos admitidos en las Leyes o Reglamentos, realizare, por sí o por persona interpuesta, una actividad profesional o de asesoramiento permanente o accidental, bajo la dependencia o al servicio de entidades privadas o de particulares, en asunto en que deba intervenir o haya intervenido por razón de su cargo, o en los que se tramiten, in-

formen o resuelvan en la oficina o centro directivo en que estuviere destinado o del que dependa, será castigado con las penas de multa de seis a doce meses, y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 420.

Será castigado con la pena de prisión de uno a dos años e inhabilitación absoluta por tiempo de cuatro a ocho años, la autoridad o funcionario público que solicitare sexualmente a una persona que, para sí misma o para su cónyuge u otra persona con la que se halle ligado de forma estable por análoga relación de afectividad, ascendiente, descendiente, hermano, por naturaleza o por adopción, o afín en los mismos grados, tenga pretensiones pendientes de la resolución de aquél o acerca de las cuales debiere evacuar informe o elevar consulta a su superior.

Artículo 421.

1. El funcionario de Instituciones Penitenciarias o de Centros de protección o corrección de menores que solicitare sexualmente a una persona sujeta a su guarda será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años, e inhabilitación absoluta por tiempo de seis a diez años.

2. En las mismas penas incurrirán cuando la persona solicitada fuera ascendiente, descendiente, hermano, por naturaleza o por adopción, o afín en los mismos grados, de persona que tuviere bajo su guarda. Incurrirá, así mismo, en estas penas cuando la persona solicitada fuera cónyuge de persona que tuviera bajo su guarda o se hallara ligada a ésta por análoga relación de afectividad.

Artículo 422.

Las penas previstas en los dos artículos anteriores se impondrán sin perjuicio de las que correspondan por los delitos contra la libertad sexual efectivamente cometidos.

TITULO XVII

DELITOS CONTRA LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

CAPITULO I

De la prevaricación

Artículo 423.

El Juez o Magistrado que, a sabiendas, dictare sentencia injusta será castigado:

1.º. Con la pena de prisión de uno a cuatro años si se tratare de sentencia injusta contra el reo en causa criminal por delito y la sentencia no hubiera llegado a ejecutarse, y con la misma pena en su mitad superior y multa de doce a veinticuatro meses si se hubiere ejecutado. En ambos casos se impondrá, además, la pena de inhabilitación absoluta por tiempo de diez a veinte años.

2.º. Con la pena de multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a diez años si se tratare de una sentencia injusta contra el reo dictada en proceso por falta.

3.º. Con la pena de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de diez a veinte años, cuando dictare cualquier otra sentencia o resolución injustas.

Artículo 424.

El Juez o Magistrado que por imprudencia grave o ignorancia inexcusable dictare sentencia manifiestamente injusta incurrirá en la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a seis años.

Artículo 425.

El Juez o Magistrado que se negase a juzgar, sin alegar causa legal, o so pretexto de oscuridad, insuficiencia o silencio de la Ley, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a cuatro años.

Artículo 426.

1. En la misma pena señalada en el artículo anterior incurrirá el Juez o Magistrado, Secretario Judicial o representante del Ministerio Fiscal culpable de retardo malicioso en la Administración de Justicia. Se entenderá por malicioso el retardo provocado para conseguir cualquier finalidad ilegítima.

2. Cuando el retardo fuere imputable a funcionario distinto de los mencionados en el apartado anterior, se impondrá a aquél la pena indicada, en su mitad inferior.

CAPITULO II

De la omisión de los deberes de impedir delitos o de promover su persecución

Artículo 427.

1. El que, pudiendo hacerlo con su intervención inmediata y sin riesgo propio o ajeno, no impidiere la comisión de un delito que afecte a las personas en su vida, integridad o salud, libertad o libertad sexual, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años si

el delito fuere contra la vida, y la de multa de seis a veinticuatro meses en los demás casos, salvo que al delito no impedido le correspondiere igual o menor pena, en cuyo caso se impondrá la pena inferior en grado a la de aquél.

2. En las mismas penas incurrirá quien, pudiendo, no acuda a la autoridad o a sus agentes para que impidan un delito de los previstos en el apartado anterior y de cuya próxima o actual comisión tenga noticia.

CAPITULO III

Del encubrimiento

Artículo 428.

1. Será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años el que, con conocimiento de la comisión de un delito y sin haber intervenido en el mismo como autor o cómplice, interviniera con posterioridad a su ejecución de alguno de los modos siguientes:

1.º. Auxiliando sin ánimo de lucro propio, a los ejecutores para que se beneficien del producto, provecho o precio de un delito.

2.º. Ocultando o inutilizando el cuerpo, los efectos o los instrumentos de un delito para impedir su descubrimiento.

3.º. Ayudando a los presuntos responsables de un delito a eludir la investigación de la autoridad o sus agentes, o a substraerse a su busca o captura siempre que concurra alguna de las circunstancias siguientes:

a) Cuando el hecho encubierto sea constitutivo de traición, homicidio del Rey, su cónyuge, el Regente, algún miembro de la Regencia o del Príncipe heredero de la Corona, genocidio, rebelión, terrorismo u homicidio.

b) Cuando el favorecedor obrare con abuso o quebranto de funciones públicas. En este caso se impondrá, además de la pena de privación de libertad, la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a cuatro años si el delito encubierto fuere menos grave, y la de inhabilitación absoluta por tiempo de seis a doce años si aquél fuere grave.

2. El encubridor será castigado con las penas correspondientes a los autores o cómplices si con anterioridad a la comisión del delito se hubiese concertado con los mismos para encubrirles.

Artículo 429.

En ningún caso podrá imponerse pena privativa de libertad que exceda de la señalada al delito encubierto. Si éste estuviere castigado con pena de otra naturaleza, la pena privativa de libertad será sustituida por la de multa de seis a veinticuatro meses, salvo que el delito

encubierto tuviere asignada pena igual o inferior a ésta, en cuyo caso se impondrá al culpable la pena de aquel delito en su mitad inferior.

Artículo 430.

Las disposiciones de este Capítulo se aplicarán aun cuando el autor del hecho encubierto fuere irresponsable o estuviere personalmente exento de pena.

Artículo 431.

Están exentos de las penas impuestas a los encubridores los que lo sean de su cónyuge o de persona a quien se hallen ligados de forma estable por análoga relación de afectividad, de sus ascendientes, descendientes, hermanos, por naturaleza o por adopción, o afines en los mismos grados, con la sola excepción de los encubridores que se hallaren comprendidos en el supuesto primero del número 1 del artículo 428.

CAPITULO IV

De la realización arbitraria del propio derecho

Artículo 432.

1. El que, para realizar un derecho propio, empleare violencia, intimidación o fuerza en las cosas, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

2. Se impondrá la pena superior en grado si para la intimidación o violencia se hiciere uso de armas u objetos peligrosos.

CAPITULO V

De la acusación y denuncia falsas y de la simulación de delitos

Artículo 433.

1. Los que, con conocimiento de su falsedad o temerario desprecio hacia la verdad, imputaren a alguna persona hechos que, si fueren ciertos, constituirían infracción penal, si esta imputación se hiciere ante funcionario judicial o administrativo que tenga el deber de proceder a su averiguación, serán sancionados:

1.º Con la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de doce a veinticuatro meses, si se imputare un delito grave.

2.º Con la pena de multa de doce a veinticuatro meses, si se imputare un delito menos grave.

3.º Con la pena de multa de tres a seis meses, si se imputare una falta.

2. No podrá procederse contra el denunciante o acusador sino tras sentencia firme o auto, también firme, de sobreseimiento o archivo del Juez o Tribunal que hubiere conocido de la infracción imputada. Estos mandarán proceder de oficio contra el denunciante o acusador siempre que de la causa principal resultaren indicios bastantes de la falsedad de la imputación, sin perjuicio de que el hecho pueda también perseguirse previa denuncia del ofendido.

Artículo 434.

El que ante funcionario que deba proceder a su averiguación, simulare ser responsable o víctima de una infracción penal o denunciare otra inexistente, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

CAPITULO VI

Del falso testimonio

Artículo 435.

1. El testigo que faltare a la verdad en su testimonio, será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años y multa de tres a seis meses.

2. Si el falso testimonio se diere en contra del reo en causa criminal por delito, las penas serán de prisión de uno a tres años y multa de seis a doce meses. Si a consecuencia del testimonio hubiere recaído sentencia condenatoria, se impondrán las penas superiores en grado.

3. Las mismas penas se impondrán si el falso testimonio tuviere lugar ante Tribunales Internacionales que, en virtud de Tratados debidamente ratificados conforme a la Constitución Española, ejerzan competencias derivadas de ella, o se realizare en España al declarar en virtud de comisión rogatoria remitida por un Tribunal extranjero.

4. Si el falso testimonio se prestare en procedimiento administrativo será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de seis a doce meses.

Artículo 436.

Las penas de los artículos precedentes se impondrán en su mitad superior a los peritos o intérpretes que faltaren a la verdad en su dictamen o traducción, los cuales serán, además, castigados con la pena de inhabilitación especial para profesión u oficio, empleo o cargo público, por tiempo de seis a doce años.

Artículo 437.

Cuando el testigo, perito o intérprete, sin faltar sustancialmente a la verdad, la alterare con reticencias, ine-

xactitudes o silenciando hechos o datos que le fueren conocidos, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses y, en su caso, de suspensión de empleo o cargo público, profesión u oficio, de seis meses a tres años.

Artículo 438.

1. El que presentare a sabiendas testigos falsos o peritos o intérpretes mendaces, será castigado con las mismas que para ellos se establecen en los artículos anteriores.

2. La misma pena se impondrá al que conscientemente presentare en juicio elementos documentales falsos. Si el autor del hecho lo hubiere sido además de la falsedad, se impondrá la pena correspondiente al delito más grave en su mitad superior.

3. Si el responsable de este delito fuese abogado, procurador o representante del Ministerio Fiscal, en actuación profesional o ejercicio de su función, se impondrá la pena en su mitad superior y la de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, por tiempo de dos a cuatro años.

Artículo 439.

Quedará exento de pena el que, habiendo prestado un falso testimonio en causa criminal, se retractare en tiempo y forma, manifestando la verdad para que surta efecto antes de que se dicte sentencia en el proceso de que se trate. Si a consecuencia del falso testimonio, se hubiese producido la privación de libertad, se impondrán las penas correspondientes inferiores en grado.

CAPITULO VII

De la obstrucción a la Justicia y la deslealtad profesional

Artículo 440.

1. El que citado en legal forma, dejare voluntariamente de comparecer, sin justa causa, ante un Juzgado o Tribunal en proceso criminal con reo en prisión provisional, provocando la suspensión del juicio oral, será castigado con la pena de arresto de doce a dieciocho fines de semana y multa de seis a nueve meses.

2. Si el responsable de este delito fuese abogado, procurador o representante del Ministerio Fiscal, en actuación profesional o ejercicio de su función, se impondrá la pena en su mitad superior y la de inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio, por tiempo de dos a cuatro años.

Artículo 441.

1. El que con violencia o intimidación intentare influir directa o indirectamente en quien sea denunciante, parte o imputado, abogado, procurador, perito, intérprete o testigo en un procedimiento para que se retracte de su denuncia, desista de la acción, se allane o deje de prestar defensa, representación, declaración, informe o traducción, o los preste desviadamente, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años y multa de seis a veinticuatro meses.

Si el autor del hecho alcanzare su objetivo se impondrá la pena en su mitad superior.

2. Iguales penas se impondrán a quien realizare cualquier acto atentatorio contra la vida, integridad, libertad, libertad sexual o bienes, como represalia contra las personas citadas en el apartado anterior, por su actuación en procedimiento judicial, sin perjuicio de la pena correspondiente a la infracción de que tales hechos sean constitutivos.

Artículo 442.

1. El que, interviniendo en una proceso como abogado o procurador, con abuso de su función, destruyere, inutilizare u ocultare documentos o actuaciones de los que hubiere recibido traslado en aquella calidad, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para su profesión, empleo o cargo público de tres a seis años.

2. Si por imprudencia grave diere lugar a la pérdida o destrucción de los documentos o actuaciones recibidos, se le impondrán las penas de multa de tres a seis meses e inhabilitación especial para su profesión de seis meses a dos años.

3. Si los hechos descritos en el apartado primero de este artículo fueren realizados por un particular, la pena será de multa de tres a seis meses.

Artículo 443.

1. El abogado o procurador que revelare actuaciones procesales declaradas secretas por la autoridad judicial, será castigado con las penas de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo, cargo público, profesión u oficio de uno a cuatro años.

2. (nuevo) Si la revelación de las actuaciones declaradas secretas fuese realizada por cualquier funcionario al servicio de la Administración de Justicia, se le impondrán las penas superiores en grado a las establecidas en el apartado anterior.

3. (2 del Proyecto) Si la conducta descrita en el apartado primero fuere realizada por cualquier otro particular que intervenga en el proceso, la pena se impondrá en su mitad inferior.

Artículo 444.

1. El abogado o procurador que, habiendo asesorado o tomado la defensa o representación de alguna persona, sin el consentimiento de ésta defiende o presente en el mismo asunto a quien tuviere intereses contrarios, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para su profesión de dos a cuatro años.

2. (nuevo) El abogado o procurador que por acción u omisión perjudique manifiestamente los intereses que le fueren encomendados será castigado con las penas de multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo, cargo público, profesión u oficio de uno a cuatro años.

Si los hechos fueren realizados por imprudencia grave, se impondrán las penas de multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para su profesión de seis meses a dos años.

CAPITULO VIII

Del quebrantamiento de condena

Artículo 445.

Los que quebrantaren su condena, medida de seguridad, prisión, medida cautelar, conducción o custodia, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año si estuvieren privados de libertad, y con la multa de doce a veinticuatro meses en los demás casos.

Artículo 446.

Los sentenciados o presos que se fugaren del lugar en que estuvieren recluidos, haciendo uso de violencia o intimidación en las personas o fuerza en las cosas o tomando parte en motín, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a cuatro años.

Artículo 447.

1. El particular que proporcionare la evasión a un condenado, preso o detenido, bien del lugar en que estuviere recluido, bien durante su conducción, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año y multa de doce a veinticuatro meses.

2. Si se empleare al efecto violencia o intimidación en las personas, fuerza en las cosas o soborno, la pena será de prisión de seis meses a cuatro años.

3. Si se tratare de alguna de las personas citadas en el artículo 431, se les castigará con la pena de multa de tres a seis meses, pudiendo en este caso el Juez o Tribunal imponer tan sólo las penas correspondientes a los daños causados o a las amenazas o violencias ejercidas.

Artículo 448.

Se impondrá la pena superior en grado, en sus respectivos casos, si el culpable fuere un funcionario público encargado de la conducción o custodia de un condenado, preso o detenido. El funcionario será castigado, además, con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de seis a diez años si el fugitivo estuviere condenado por sentencia ejecutoria, y con la inhabilitación especial para empleo o cargo público de tres a seis años en los demás casos.

Artículo 449.

(Suprimido)

Artículo 450.

(Suprimido)

TITULO XVIII

DELITOS CONTRA LA CONSTITUCION

CAPITULO I

Rebelión

Artículo 451.

Son reos del delito de rebelión los que se alzaren públicamente para cualquiera de los fines siguientes:

1.º Derogar, suspender o modificar total o parcialmente la Constitución.

2.º Destituir o despojar en todo o en parte de sus prerrogativas y facultades al Rey o al Regente o miembros de la Regencia, u obligarles a ejecutar un acto contrario a su voluntad.

3.º Impedir la libre celebración de elecciones para cargos públicos.

4.º Disolver las Cortes Generales, el Congreso de los Diputados, el Senado o cualquier Asamblea Legislativa de una Comunidad Autónoma, impedir que se reúnan, deliberen o resuelvan, arrancarles alguna resolución, o sustraerles alguna de sus atribuciones o competencias.

5.º Declarar la independencia de una parte del territorio nacional.

6.º Sustituir por otro el Gobierno de la Nación o el Consejo de Gobierno de una Comunidad Autónoma, o usar o ejercer por sí o despojar al Gobierno o Consejo de Gobierno de una Comunidad Autónoma, o a cualquiera de sus miembros de sus facultades, o impedirles

o coartarles su libre ejercicio, u obligar a cualquiera de ellos a ejecutar actos contrarios a su voluntad.

7.º. Sustraer cualquier clase de fuerza armada a la obediencia del Gobierno.

Artículo 452.

1. Los que, induciendo a los rebeldes, hubieren promovido o sostuvieren la rebelión, y los jefes principales de ésta, serán castigados con la pena de prisión de quince a veinticinco años e inhabilitación absoluta por tiempo de quince a veinte años; los que ejercieren un mando subalterno, con la de prisión de diez a quince años e inhabilitación absoluta de diez a quince años, y los meros participantes, con la de prisión de cinco a diez años e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a diez años.

2. Si se esgrimieren armas, o si hubiere habido combate entre la fuerza de su mando y los sectores leales a la autoridad legítima, o la rebelión hubiere causado estragos en propiedades de titularidad pública o privada, cortado las comunicaciones telegráficas, telefónicas, por ondas, ferroviarias o de otra clase, ejercido violencias graves contra las personas, exigido contribuciones o distraído los caudales públicos de su legítima inversión, las penas de prisión serán, respectivamente, de veinticinco a treinta años para los primeros, de quince a veinticinco años para los segundos y de diez a quince años para los últimos.

Artículo 453.

Cuando la rebelión no hubiere llegado a organizarse con jefes conocidos, se reputarán como tales los que de hecho dirigieren a los demás, o llevaren la voz por ellos, o firmaren escritos expedidos a su nombre, o ejercieren otros actos semejantes de dirección o representación.

Artículo 454.

Serán castigados como rebeldes con la pena de prisión de cinco a diez años e inhabilitación absoluta por tiempo de seis a doce años los que sedujeren o allegaren tropas o cualquier otra clase de fuerza armada para cometer el delito de rebelión.

Si llegare a tener efecto la rebelión, se reputarán promotores y sufrirán la pena señalada en el artículo 452.

Artículo 455.

1. El militar que no empleare los medios a su alcance para contener la rebelión en las fuerzas de su mando, será castigado con las penas de prisión de dos a cinco años e inhabilitación absoluta de seis a diez años.

2. Será castigado con las mismas penas previstas en el apartado anterior en su mitad inferior el militar que, teniendo conocimiento de que se trata de cometer un delito de rebelión, no lo denunciare inmediatamente a sus superiores o a las autoridades o funcionarios que, por razón de su cargo, tengan la obligación de perseguir el delito.

Artículo 456.

La conspiración y la proposición para cometer rebelión, serán castigadas, además de con la inhabilitación prevista en los artículos anteriores, con la pena de prisión inferior en dos grados a la del delito correspondiente.

Artículo 457.

En el caso de hallarse constituido en autoridad el que cometiere cualquiera de los delitos previstos en este Capítulo, la pena de inhabilitación que estuviese prevista en cada caso se sustituirá por la inhabilitación absoluta por tiempo de quince a veinte años.

Artículo 458.

Luego que se manifieste la rebelión, la autoridad gubernativa intimará a los sublevados a que inmediatamente se disuelvan y retiren.

Si los sublevados no depusieren su actitud inmediatamente después de la intimación, la autoridad hará uso de la fuerza de que disponga para disolverlos.

No será necesaria la intimación desde el momento en que los rebeldes rompieren el fuego.

Artículo 459.

1. Quedará exento de pena el que, implicado en un delito de rebelión, lo revelare a tiempo de poder evitar sus consecuencias.

2. A los meros ejecutores que depongan las armas antes de haber hecho uso de ellas, sometiéndose a las autoridades legítimas, se les aplicará la pena de prisión inferior en grado. La misma pena se impondrá si los rebeldes se disolvieren o sometieren a la autoridad legítima antes de la intimación o a consecuencia de ella.

Artículo 460.

Los delitos particulares cometidos en una rebelión o con motivo de ella, serán castigados, respectivamente, según las disposiciones de este Código.

Artículo 461.

Las autoridades que no hubieren resistido la rebelión, serán castigadas con la pena de inhabilitación absoluta de doce a veinte años.

2. (Suprimido)

Artículo 462.

Los funcionarios que continuaren desempeñando sus cargos bajo el mando de los alzados o que, sin haberseles admitido la renuncia de su empleo, lo abandonaren cuando haya peligro de rebelión, incurrirán en la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de seis a doce años.

Artículo 463.

Los que aceptaren empleo de los rebeldes serán castigados con la pena de inhabilitación absoluta de diez a dieciocho años.

CAPITULO II

Delitos contra la Corona

Artículo 464.

1. El que matare al Rey, o a cualquiera de sus ascendientes o descendientes, a la Reina consorte o al consorte de la Reina, al Regente o a algún miembro de la Regencia, o al Príncipe heredero de la Corona, será castigado con la pena de prisión de veinte a veinticinco años.

2. Con igual pena se castigará la tentativa del mismo delito.

3. Si concurrieren en el delito dos o más circunstancias agravantes, se impondrá la pena de prisión de veinticinco a treinta años.

Artículo 465.

1. El que causare al Rey, o a cualquiera de sus ascendientes o descendientes, a la Reina consorte o al consorte de la Reina, al Regente o a algún miembro de la Regencia, o al Príncipe heredero de la Corona, lesiones de las previstas en los artículos 149 y 150, será castigado con la pena de prisión de quince a veinte años.

2. El que les causare cualquier otra lesión, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años.

Artículo 466.

Será castigado con la pena de prisión de quince a

veinte años al que privare al Rey, o a cualquiera de sus ascendientes o descendientes, a la Reina consorte o al consorte de la Reina, al Regente o a algún miembro de la Regencia, o al Príncipe heredero de la Corona, de su libertad personal, salvo que los hechos estuvieren castigados con mayor pena en otros preceptos de este Código.

Artículo 467.

La conspiración y la proposición para los delitos previstos en los artículos anteriores se castigará con la pena de prisión de ocho a quince años.

Artículo 468.

El que con violencia o intimidación grave obligare a las personas referidas en los artículos anteriores a ejecutar un acto contra su voluntad, será castigado con la pena de prisión de ocho a doce años.

En el caso previsto en el párrafo anterior, si la violencia o la intimidación no fueren graves, se impondrá la pena inferior en grado.

Artículo 469.

1. Al que allanare violentamente la morada del Rey, del Regente o de algún miembro de la Regencia, o del Príncipe heredero de la Corona, se le impondrá la pena de prisión de cuatro a ocho años.

2. Con la pena de prisión de tres a seis años será castigado el que amenazare gravemente a cualquiera de las personas mencionadas en el apartado anterior y con la pena de prisión de uno a tres años si la amenaza fuera leve.

3. Al que calumniare o injuriare al Rey o a su cónyuge, al Regente o a algún miembro de la Regencia, o al Príncipe heredero de la Corona, en su presencia o en escrito a ellos dirigido será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años si fueren graves, y con la de multa de seis a doce meses si no lo fueren.

Artículo 470.

1. Las calumnias o injurias contra cualquiera de las personas mencionadas en el artículo anterior inferidas fuera de su presencia o por escrito que no estuviere a ellas dirigido serán castigadas con la pena de multa de seis a veinticuatro meses si fueren graves, y con multa de cuatro a diez meses si fueren leves.

2. Se impondrá la pena de multa de seis a veinticuatro meses al que utilizare la imagen del Rey, la Reina o su consorte, o del Regente o de algún miembro de la Regencia, o del Príncipe heredero, de cualquier forma que pueda dañar el prestigio de la Corona.

CAPITULO III

De los delitos contra las Instituciones del Estado y la división de PoderesSECCION 1.^a**Delitos contra las Instituciones del Estado**

Artículo 471.

Los que, cuando vacare la Corona o su Titular se inhabilitare para el ejercicio de su autoridad, impidieren a las Cortes Generales reunirse para nombrar la Regencia o el tutor del Titular menor de edad, serán sancionados con la pena de prisión de diez a quince años e inhabilitación absoluta por tiempo de diez a quince años, sin perjuicio de la pena que pudiere corresponder por la comisión de otras infracciones más graves.

Artículo 472.

Los que, sin alzarse públicamente, violaren, invadiendo con fuerza o intimidación, las sedes del Congreso de los Diputados o del Senado, si estuvieren reunidos, serán castigados con la pena de prisión de tres a cinco años.

Artículo 473.

Incurrirán en la pena de prisión de seis meses a un año o multa de doce a veinticuatro meses los que promovieren, dirigieren o presidieren manifestaciones u otra clase de reuniones al aire libre ante las sedes del Congreso de los Diputados y del Senado cuando estuvieren reunidos, alterando su normal funcionamiento.

Artículo 474.

1. Los que, sin alzarse públicamente, portando armas u otros medios peligrosos, intentaren penetrar en las sedes del Congreso de los Diputados o del Senado, para presentar en persona o colectivamente peticiones a los mismos, incurrirán en la pena de prisión de tres a cinco años. Si no portaren armas ni medios peligrosos, se impondrá la pena de prisión de dos a cuatro años.

2. La pena prevista en el apartado anterior se aplicará, en su mitad superior, a quienes promovieren, dirigieren o presidieren el grupo.

Artículo 475.

El que injuriare gravemente a las Cortes Generales hallándose en sesión, o a alguna de sus Comisiones en

los actos públicos en que las representen, será castigado con la pena de multa de doce a dieciocho meses.

El culpable de las injurias descritas en el párrafo anterior quedará exento de pena si se dan las circunstancias previstas en el artículo 202 de éste Código.

Artículo 476.

1. Incurrirán en la pena de prisión de seis meses a dos años quienes sin ser miembros del Congreso de los Diputados o del Senado perturbaren gravemente el orden de sus sesiones

2. Cuando la perturbación del orden de las sesiones a que se refiere el apartado anterior no fuere grave, se impondrá la pena de multa de seis a doce meses.

Artículo 477.

Los que emplearen fuerza, intimidación o amenaza grave para impedir a un miembro del Congreso de los Diputados o del Senado asistir a sus reuniones o, por los mismos medios, coartaren la libre manifestación de sus opiniones o la emisión de su voto, serán castigados con la pena de prisión de tres a cinco años.

Artículo 478.

La autoridad o funcionario público que quebrantare la inviolabilidad de las Cortes Generales será castigado con las penas de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de diez a veinte años, sin perjuicio de las que pudieran corresponderle si el hecho constituyera otro delito más grave.

Artículo 479.

La autoridad o funcionario público que detuviere a un miembro de las Cortes Generales fuera de los supuestos o sin los requisitos establecidos por la legislación vigente incurrirá, además de en las penas previstas, según los casos, en el Capítulo I del Título V de este Libro, impuestas, respectivamente, en su mitad superior, en la de inhabilitación especial para empleo o cargo público de seis a doce años.

Artículo 480.

La autoridad judicial que inculpare o procesare a un miembro de las Cortes Generales sin los requisitos establecidos por la legislación vigente, será castigada con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de diez a veinte años.

Artículo 481.

1. Los que, habiendo sido requeridos en forma legal y bajo apercibimiento, dejaren de comparecer ante una Comisión de investigación de las Cámaras, serán castigados como reos del delito de desobediencia. Si el reo fuere autoridad o funcionario público, se le impondrá además la pena de suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

2. En las mismas penas incurrirá la autoridad o funcionario que obstaculizare la investigación del Defensor del Pueblo, Tribunal de Cuentas u órganos equivalentes de las Comunidades Autónomas, negándose o dilatando indebidamente el envío de los informes que éstos solicitaren o dificultando su acceso a los expedientes o documentación administrativa necesaria para esa investigación.

Artículo 482.

Incurrirán en la pena de prisión de tres a cinco años:

1.º. Los que invadiesen violentamente o con intimidación el local donde estuviere constituido el Consejo de Ministros.

2.º. Los que coartaren o por cualquier medio pusieren obstáculos a la libertad de los miembros del Gobierno reunido en Consejo, salvo que los hechos fueren constitutivos de otro delito más grave.

Artículo 483.

Los hechos descritos en este Capítulo se castigarán con las penas previstas en los anteriores artículos, en sus respectivos casos, cuando fueren cometidos contra la Asamblea Legislativa o el Consejo de Gobierno, o alguno de sus miembros, de cualquier Comunidad Autónoma.

Artículo 484.

Incurrirán en la pena de multa de doce a dieciocho meses los que calumniaren, injuriaren o amenazaren gravemente al Gobierno de la Nación, al Consejo General del Poder Judicial, al Tribunal Constitucional, al Tribunal Supremo, al Consejo de Gobierno de cualquier Comunidad Autónoma o al Tribunal Superior de Justicia de cualquier Comunidad Autónoma.

El culpable de calumnias o injurias conforme a lo dispuesto en el párrafo anterior quedará exento de pena si se dan las circunstancias previstas, respectivamente, en los artículos 199 y 202 de éste Código.

Se impondrá la pena de prisión de tres a cinco años a los que emplearen fuerza o intimidación para impedir a los miembros de dichos Organismos asistir a sus respectivas reuniones.

Artículo 485.

Los que injuriaren o amenazaren gravemente a los Ejércitos, Clases o Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, serán castigados con la pena de multa de doce a dieciocho meses.

El culpable de las injurias previstas en el párrafo anterior quedará exento de pena si se dan las circunstancias descritas en el artículo 202 de éste Código.

SECCION 2.ª

De la usurpación de atribuciones

Artículo 486.

La autoridad o funcionario público que, careciendo de atribuciones para ello, dictare una disposición general o suspendiere su ejecución, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años y multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a doce años.

Artículo 487.

El Juez o Magistrado que se arrogare atribuciones administrativas de las que careciere, o impidiere su legítimo ejercicio por quien las ostentare, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año, multa de tres a seis meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

Artículo 488.

1. La autoridad o funcionario público que se arrogare atribuciones judiciales o impidiere ejecutar una resolución dictada por la autoridad judicial competente, será castigado con las penas de prisión de seis meses a un año, multa de tres a ocho meses y suspensión de empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años.

2. La autoridad o funcionario administrativo o militar que atentare contra la independencia de los Jueces o Magistrados, garantizada por la Constitución, dirigiéndoles instrucción, orden o intimación relativas a causas o actuaciones que estén conociendo, será castigado con la pena de prisión de uno a dos años, multa de cuatro a diez meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a seis años.

Artículo 489.

El Juez o Magistrado, la autoridad o el funcionario público que legalmente requerido de inhibición, continuare procediendo sin esperar a que se decida el correspondiente conflicto jurisdiccional, salvo en los casos

permitidos por la Ley, será castigado con la pena de multa de tres a diez meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a un año.

CAPITULO IV

De los delitos relativos al ejercicio de los derechos fundamentales y libertades públicas y al deber de cumplimiento de la prestación social sustitutoria

SECCION 1.^a

De los delitos cometidos con ocasión del ejercicio de los derechos fundamentales y de las libertades públicas garantizados por la Constitución

Artículo 490.

Los que provocaren directamente, por medio de la imprenta, la radiodifusión o por cualquier otro medio que facilite la publicidad, a la discriminación de personas o grupos por razón de su origen nacional o su pertenencia a una etnia o raza, serán castigados con la pena de prisión de uno a tres años y multa de seis a doce meses.

Artículo 491.

1. Incurrirá en la pena de prisión de seis meses a dos años y multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a tres años, el particular encargado de un servicio público que, por razón de origen, sexo, orientación sexual, enfermedad o minusvalía, situación familiar o pertenencia o no a una etnia, raza, religión, grupo político o sindicato, de una persona, le denegare una prestación a la que tuviere derecho.

2. Las mismas penas serán aplicables cuando los hechos se cometieren contra una asociación, fundación, sociedad o corporación o contra sus miembros por razón de origen, sexo, orientación sexual, enfermedad o minusvalía o situación familiar de sus miembros o de alguno de ellos, o por razón de la pertenencia o no pertenencia de aquéllos, o de una parte de los mismos, a una etnia, nación, raza o religión determinada.

3. Los funcionarios públicos que cometieren alguno de los hechos previstos en este artículo, incurrirán en las mismas penas en su mitad superior y en la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a cuatro años.

Artículo 492.

Son punibles las reuniones o manifestaciones ilícitas, teniendo tal consideración:

1.º. Las que se celebraren con el fin de cometer algún delito.

2.º. Aquellas a las que concurra un número considerable de personas con armas, artefactos explosivos u objetos contundentes o de cualquier otro modo peligrosos.

Artículo 493.

1. Los promotores o directores de cualquier reunión o manifestación comprendida en el número 1_ del artículo anterior y los que, en relación con el número 2_ del mismo, no hubieren tratado de impedir por todos los medios a su alcance las circunstancias en ellos mencionadas, incurrirán en las penas de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses. A estos efectos, se reputarán directores o promotores de la reunión o manifestación los que las convocaren o presidieren.

2. Los asistentes a una reunión o manifestación que portaren armas u otros medios peligrosos serán castigados con la pena de prisión de uno a dos años y multa de seis a doce meses. Los Jueces o Tribunales, atendiendo a los antecedentes del sujeto, circunstancias del caso y características del arma o instrumento portado, podrán rebajar en un grado la pena señalada.

3. Aquellas personas que, con ocasión de la celebración de una reunión o manifestación, realizaren actos de violencia contra la autoridad, sus agentes, personas o propiedades públicas o privadas, serán castigadas con la pena que a su delito correspondiere, en su mitad superior.

Artículo 494.

Son punibles las asociaciones ilícitas, teniendo tal consideración:

1.º. (2.º del Proyecto) Las que tuvieran por objeto cometer otro delito o, después de constituidas, promuevan su comisión.

2.º. (1.º del Proyecto) Las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas.

3.º. Las que, aun teniendo por objeto un fin lícito, emplearen medios violentos o de alteración o control de la personalidad para su consecución.

4.º. Las organizaciones de carácter paramilitar.

5.º. Las que promuevan la discriminación racial, étnica o xenófoba o inciten a ella.

Artículo 495.

En los casos previstos en el número 1.º del artículo anterior, se impondrán las siguientes penas:

1.º. A los promotores y directores de las bandas armadas y organizaciones terroristas y a quienes diri-

gieran cualquiera de sus grupos, las de prisión de ocho a catorce años y de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de ocho a quince años.

2.º. A los integrantes de las citadas organizaciones, la de prisión de seis a doce años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a catorce años.

Artículo 496.

En los casos previstos en los números 2.º al 5.º del artículo 494 se impondrán las siguientes penas:

1.º. A los fundadores, directores y presidentes de las asociaciones, las de prisión de dos a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis a doce años.

2.º. A los miembros activos, las de prisión de uno a tres años y multa de doce a veinticuatro meses.

Artículo 497.

Los que con su cooperación económica o de cualquier otra clase, en todo caso relevante, favoreciesen la fundación, organización o actividad de las asociaciones comprendidas en los números 2.º al 5.º del artículo 494, incurrirán en las penas de prisión de uno a tres años, multa de doce a veinticuatro meses, e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a cuatro años.

Artículo 498.

La conspiración y la proposición para cometer el delito de asociación ilícita, se castigarán con la pena inferior en dos grados a la que correspondiere, respectivamente, a los hechos previstos en los artículos anteriores.

Artículo 499.

Los Jueces o Tribunales, en los supuestos previstos en el artículo 494, acordarán la disolución de la asociación ilícita y, en su caso, cualquier otra de las consecuencias accesorias del artículo 129 de este Código.

Artículo 500.

En el delito de asociación ilícita, si el reo fuere autor, agente de ésta o funcionario público, se le impondrá, además de las penas señaladas, la de inhabilitación absoluta por tiempo de quince a veinte años.

Artículo 501.

(Suprimido)

SECCION 2.^a

De los delitos contra la libertad de conciencia, los sentimientos religiosos y el respeto a los difuntos

Artículo 502.

El que con violencia, amenaza, tumulto o vías de hecho, impidiere, interrumpiere o perturbare los actos, funciones, ceremonias o manifestaciones de las confesiones religiosas inscritas en el correspondiente registro público del Ministerio de Justicia e Interior, será castigado con la pena de prisión de seis meses a seis años, si el hecho se hubiere cometido en lugar destinado al culto, y con la de multa de cuatro a diez meses si se realizare en cualquier otro lugar.

Artículo 503.

El que en templo, lugar destinado al culto o en ceremonias religiosas, ejecutare actos de profanación en ofensa de los sentimientos religiosos legalmente tutelados será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año o multa de cuatro a diez meses.

Artículo 504.

1. Incurrirán en la pena de multa de ocho a doce meses los que, para ofender los sentimientos de los miembros de una confesión religiosa, hicieren públicamente, de palabra por escrito o mediante cualquier tipo de documento, escarnio de sus dogmas, creencias, ritos o ceremonias, o vejaren, también públicamente, a quienes los profesaren.

2. En las mismas penas incurrirán los que hicieren públicamente escarnio, de palabra o por escrito, de quienes no profesaren religión o creencia alguna.

Artículo 505.

El que, faltando al respeto debido a la memoria de los muertos, violare los sepulcros o sepulturas, profanare un cadáver o sus cenizas o, con ánimo de ultraje, destruyere o dañare las urnas funerarias, será castigado con la pena de arresto de doce a veinticuatro fines de semana y multa de tres a seis meses.

SECCION 3.^a**De los delitos contra el deber de cumplimiento de la prestación social sustitutoria**

Artículo 506.

El objetor que, llamado al cumplimiento del servicio que se le asigne, dejare de presentarse sin causa justificada, retrasando su incorporación al mismo por tiempo superior a un mes, o que, hallándose incorporado al referido servicio, dejare de asistir al mismo por más de diez días consecutivos, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años, sin perjuicio de castigar el hecho como corresponda si incurriere en el delito tipificado en el artículo siguiente.

Artículo 507.

El que, citado legalmente para el cumplimiento de la prestación social se negare de modo explícito o por actos concluyentes a cumplirla, sin causa justificada, será castigado con la pena de inhabilitación absoluta por tiempo de diez a catorce años y multa de doce a veinticuatro meses.

La inhabilitación incluirá la incapacidad para desempeñar cualquier empleo o cargo al servicio de cualquiera de las Administraciones, Entidades o Empresas Públicas o sus Organismos Autónomos, y para obtener subvenciones, becas o ayudas públicas de cualquier tipo.

Una vez cumplida la condena impuesta el penado quedará exento del cumplimiento de la prestación.

Artículo 508.

Cuando hubiere constancia de que la objeción de conciencia se ha alegado falsamente, las conductas descritas en los dos artículos anteriores se castigarán, respectivamente, con las penas de los artículos 594 y 595 en su mitad superior.

CAPITULO V

De los delitos cometidos por los funcionarios públicos contra las garantías constitucionalesSECCION 1.^a**De los delitos cometidos por los funcionarios públicos contra la libertad individual**

Artículo 509.

1. El Juez o Magistrado que entregare una causa criminal a otra autoridad o funcionario, militar o admi-

nistrativo, que ilegalmente se la reclamare, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

2. Si además entregare la persona de un detenido, se le impondrá la pena superior en grado.

Artículo 510.

La autoridad o funcionario público que, mediando causa por delito, acordare, practicare o prolongare cualquier privación de libertad de un detenido, preso o sentenciado, con violación de los plazos o demás garantías constitucionales o legales, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de cuatro a ocho años.

Artículo 511.

La autoridad o funcionario público que, mediando causa por delito, decretare, practicare o prolongare la incomunicación de un detenido, preso o sentenciado, con violación de los plazos o demás garantías constitucionales o legales, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a seis años.

Artículo 512.

Si los hechos descritos en los dos artículos anteriores fueren cometidos por imprudencia grave, se castigarán con la pena de suspensión de empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

Artículo 513.

El funcionario penitenciario o de Centros de protección o corrección de menores que impusiere a los reclusos o internos sanciones o privaciones indebidas, o usare con ellos de un rigor innecesario será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de dos a seis años.

SECCION 2.^a**De los delitos cometidos por los funcionarios públicos contra la inviolabilidad domiciliaria y demás garantías de la intimidad**

Artículo 514.

Incurrirán en las penas de multa de seis a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público de dos a seis años la autoridad o funcionario público que,

mediando causa por delito, y sin respetar las garantías constitucionales o legales:

1.º Entrare en un domicilio sin el consentimiento del morador.

2.º Registrare los papeles o documentos de una persona o los efectos que se hallaren en su domicilio, a no ser que el dueño hubiere prestado libremente su consentimiento.

Si no devolviere al dueño, inmediatamente después del registro, los papeles, documentos y efectos registrados, las penas serán las de inhabilitación especial para empleo o cargo público de seis a doce años y multa de doce a veinticuatro meses.

3.º Con ocasión de lícito registro de papeles, documentos o efectos de una persona, cometiere cualquier vejación injusta o daño innecesario en los bienes, sin perjuicio de la pena que pudiera corresponderle por estos hechos.

Artículo 515.

La autoridad o funcionario público que, mediando causa por delito, interceptare cualquier clase de correspondencia privada, postal o telegráfica, con violación de las garantías constitucionales o legales, incurrirá en la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de dos a seis años.

Si divulgare o revelare la información obtenida, se impondrá la pena de inhabilitación especial en su mitad superior y, además la de multa de seis a dieciocho meses.

Artículo 516.

La autoridad, funcionario público o agente de éstos que, mediando causa por delito, interceptare las comunicaciones telefónicas o utilizare artificios técnicos de escucha, transmisión, grabación o reproducción del sonido o de la imagen, con violación de las garantías constitucionales o legales, incurrirá en las penas de prisión de uno a cuatro años, multa de doce a veinticuatro meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público de seis a doce años.

Si divulgare o revelare la información obtenida, se impondrán las anteriores penas de prisión e inhabilitación especial, en su mitad superior, y multa de dieciocho a veinticuatro meses.

SECCION 3.ª

De la tortura y otros tratos degradantes

Artículo 517.

1. Comete tortura la autoridad o funcionario público que, abusando de su cargo, y con el fin de obtener

una confesión o información de cualquier persona o de castigarla por cualquier hecho que haya cometido o se sospeche que ha cometido, la sometiére a condiciones o procedimientos que por su naturaleza, duración u otras circunstancias, le supongan sufrimientos físicos o mentales, la supresión o disminución de sus facultades de conocimiento, discernimiento o decisión, o de cualquier otro modo atenten contra su integridad moral. El culpable de tortura será castigado con la pena de prisión de dos a seis años si el atentado fuere grave, y de prisión de uno a tres años si no lo fuere. Además de las penas señaladas se impondrá en todo caso, la pena de inhabilitación absoluta de uno a seis años.

2. En las mismas penas incurrirán, respectivamente, la autoridad o funcionario de instituciones penitenciarias o de Centros de protección o corrección de menores que cometiere, respecto de detenidos, internos o presos, los actos a que se refiere el apartado anterior.

Artículo 518.

La autoridad o funcionario público que, abusando de su cargo y fuera de los casos comprendidos en el artículo anterior, atentare contra la integridad moral de una persona será castigado con la pena de prisión de dos a cuatro años si el atentado fuere grave, y de prisión de seis meses a dos años si no lo fuere. Se impondrá, en todo caso, al autor, además de las penas señaladas, la de inhabilitación especial para empleo o cargo público de dos a cuatro años.

Artículo 519.

Se impondrán las penas respectivamente establecidas en los artículos precedentes a la autoridad o funcionario que, faltando a los deberes de su cargo, permitiese que otras personas ejecuten los hechos previstos en ellos.

Artículo 520.

Si en los delitos descritos en los artículos precedentes, además del atentado a la integridad moral, se produjere lesión o daño a la vida, integridad física, salud, libertad sexual o bienes de la víctima o de un tercero, se castigarán los hechos separadamente con la pena que les corresponda por los delitos o faltas cometidos.

SECCION 4.ª

De los delitos cometidos por los funcionarios públicos contra otros derechos individuales

Artículo 521.

La autoridad o funcionario público que impidiere u obstaculizare el derecho a la asistencia de abogado al

detenido o preso, procurare o favoreciere la renuncia del mismo a dicha asistencia o no le informare de forma inmediata y de modo que le sea comprensible de sus derechos y de las razones de su detención, será castigado con la pena de multa de cuatro a diez meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público de dos a cuatro años.

Artículo 522.

La autoridad o funcionario público que estableciere la censura previa o, fuera de los casos permitidos por la Constitución y las Leyes, recogiere ediciones de libros o periódicos o suspendiere su publicación o la difusión de cualquier emisión radiotelevisiva incurrirá en la pena de inhabilitación absoluta de seis a diez años.

Artículo 523.

La autoridad o funcionario público que disolviere o suspendiere en sus actividades a una asociación legalmente constituida, sin previa resolución judicial, o sin causa legítima le impidiere la celebración de sus sesiones, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de ocho a doce años y multa de seis a doce meses.

Artículo 524.

La autoridad o funcionario público que prohibiere una reunión pacífica o la disolviere fuera de los casos expresamente permitidos por las Leyes, será castigado con la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público de cuatro a ocho años y multa de seis a nueve meses.

Artículo 525.

La autoridad o funcionario público que expropiare a una persona de sus bienes fuera de los casos permitidos y sin cumplir los requisitos legales, incurrirá en las penas de inhabilitación especial para empleo o cargo público de uno a cuatro años y multa de seis a doce meses.

Artículo 526.

Incurrirá en la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a cuatro años la autoridad o el funcionario público que, a sabiendas, impidiere a una persona el ejercicio de otros derechos cívicos reconocidos por la Constitución y las Leyes.

TITULO XIX

DELITOS CONTRA EL ORDEN PUBLICO

CAPITULO I

Sedición

Artículo 527.

Son reos de sedición los que, sin estar comprendidos en el delito de rebelión, se alzaren pública y tumultuariamente para impedir, por la fuerza o fuera de las vías legales, la aplicación de las Leyes o a cualquier autoridad, corporación oficial o funcionario público, el legítimo ejercicio de sus funciones o el cumplimiento de sus acuerdos, o de las resoluciones administrativas o judiciales.

Artículo 528.

1. Los que hubieren inducido, sostenido o dirigido la sedición o aparecieron en ella como sus principales autores, serán castigados con la pena de prisión de ocho a diez años y con la de diez a quince años, si fueren personas constituidas en autoridad. En ambos casos se impondrá, además, la inhabilitación absoluta por tiempo de seis a doce años.

2. Fuera de estos casos se impondrá la pena de cuatro a ocho años de prisión, y la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de cuatro a ocho años.

Artículo 529.

Lo dispuesto en el artículo 453 es aplicable al caso de sedición cuando ésta no hubiere llegado a organizarse con jefes conocidos.

Artículo 530.

En el caso de que la sedición no hubiere llegado hasta el punto de entorpecer de un modo grave el ejercicio de la autoridad pública y no hubiere tampoco ocasionado la perpetración de otro delito al que la Ley señale penas graves, los Jueces o Tribunales rebajarán en uno o dos grados las penas señaladas en este Capítulo.

Artículo 531.

La conspiración y la proposición para la sedición serán castigadas con la pena de prisión de dos a seis años, salvo que llegare a tener efecto la sedición en cuyo caso se castigará con la pena señalada en el primer apartado

del artículo 528, y a sus autores se les reputará promotores.

Artículo 532.

Lo dispuesto en los artículos 458 a 463 es también aplicable al delito de sedición. Las penas de inhabilitación previstas en los artículos 461, 462 y 463, se impondrán en el grado inferior a las respectivamente previstas.

CAPITULO II

De los ultrajes a España

Artículo 533.

Las ofensas o ultrajes de palabra, por escrito o de hecho a España, a sus Comunidades Autónomas o a sus símbolos o emblemas, efectuadas con publicidad, se castigarán con la pena de multa de siete a doce meses.

CAPITULO III

De los atentados contra la autoridad, sus agentes y los funcionarios públicos, y de la resistencia y desobediencia

Artículo 534.

Cometen atentado los que acometieren a la autoridad, a sus agentes o funcionarios públicos, o emplearen fuerza contra ellos, o les intimidaren gravemente o les hicieren resistencia activa también grave, cuando se hallaren ejecutando las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas.

Artículo 535.

1. Los atentados comprendidos en el artículo anterior serán castigados con las penas de prisión de tres a seis años y multa de seis a doce meses, siempre que concurra alguna de las circunstancias siguientes:

- 1.^a. Si la agresión se verificare con armas u otro medio peligroso.
- 2.^a. Si el reo fuere funcionario público o agente de la autoridad.
- 3.^a. (Suprimida).

2. Sin estas circunstancias, las penas serán de prisión de dos a cuatro años y multa de tres a seis meses si el atentado fuere contra autoridad y de prisión de uno a tres años en los demás casos.

Artículo 536.

1. El que atentare contra miembros del Gobierno, de los Consejos de Gobierno de las Comunidades Autónomas, altos cargos de la Nación o miembros del Congreso de los Diputados y del Senado o de las Cámaras Legislativas de las Comunidades Autónomas, en el ejercicio de sus funciones o con ocasión de las mismas, incurrirá en la pena de prisión de veinte a veinticinco años si a consecuencia del hecho resultare muerte, y con la pena de prisión de quince a veinte años si resultaren lesiones de las comprendidas en los artículos 149 y 150.

2. (Suprimido)

Artículo 537.

(Suprimido)

Artículo 538.

La conspiración y la proposición para cualquiera de los delitos previstos en los artículos anteriores, será castigada con la pena de prisión inferior en dos grados a la del delito correspondiente.

Artículo 539.

1. El que maltratase de obra o hiciera resistencia activa grave a fuerza armada en el ejercicio de sus funciones o con ocasión de ellas, será castigado con las penas establecidas en el artículo 535 en sus respectivos casos.

2. A estos efectos, se entenderá por fuerza armada los militares que, vistiendo de uniforme, presten un servicio que legalmente esté encomendado a las Fuerzas Armadas y les haya sido reglamentariamente ordenado.

Artículo 540.

Las penas previstas en el artículo 535 se impondrán, en sus respectivos casos, a los que acometieren o intimidaren a las personas que acudieren en auxilio de la autoridad, sus agentes o funcionarios.

Artículo 541.

1. Los que, sin estar comprendidos en el artículo 534 resistieren a la autoridad o sus agentes, o los desobedecieren gravemente, en el ejercicio de sus funciones, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año.

2. (Suprimido)

CAPITULO IV

De los desacatos a la autoridad y a los demás funcionarios públicos

Artículo 542.

1. Cometan desacato los que calumniaren, injuriaren o amenazaren de hecho o de palabra, en su presencia, a cualquier autoridad en el ejercicio de sus funciones.

2. A los reos de desacato se les impondrá la pena de la correspondiente infracción común, en su mitad superior, y si la misma no tuviere señalada pena privativa de libertad, serán castigados con la pena de prisión de seis meses a un año.

Artículo 543.

Se impondrá la pena señalada para la correspondiente infracción común en su mitad superior, a los que calumniaren, injuriaren o amenazaren de hecho o de palabra, gravemente a los agentes de la autoridad o a los funcionarios públicos, en su presencia, cuando se hallaren en el ejercicio de sus funciones.

Artículo 544.

El culpable de calumnia o injuria tipificada como delito de desacato con arreglo a lo dispuesto en los artículos anteriores, quedará exento de pena si se dan, respectivamente, las circunstancias descritas en los artículos 199 y 202 de este Código.

CAPITULO V

De los desórdenes públicos

Artículo 545.

Serán castigados con la pena de prisión de seis meses a tres años los que, actuando en grupo, y con el fin de atentar contra la paz pública, alteren el orden público causando lesiones o vejación a las personas, produciendo daño en las propiedades, obstaculizando las vías públicas o los accesos a las mismas, o invadiendo instalaciones o edificios, sin perjuicio de las penas que a los hechos concretos cometidos puedan corresponder conforme a otros preceptos de este Código.

Artículo 546.

Serán castigados con la pena de multa de tres a doce meses, los que perturbaren gravemente el orden en la Audiencia de un Tribunal o Juzgado, en los actos públicos propios de cualquiera autoridad o Corporación, en

colegio electoral, oficina o establecimiento público, centro docente o con motivo de la celebración de espectáculos deportivos o culturales.

Artículo 547.

Los que turbaren gravemente el orden público con objeto de impedir a alguna persona el ejercicio de sus derechos cívicos, serán castigados con las penas de multa de tres a doce meses y de inhabilitación especial para el derecho de sufragio activo y pasivo por tiempo de dos a seis años.

Artículo 548.

(Suprimido)

Artículo 549.

1. Los que causaren daños que interrumpieren, obstaculizaren, o destruyeren líneas o instalaciones de telecomunicaciones o la correspondencia postal, serán castigados con la pena de prisión de uno a cinco años.

2. En la misma pena incurrirán los que causaren daños en vías férreas u originaren un grave daño para la circulación ferroviaria de alguna de las formas previstas en el artículo 359 de este Código.

3. Igual pena se impondrá a los que dañaren las conducciones o transmisiones de agua, gas o electricidad para las poblaciones interrumpiendo o alterando gravemente el suministro o servicio.

Artículo 550.

El que, con ánimo de causar alarma, paralizar o entorpecer los servicios públicos o de la defensa o lograr un beneficio económico o de otra clase para sí mismo u otras personas, afirmare falsamente la existencia de aparatos explosivos u otros que puedan producir el mismo efecto, será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año y multa de seis a dieciocho meses.

CAPITULO VI

Disposición común a los Capítulos anteriores

Artículo 551.

En el caso de hallarse constituido en autoridad el que cometiere cualquiera de los delitos expresados en los Capítulos I, III, IV, y V de este Título, la pena de inhabilitación que estuviese prevista en cada caso se sustituirá por la inhabilitación absoluta por tiempo de diez a quince años.

CAPITULO VII

De la tenencia, tráfico y depósito de armas, municiones o explosivos y de los delitos de terrorismoSECCION 1.^a**De la tenencia, tráfico y depósito de armas, municiones o explosivos**

Artículo 552.

La tenencia de armas prohibidas y la de aquellas que sean resultado de la modificación sustancial de las características de fabricación de armas reglamentadas, será castigada con la pena de prisión de uno a tres años.

Artículo 553.

1. La tenencia de armas de fuego reglamentadas, careciendo de las licencias o permisos necesarios, será castigada:

1.º Con la pena de prisión de uno a dos años, si se tratare de armas cortas.

2.º Con la pena de prisión de seis meses a un año, si se tratare de armas largas.

2. Los delitos previstos en el número anterior se castigarán, respectivamente, con las penas de prisión de dos a tres años y de uno a dos años, cuando concurriere alguna de las circunstancias siguientes:

1.^a. Que las armas carecieran de marcas de fábrica o de número, o los tuvieren alterados o borrados.

2.^a. Que hubieran sido introducidas ilegalmente en territorio español.

3.^a. Que hubieran sido transformadas, modificando sus características originales.

Artículo 554.

Los Jueces o Tribunales, razonándolo en la sentencia, podrán rebajar las penas señaladas en los artículos anteriores en un grado, teniendo en cuenta las circunstancias del hecho y las personales del delincuente o la patente falta de intención de usar las armas con fines ilícitos.

Artículo 555.

Los que fabricaren, comercializaren o establecieren depósitos de armas o municiones no autorizados por las Leyes o la autoridad competente serán castigados:

1.º Si se tratare de armas o municiones de guerra o de armas químicas con la pena de prisión de cinco a diez años los promotores y organizadores, y con la de prisión de tres a cinco años los que hubieren cooperado a su formación.

2.º Si se tratare de armas de fuego reglamentadas o municiones para las mismas, con la pena de prisión de dos a cuatro años los promotores y organizadores, y con la de prisión de seis meses a dos años los que hubiesen cooperado a su formación.

3.º Con las mismas penas será castigado, en sus respectivos casos, el tráfico de armas o municiones de guerra o de defensa o de armas químicas.

Artículo 556.

1. Se considera depósito de armas de guerra la fabricación, la comercialización o la tenencia de cualquiera de dichas armas, con independencia de su modelo o clase, aun cuando se hallaren en piezas desmontadas. Se considera depósito de armas químicas la fabricación, la comercialización o la tenencia de las mismas.

2. Se consideran armas de guerra las determinadas como tales en las disposiciones reguladoras de la Defensa Nacional. Se consideran armas químicas las determinadas como tales en los Tratados o Convenios Internacionales en los que España sea parte.

3. Se considera depósito de armas de fuego reglamentadas la fabricación, comercialización o reunión de cinco o más de dichas armas, aun cuando se hallaren en piezas desmontadas.

4. Respecto de las municiones, los Jueces y Tribunales, teniendo en cuenta la cantidad y clase de las mismas, declararán si constituyen depósito a los efectos de este Capítulo.

Artículo 557.

La tenencia o el depósito de sustancias o aparatos explosivos, inflamables, incendiarios o asfixiantes, o sus componentes, así como su fabricación, tráfico o transporte, o suministro de cualquier forma, no autorizado por las Leyes o la autoridad competente, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años si se tratare de sus promotores y organizadores, y con la pena de prisión de tres a cinco años para los que hubiesen cooperado a su formación.

Artículo 558.

Los depósitos de armas, municiones o explosivos establecidos en nombre o por cuenta de una asociación con propósito delictivo, determinará la declaración judicial de ilicitud y su consiguiente disolución.

Artículo 559.

En los casos previstos en este Capítulo, si el delincuente estuviere autorizado para fabricar o traficar con alguna o algunas de las sustancias, armas y municiones mencionadas en el mismo, sufrirá, además de las penas señaladas, la de inhabilitación especial para el ejercicio de su industria o comercio por tiempo de doce a veinte años.

SECCION 2.^a

De los delitos de terrorismo

Artículo 560. (nuevo artículo 566)

Los que, sin pertenecer a banda armada, organización o grupo terrorista, y con la finalidad de subvertir el orden constitucional o de alterar gravemente la paz pública, cometieren homicidios, lesiones de las tipificadas en los artículos 149 ó 150 de este Código, detenciones ilegales, secuestros, amenazas o coacciones contra las personas, o llevaran a cabo cualesquiera delitos de incendios, estragos o tenencia, tráfico y depósitos de armas o municiones, serán castigados con la pena que correspondiere al hecho cometido, en su mitad superior.

Artículo 561. (nuevo artículo 560)

Los que perteneciendo, actuando al servicio o colaborando con bandas armadas organizaciones o grupos cuya finalidad sea la de subvertir el orden constitucional o de alterar gravemente la paz pública, cometieren los delitos de estragos o de incendios tipificados en los artículos 326 y 330 de este Código, respectivamente, serán castigados con la pena de prisión de quince a veinte años, sin perjuicio de la pena que les correspondiere si se produjera lesión para la vida, integridad física o salud de las personas.

Artículo 562. (nuevo artículo 561).

1. Los que perteneciendo, actuando al servicio o colaborando con las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas descritos en el artículo anterior, atentaren contra las personas, incurrirán:

1.º. En la pena de prisión de veinte a treinta años si causaren la muerte de una persona.

2.º. En la pena de prisión de quince a veinte años si causaren lesiones de las previstas en los artículos 149 y 150 de este Código o secuestraren a una persona.

3.º. En la pena de prisión de diez a quince años si causaren cualquier otra lesión o detuvieren ilegalmente, amenazaren o coaccionaren a una persona.

2. Si los hechos se realizaren contra las personas mencionadas en el artículo 536 o contra miembros de las Fuerzas Armadas, de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, Policías de las Comunidades Autónomas o de los Entes locales, se impondrá la pena en su mitad superior.

Artículo 563 (nuevo artículo 562).

El depósito de armas o municiones o la tenencia o depósito de sustancias o aparatos explosivos, inflamables, incendiarios o asfixiantes, o sus componentes, así como su fabricación, tráfico, transporte o suministro de cualquier forma, y la mera colocación o empleo de tales sustancias o de los medios o artificios adecuados, serán castigados con la pena de prisión de seis a diez años cuando tales hechos fueren cometidos por quienes pertenecieren, actuaren al servicio o colaboraren con las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas descritos en los artículos anteriores.

Artículo 564 (nuevo artículo 563).

Los que, perteneciendo, actuando al servicio o colaborando con bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas, cometieren cualquier otra infracción con alguno de los fines expresados en los artículos anteriores, serán castigados con la pena señalada al delito o falta ejecutados en su mitad superior.

Artículo 565. (nuevo artículo 564)

Los que, con la finalidad de allegar fondos a las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas señalados anteriormente, o con el propósito de favorecer sus fines, atentaren contra el patrimonio, serán castigados con la pena superior en grado a la que correspondiere por el delito cometido, sin perjuicio de las que proceda imponer conforme a lo dispuesto en el artículo siguiente por el acto de colaboración.

Artículo 566. (nuevo artículo 565)

1. Será castigado con las penas de prisión de cinco a diez años y multa de dieciocho a veinticuatro meses el que lleve a cabo, recabe o facilite, cualquier acto de colaboración con las actividades o los fines de una banda armada, organización o grupo terrorista.

2. Son actos de colaboración la información o vigilancia de personas, bienes o instalaciones, la construcción, el acondicionamiento, la cesión o la utilización de alojamientos o depósitos, la ocultación o traslado de personas vinculadas a las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas, la organización o asistencia a prácticas de entrenamiento y, en general, cualquier otra

forma de cooperación, ayuda o mediación, económica o de otro género, con las actividades de las citadas bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas.

Cuando la información o vigilancia de personas mencionada en el párrafo anterior, pusiera en peligro la vida, la integridad física o la salud, la libertad o el patrimonio de las mismas, se impondrá la pena de prisión en su mitad superior. Si llegara a ejecutarse el riesgo prevenido, se castigará el hecho como coautoría o complicidad, según los casos.

Artículo 567.

La conspiración y la proposición para cometer los delitos previstos en los artículos 560 a 566 se castigarán con la pena inferior en dos grados a la que correspondiere, respectivamente, a los hechos previstos en los artículos anteriores.

Artículo 568.

1. En los delitos previstos en esta Sección, los Jueces o Tribunales impondrán la pena inferior en uno o dos grados a la fijada al delito en alguno de los siguientes supuestos:

- a) Que el sujeto haya abandonado voluntariamente sus actividades delictivas y se presente a las autoridades confesando los hechos en que hubiese participado.
- b) Que el abandono por el culpable de su vinculación criminal hubiere evitado o disminuido sustancialmente una situación de peligro, impedido la producción del delito o coadyuvado eficazmente a la obtención de pruebas decisivas para la identificación o captura de otros responsables.

2. Los Jueces o Tribunales podrán acordar la remisión total de la pena cuando la colaboración activa del reo hubiere tenido una particular trascendencia para identificar a los delincuentes, evitar el delito o impedir la actuación o el desarrollo de bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas, siempre que no se imputen al mismo, en concepto de autor, acciones que hubieren producido la muerte de alguna persona o lesiones de los artículos 149 y 150 de este Código. Esta remisión quedará condicionada a que el reo no vuelva a cometer cualquiera de los delitos comprendidos en esta Sección, en el plazo de prescripción correspondiente.

Artículo 569.

En todos los delitos relacionados con la actividad de las bandas armadas, organizaciones o grupos terroristas, la condena de un Juez o Tribunal extranjero será equiparada a las sentencias de los Jueces o Tribunales espa-

ñoles a los efectos de aplicación de la agravante de reincidencia.

TITULO XX

DE LOS DELITOS DE TRAICION Y CONTRA LA PAZ O LA INDEPENDENCIA DEL ESTADO, Y RELATIVOS A LA DEFENSA NACIONAL

CAPITULO I

Delitos de traición

Artículo 570.

El español que indujere a una potencia extranjera a declarar la guerra a España o se concertare con ella para el mismo fin será castigado con la pena de prisión de quince a veinte años.

Artículo 571.

Será castigado con la pena de prisión de doce a veinte años:

- 1.º El español que facilitare al enemigo la entrada en España, la toma de una plaza, puesto militar, buque o aeronave del Estado o almacenes de intendencia o armamento.
- 2.º El español que sedujere o allegare tropa española o que se hallare al servicio de España, para que se pase a las filas enemigas o deserte de sus banderas estando en campaña.
- 3.º El español que reclutare gente, suministrare armas y otros medios eficaces para hacer la guerra a España, bajo banderas enemigas.

Artículo 572.

Será castigado con la pena de prisión de doce a veinte años:

- 1.º El español que tomare las armas contra la Patria bajo banderas enemigas.
Se impondrá la pena superior en grado al que obrare como jefe o promotor, o tuviere algún mando, o estuviere constituido en autoridad.
- 2.º El español que suministrare a las tropas enemigas, caudales, armas, embarcaciones, aeronaves, efectos o municiones de intendencia o armamento u otros medios directos y eficaces para hostilizar a España, o favoreciere el progreso de las armas enemigas de un modo no comprendido en el artículo anterior.

3.º. El español que suministrare al enemigo planos de fortalezas, edificios o de terrenos, documentos o noticias que conduzcan directamente al mismo fin de hostilizar a España o de favorecer el progreso de las armas enemigas.

4.º. El español que, en tiempo de guerra, impidiere que las tropas nacionales reciban los auxilios expresados en el número segundo o los datos y noticias indicados en el número tercero de este artículo.

Artículo 573.

El español que, con el propósito de favorecer a una potencia extranjera, asociación u organización internacional, se procurare, falseare, inutilizare o revelare información clasificada como reservada o secreta, susceptible de perjudicar la seguridad nacional o la defensa nacional, será castigado, como traidor, con la pena de prisión de seis a doce años.

Artículo 574.

La conspiración y la proposición para cualquiera de los delitos previstos en los artículos anteriores de este Capítulo, será castigada con la pena de prisión inferior en dos grados a la del delito correspondiente.

Artículo 575.

El extranjero residente en España que cometiere alguno de los delitos comprendidos en este Capítulo será castigado con la pena inferior en grado a la señalada para aquellos, salvo lo establecido por Tratados o por el Derecho de gentes acerca de los funcionarios diplomáticos, consulares y de Organizaciones internacionales.

Artículo 576.

Las penas señaladas en los artículos anteriores de este Capítulo son aplicables a los que cometieren los delitos comprendidos en los mismos contra una potencia aliada de España, en caso de hallarse en campaña contra el enemigo común.

Artículo 577.

Incurrirán en la pena de prisión de quince a veinte años los miembros del Gobierno que, sin cumplir con lo dispuesto en la Constitución, declararan la guerra o firmaran la paz.

CAPITULO II

Delitos que comprometen la paz o la independencia del Estado

Artículo 578.

El que publicare o ejecutare en España cualquier orden, disposición o documento de un Gobierno extranjero que atente contra la independencia o seguridad del Estado, se oponga a la observancia de sus Leyes o provoque su incumplimiento, será castigado con la pena de prisión de uno a tres años.

Artículo 579.

1. El que, con actos ilegales o que no estén debidamente autorizados, provocare o diere motivo a una declaración de guerra contra España por parte de otra potencia, o expusiere a los españoles a experimentar vejaciones o represalias en sus personas o en sus bienes, será castigado con la pena de prisión de ocho a quince años si fuere autoridad o funcionario, y de cuatro a ocho si no lo fuere.

2. Si la guerra no llegare a declararse ni a tener efecto las vejaciones o represalias, se impondrá, respectivamente, la pena inmediata inferior.

Artículo 580.

Con las mismas penas señaladas en el artículo anterior será castigado, en sus respectivos casos, el que, durante una guerra en que no intervenga España, ejecutare cualquier acto que comprometa la neutralidad del Estado o infringiere las disposiciones publicadas por el Gobierno para mantenerla.

Artículo 581.

1. Serán castigados con la pena de prisión de cuatro a ocho años los que, con el fin de perjudicar la autoridad del Estado o comprometer la dignidad o los intereses vitales de España, mantuvieren inteligencia o relación de cualquier género con Gobiernos extranjeros, con sus agentes o con grupos, Organismos o Asociaciones internacionales o extranjeras.

2. Quien realizara los actos referidos en el apartado anterior con la intención de provocar una guerra o rebelión será castigado con arreglo a los artículos 570, 452 ó 454 de este Código según los casos.

Artículo 582.

Se impondrá la pena de prisión de ocho a quince años a quien violare tregua o armisticio acordado entre la Nación española y otra enemiga, o entre sus fuerzas beligerantes.

Artículo 583.

1. El español que, en tiempo de guerra, comunicare o hiciere circular noticias o rumores falsos encaminados a perjudicar el crédito del Estado o los intereses de la Nación, será castigado con las penas de prisión de seis meses a dos años.

2. En las mismas penas incurrirá el extranjero que en el territorio español realizare cualquiera de los hechos comprendidos en el apartado anterior.

Artículo 584.

El que sin autorización legalmente concedida, levantara tropas en España para el servicio de una potencia extranjera, cualquiera que sea el objeto que se proponga o la Nación a quien intente hostilizar, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años.

Artículo 585.

1. El que, en tiempo de guerra y con el fin de comprometer la paz, seguridad o independencia del Estado, tuviere correspondencia con un país enemigo u ocupado por sus tropas cuando el Gobierno lo hubiera prohibido, será castigado con la pena de prisión de uno a cinco años. Si en la correspondencia se dieran avisos o noticias de las que pudiera aprovecharse el enemigo se impondrá la pena de prisión de ocho a quince años.

2. En las mismas penas incurrirá el que ejecutare los delitos comprendidos en este artículo aunque dirigiere la correspondencia por país amigo o neutral para eludir la Ley.

3. Si el reo se propusiere servir al enemigo con sus avisos o noticias, se estimará comprendido en el número tercero o cuarto del artículo 572.

Artículo 586.

El español o extranjero que estando en el territorio nacional pasare o intentare pasar a país enemigo cuando lo hubiere prohibido el Gobierno, será castigado con la pena de multa de seis a doce meses.

CAPITULO III

De los delitos relativos a la defensa nacional

SECCION 1.ª

Del descubrimiento y revelación de secretos e informaciones relativas a la defensa nacional

Artículo 587.

El que, sin propósito de favorecer a una potencia extranjera, se procurare, revelare, falseare o inutilizare in-

formación legalmente calificada como reservada o secreta, relacionada con la seguridad nacional o la defensa nacional o relativa a los medios técnicos o sistemas empleados por las Fuerzas Armadas o las industrias de interés militar, será castigado con la pena de prisión de uno a cuatro años.

Artículo 588.

La pena establecida en el artículo anterior se aplicará en su mitad superior cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

1.º Que el sujeto activo sea depositario o conocedor del secreto o información por razón de su cargo o destino.

2.º Que la revelación consistiera en dar publicidad al secreto o información en algún medio de comunicación social o de forma que asegure su difusión.

Artículo 589.

1. El que sin autorización expresa reprodujere planos o documentación referentes a zonas, instalaciones o materiales militares que sean de acceso restringido y cuyo conocimiento esté protegido y reservado por una información legalmente calificada como reservada o secreta, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años.

2. Con la misma pena será castigado el que tuviere en su poder objetos o información legalmente calificada como reservada o secreta, relativos a la seguridad o a la defensa nacional, sin cumplir las disposiciones establecidas en la legislación vigente.

Artículo 590.

El que, por razón de su cargo, comisión o servicio, tuviere en su poder o conociera oficialmente objetos o información legalmente calificada como reservada o secreta o de interés militar, relativos a la seguridad nacional o la defensa nacional y por imprudencia grave diera lugar a que sean conocidos por persona no autorizada o fueren divulgados publicados o inutilizados será castigado con la pena de prisión de seis meses a un año.

Artículo 591.

El que descubriere, violare, revelare, sustrajere o utilizare información legalmente calificada como reservada o secreta relacionada con la energía nuclear será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años, salvo que el hecho tuviere señalada pena más grave en otra Ley.

Artículo 592.

El que destruyere, inutilizare, falseare o abriere sin autorización la correspondencia o documentación legalmente calificada como reservada o secreta, relacionadas con la defensa nacional que tuviere en su poder por razones de su cargo o destino, será castigado con la pena de prisión de dos a cinco años e inhabilitación especial de empleo o cargo público por tiempo de tres a seis años.

SECCION 2.ª**De los delitos contra el deber de prestación del Servicio Militar****Artículo 593.**

1. El que se mutilare, inutilizare, o prestare su consentimiento para ser mutilado o inutilizado, con el fin de eximirse del servicio militar, y fuere declarado por esta causa exento del servicio, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años. En tiempo de guerra, se impondrá la pena de prisión de tres a seis años.

2. Iguales penas se impondrán al que causare dichas mutilaciones o inutilizaciones.

Si el reo de este delito fuese cónyuge, o persona a quien se halle ligado por análoga relación de convivencia, ascendiente, descendiente, o hermano, por naturaleza, adoptivo o afín, en los mismos grados, del mutilado o inutilizado, se impondrá la pena de seis meses a un año.

Artículo 594.

El que, citado legalmente para el cumplimiento del servicio militar, no se presentare sin causa justificada retrasando su incorporación al mismo por tiempo superior a un mes, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años en tiempo de paz, y de tres a seis años en tiempo de guerra, sin perjuicio de castigar la conducta como corresponda si constituyere un delito más grave.

Artículo 595.

El que, citado legalmente para el cumplimiento del Servicio Militar y no habiéndose incorporado aún a las Fuerzas Armadas, manifestare explícitamente en el expediente o mediante su comportamiento su negativa a cumplir el mencionado servicio sin causa legal alguna, será castigado con la pena de prisión de dos a tres años, en tiempo de paz, y con la pena de prisión de cuatro a ocho años en tiempo de guerra.

En los casos previstos en este artículo se impondrá además de las penas señaladas la pena de inhabilitación especial para el derecho de acceso a la función pública por tiempo de seis a diez años.

Una vez cumplida la condena impuesta, el penado quedará exento del cumplimiento del servicio militar, excepto en el supuesto de movilización por causa de guerra.

TITULO XXI**DELITOS CONTRA LA COMUNIDAD INTERNACIONAL****CAPITULO I****Delitos contra el Derecho de gentes****Artículo 596.**

1. El que matare al Jefe de un Estado extranjero, o a otra persona internacionalmente protegida por un Tratado, que se hallare en España, será castigado con la pena de prisión de veinte a veinticinco años. Si concurrieren en el hecho dos o más circunstancias agravantes se impondrá la pena de prisión de veinticinco a treinta años.

2. El que produjere lesiones de las previstas en los artículos 149 y 150 de este Código a las personas mencionadas en el apartado anterior, será castigado con la pena de prisión de ocho a quince años, y de cuatro a ocho si fuere cualquier otra lesión.

3. Cualquier otro delito cometido contra las personas mencionadas en los números precedentes o contra los locales oficiales, la residencia particular o los medios de transporte de dichas personas, será castigado con las penas establecidas en este Código para los respectivos delitos, en su mitad superior.

Artículo 597.

1. El que violare la inmunidad personal del Jefe de otro Estado o de otra persona internacionalmente protegida por un Tratado, será castigado con la pena de prisión de seis meses a tres años.

2. Cuando los delitos comprendidos en este artículo y en el anterior no tuvieren señalada una penalidad recíproca en las leyes del país a que correspondan las personas ofendidas, se impondrá al delincuente la pena que sería propia del delito, con arreglo a las disposiciones de este Código, si la persona ofendida no tuviere el carácter oficial mencionado en el apartado anterior.

CAPITULO II**Delitos de genocidio****Artículo 598.**

Los que, con propósito de destruir total o parcialmente a un grupo nacional, étnico, racial o religioso,

perpetraren alguno de los actos siguientes, serán castigados:

1.º Con la pena de prisión de quince a veinte años, si mataren a alguno de sus miembros.

Si concurrieren en el hecho dos o más circunstancias agravantes, se impondrá la pena superior en grado.

2.º Con la de prisión de quince a veinte años, si agredieren sexualmente a algunos de sus miembros o produjeren algunas de las lesiones previstas en los artículos 149 y 150 de este Código

3.º Con la de prisión de ocho a quince años, si sometieren al grupo o a cualquiera de sus individuos a condiciones de existencia que pongan en peligro su vida o perturbaren gravemente su salud.

4.º Con la misma pena, si llevaren a cabo desplazamientos forzosos del grupo o sus miembros, adoptaren cualquier medida que tienda a impedir su género de vida o reproducción, o bien trasladaren por la fuerza individuos de un grupo a otro.

5.º Con la de prisión de cuatro a ocho años, si produjeren cualquier otra lesión de las señaladas en el número 2.º de este artículo.

CAPITULO III

De los delitos contra las personas y bienes protegidos en caso de conflicto armado

Artículo 599.

A los efectos de este Capítulo, se entenderá por personas protegidas:

1.º Los heridos, enfermos o náufragos y el personal sanitario o religioso, protegidos por el I y II Convenios de Ginebra de 12 de Agosto de 1949 o por el Protocolo I Adicional de 8 de Junio de 1977.

2.º Los prisioneros de guerra protegidos por el III Convenio de Ginebra de 12 de Agosto de 1949 o por el Protocolo I Adicional de 8 de Junio de 1977.

3.º La población civil y las personas civiles protegidas por el IV Convenio de Ginebra de 12 de Agosto de 1949 o por el Protocolo I Adicional de 8 de Junio de 1977.

4.º Las personas fuera de combate y el personal de la Potencia Protectora y de su sustituto, protegidos por los Convenios de Ginebra de 12 de Agosto de 1949 o por el Protocolo I Adicional de 8 de Junio de 1977.

5.º Los parlamentarios y las personas que los acompañen, protegidos por el Convenio II de La Haya de 29 de Julio de 1899.

6.º Cualquier otra que tuviera aquella condición en virtud del Protocolo II Adicional de 8 de Junio de 1977 o de cualesquiera otros Tratados internacionales en los que España fuere parte.

Artículo 600.

El que, con ocasión de un conflicto armado, maltratare de obra o pusiere en grave peligro la salud o la integridad física o mental de cualquier persona protegida, le hiciera objeto de tortura o tratos inhumanos, incluidos los experimentos biológicos, le causare grandes sufrimientos o le sometiere a cualquier acto médico que no esté indicado por su estado de salud y no esté de acuerdo con las normas médicas generalmente reconocidas que la Parte responsable de la actuación aplicaría, en análogas circunstancias médicas, a sus propios nacionales no privados de libertad, será castigado con la pena de prisión de cuatro a ocho años, sin perjuicio de la pena que pueda corresponder por los resultados lesivos producidos.

Artículo 601.

El que, con ocasión de un conflicto armado, empleare u ordenare emplear métodos o medios de combate prohibidos o destinados a causar sufrimientos innecesarios o males superfluos, así como aquellos concebidos para causar o de los que fundadamente quepa prever que causen daños extensos, duraderos y graves al medio ambiente natural, comprometiendo la salud o la supervivencia de la población, será castigado con la pena de prisión de diez a quince años, sin perjuicio de la pena que corresponda por los resultados producidos.

Artículo 602.

Será castigado con la pena de prisión de diez a quince años, sin perjuicio de la pena que corresponda por los resultados producidos, el que, con ocasión de un conflicto armado:

1.º Realizare u ordenare realizar ataques indiscriminados o excesivos o hiciere objeto a la población civil de ataques, represalias o actos o amenazas de violencia cuya finalidad principal sea aterrorizarla.

2.º Destruyere o dañare, violando las normas del Derecho Internacional aplicables en los conflictos armados, buque o aeronave no militares de una Parte adversa o neutral, innecesariamente y sin dar tiempo o sin adoptar las medidas necesarias para proveer a la seguridad de las personas y a la conservación de la documentación de a bordo.

3.º Obligare a un prisionero de guerra o persona civil a servir, en cualquier forma, en las Fuerzas Armadas de la Parte adversa o les privare de su derecho a ser juzgados regular e imparcialmente.

4.º Deportare, trasladare de modo forzoso, tomare como rehén o detuviere ilegalmente a cualquier persona protegida.

5.º. Trasladare y asentare en territorio ocupado a población de la Parte ocupante, para que resida en él de modo permanente.

6.º. Realizare, ordenare realizar o mantuviere, respecto de cualquier persona protegida, prácticas de segregación racial y demás prácticas inhumanas y degradantes basadas en otras distinciones de carácter desfavorable, que entrañen un ultraje contra la dignidad personal.

7.º. Impidiere o demorare, injustificadamente, la liberación o la repatriación de prisioneros de guerra o de personas civiles.

Artículo 603.

Será castigado con la pena de prisión de tres a siete años, sin perjuicio de la pena que corresponda por los resultados producidos, el que, con ocasión de un conflicto armado:

1.º. Violare a sabiendas la protección debida a unidades sanitarias y medios de transporte sanitarios, campos de prisioneros, zonas y localidades sanitarias y de seguridad, zonas neutralizadas o lugares de internamiento de la población civil, localidades no defendidas y zonas desmilitarizadas, dadas a conocer por los signos o señales distintivos apropiados.

2.º. Ejerciere violencia sobre el personal sanitario o religioso o integrante de la misión médica o de las sociedades de socorro.

3.º. Injuriare gravemente, privare o no procurare el alimento indispensable o la asistencia médica necesaria a cualquier persona protegida o le hiciere objeto de tratos humillantes o degradantes, prostitución inducida o forzada o cualquier forma de atentado a su pudor, omitiere informarle, sin demora justificada y de modo comprensible, de su situación, impusiere castigos colectivos por actos individuales, o violare las prescripciones sobre alojamiento de mujeres y familias o sobre protección especial de mujeres y niños establecidas en los Tratados Internacionales en los que España fuere parte.

4.º. Usare indebidamente o de modo pérfido los signos protectores o distintivos, emblemas o señales establecidos y reconocidos en los Tratados Internacionales en los que España fuere parte, especialmente los signos distintivos de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

5.º. Utilizare indebidamente o de modo pérfido, bandera, uniforme, insignia o emblema distintivo de Estados neutrales, de las Naciones Unidas o de otros Estados que no sean partes en el conflicto o de Partes adversas, durante los ataques o para cubrir, favorecer, proteger u obstaculizar operaciones militares, salvo en los casos exceptuados expresamente previstos en los Tratados Internacionales en los que España fuere parte.

6.º. Utilizare indebidamente o de modo pérfido, bandera de parlamento o de rendición, atentare contra la inviolabilidad o retuviere indebidamente a parlamentario o a cualquiera de las personas que lo acompañasen,

a personal de la Potencia Protectora o su sustituto o a miembro de la Comisión Internacional de Encuesta.

7.º. Despojare de sus efectos a un cadáver, herido, enfermo, náufrago, prisionero de guerra o persona civil internada.

Artículo 604.

1. Será castigado con la pena de prisión de cuatro a seis años el que, con ocasión de un conflicto armado:

a) Atacare o hiciere objeto de represalias o de actos de hostilidad a bienes culturales o lugares de culto claramente reconocidos, que constituyen el patrimonio cultural o espiritual de los pueblos y a los que se haya conferido protección en virtud de acuerdos especiales, causando como consecuencia extensas destrucciones de los mismos y siempre que tales bienes no estén situados en la inmediata proximidad de objetivos militares o no sean utilizados en apoyo del esfuerzo militar del adversario.

b) Atacare o hiciere objeto de represalias o de actos de hostilidad a bienes de carácter civil de la Parte adversa, causando su destrucción, siempre que ello no ofrezca, en las circunstancias del caso, una ventaja militar definida o que tales bienes no contribuyan eficazmente a la acción militar del adversario.

c) Atacare, destruyere, sustrajere o inutilizare los bienes indispensables para la supervivencia de la población civil, salvo que la Parte adversa utilice tales bienes en apoyo directo de una acción militar o exclusivamente como medio de subsistencia para los miembros de sus Fuerzas Armadas.

d) Atacare o hiciere objeto de represalias a las obras o instalaciones que contengan fuerzas peligrosas, cuando tales ataques puedan producir la liberación de aquellas fuerzas y causar, en consecuencia, pérdidas importantes en la población civil, salvo que tales obras o instalaciones se utilizaren en apoyo regular, importante y directo de operaciones militares y que tales ataques fueren el único medio factible de poner fin a tal apoyo.

e) Destruyere, dañare o se apoderare, sin necesidad militar, de cosas que no le pertenezcan, obligare a otro a entregarlas o realizare cualesquiera otros actos de pillaje.

2. En el caso de que se tratare de bienes culturales bajo protección especial o en los supuestos de extrema gravedad, se podrá imponer la pena superior en grado.

Artículo 605.

El que, con ocasión de un conflicto armado, realizare u ordenare realizar cualesquiera otras infracciones o actos contrarios a las prescripciones de los Tratados Internacionales en los que España fuere parte y relativos a la conducción de las hostilidades, protección de los heri-

dos, enfermos y naufragos, trato a los prisioneros de guerra, protección de las personas civiles y protección de los bienes culturales en caso de conflicto armado, será castigado con la pena de prisión de seis meses a dos años.

CAPITULO IV

Disposiciones Comunes

Artículo 606.

La conspiración y la proposición para la ejecución de los delitos previstos en este Título, se castigará con la pena inferior en dos grados a la que correspondería a los mismos.

Artículo 607.

En el caso de cometerse cualquiera de los delitos comprendidos en este Título y en el anterior por una autoridad o funcionario público, se le impondrá, además de las penas señaladas en ellos, la de inhabilitación absoluta por tiempo de diez a veinte años; y si fuere un particular, los Jueces o Tribunales podrán imponerle la de inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de uno a diez años.

LIBRO III

FALTAS Y SUS PENAS

TITULO I

FALTAS CONTRA LAS PERSONAS

Artículo 608.

1. El que por cualquier medio o procedimiento causare a otro una lesión no definida como delito en este Código, será castigado con la pena de arresto de tres a seis fines de semana o multa de uno a dos meses, siempre que la lesión sólo exigiere para su sanidad la primera asistencia facultativa, y con la pena de arresto de dos a cuatro fines de semana o multa de quince a treinta días si se causare lesión que no la precisare.

2. El que golpear o maltratare de obra a otro sin causarle lesión será castigado con la pena de arresto de uno a tres fines de semana o multa de diez a treinta días.

Cuando los ofendidos fuesen el cónyuge o persona a quien se halle ligado de forma estable por análoga relación de afectividad, o los hijos propios, o del cónyuge o conviviente, pupilos, ascendientes o incapaces siempre que con él convivan, la pena será la de arresto de dos a seis fines de semana o multa de uno a dos meses.

Artículo 609.

Serán castigados con la pena de arresto de tres a seis fines de semana o multa de uno a dos meses los que, encontrando abandonado a un menor de doce años, no le presenten a la autoridad o a su familia, o no le presten, en su caso, el auxilio que las circunstancias requieran.

Artículo 610.

Serán castigados con la pena de multa de diez a veinte días:

1.º Los que, de modo leve, amenazaren a otro con armas u otros instrumentos peligrosos, o los sacaren en riña, como no sea en justa defensa, y salvo que el hecho fuere constitutivo de delito.

2.º Los que causaren a otro una amenaza, coacción, injuria o vejación injusta de carácter leve.

Los hechos descritos en este artículo sólo serán perseguibles mediante denuncia del ofendido.

Artículo 611.

1. Los que por imprudencia grave causaren alguna de las lesiones previstas en el artículo 147 de este Código serán castigados con la pena de multa de uno a dos meses.

2. Los que por imprudencia leve causaren la muerte de otra persona serán castigados con la pena de multa de uno a dos meses.

3. Los que por imprudencia leve causaren lesión constitutiva de delito serán castigados con pena de multa de quince a treinta días.

4. Si el hecho se cometiere con vehículo a motor o ciclomotore podrá imponerse además, respectivamente, la privación del derecho a conducir los mismos por tiempo de tres meses a un año.

5. Si el hecho se cometiere con arma podrá imponerse, además, la privación del derecho a la tenencia y porte de armas por tiempo de tres meses a un año.

6. Las infracciones penadas en los apartados 1 y 3 de este artículo sólo serán perseguibles previa denuncia del ofendido o de su representante legal, si éste fuese menor de edad o incapaz.

Artículo 612.

Los padres, tutores o guardadores de un menor que, sin llegar a incurrir, en su caso, en el delito de desobediencia, quebrantaren la resolución adoptada por el Juez o Tribunal, apoderándose del menor, sacándole de la guarda establecida en la resolución judicial o por decisión de la Entidad pública que tenga encomendada la tutela, retirando al menor del establecimiento, familia, persona o institución tutelar a quien se le hubiese enco-

mendado, o no restituyéndole cuando estuvieren obligados, serán castigados con la pena de multa de uno a dos meses.

TITULO II

FALTAS CONTRA EL PATRIMONIO

Artículo 613.

Serán castigados con arresto de dos a seis fines de semana o multa de uno a dos meses:

1. Los que cometieren hurto, si el valor de lo hurtado no excediere de cincuenta mil pesetas.

2. Los que realizaren la conducta descrita en el artículo 228 de este Código, siempre que el valor de la cosa no excediere de cincuenta mil pesetas.

3. Los que sustrajeren, sin ánimo de apropiárselo, un vehículo a motor o ciclomotor ajeno, si el valor del vehículo utilizado no excediere de cincuenta mil pesetas.

Si el hecho se ejecutase empleando fuerza en las cosas, se impondrá la pena en su mitad superior. Si se realizare con violencia o intimidación en las personas, se penará conforme a lo dispuesto en el artículo 237 de este Código.

4. Los que cometieren estafa, apropiación indebida, o defraudación de electricidad, gas, agua u otro elemento, energía o fluido, o en equipos terminales de telecomunicación, en cuantía no superior a cincuenta mil pesetas.

Artículo 614.

El que ejecutare los actos comprendidos en el artículo 239 de este Código, será castigado con multa de diez a treinta días si la utilidad no excediere de cincuenta mil pesetas o no fuere estimable, siempre que mediare denuncia del perjudicado.

Artículo 615.

1. Serán castigados con la pena de arresto de uno a seis fines de semana o multa de uno a veinte días los que intencionadamente causaren daños cuyo importe no exceda de cincuenta mil pesetas.

2. Se impondrá la pena en su mitad superior si los daños se causaren en bienes de valor histórico, artístico, cultural o monumental.

Artículo 615 bis (Nuevo)

Serán castigados con la pena de multa de diez a veinte días los que dejaren de prestar asistencia, o en su

caso el auxilio que las circunstancias requieran, a una persona desvalida y de edad avanzada que dependa de sus cuidados.

TITULO III

FALTAS CONTRA LOS INTERESES GENERALES

Artículo 616.

Serán castigados con la pena de arresto de uno a cuatro fines de semana o multa de quince a sesenta días, los que habiendo percibido de buena fe moneda, billetes, sellos de correos o efectos timbrados falsos, los expendieren en cantidad que no exceda de cincuenta mil pesetas, a sabiendas de su falsedad.

Artículo 617.

(Suprimido)

Artículo 618.

Los que abandonaren jeringuillas, en todo caso, u otros instrumentos peligrosos, de modo o con circunstancias que pudieran causar daño a las personas o contagiar enfermedades, o en lugares frecuentados por menores, serán castigados con las penas de arresto de tres a cinco fines de semana o multa de uno a dos meses.

Artículo 619.

Los dueños o encargados de la custodia de animales feroces o dañinos que los dejaren sueltos o en disposición de causar mal, serán castigados con la pena de multa de quince a treinta días.

Artículo 620.

Los que maltrataren cruelmente a los animales domésticos o a cualesquiera otros en espectáculos no autorizados legalmente, ofendiendo los sentimientos de los presentes, serán castigados con la pena de multa de diez a sesenta días.

TITULO IV

FALTAS CONTRA EL ORDEN PUBLICO

Artículo 621.

Los que perturbaren levemente el orden en la audiencia de un Tribunal o Juzgado, en los actos públicos, en

espectáculos deportivos o culturales, solemnidades o reuniones numerosas, serán castigados con las penas de arresto de uno a seis fines de semana y multa de diez a treinta días.

Artículo 622.

Los que faltaren al respeto y consideración debida a la autoridad o sus agentes, o los desobedecieren levemente, cuando ejerzan sus funciones, serán castigados con la pena de multa de diez a sesenta días.

Artículo 623.

(Suprimido).

Artículo 624.

Los que realizaren actividades careciendo de los seguros obligatorios de responsabilidad civil que se exigieran legalmente para el ejercicio de aquéllas, serán castigados con la pena de multa de uno a dos meses.

Artículo 625.

El que usare pública e indebidamente uniforme, traje, insignia o condecoración oficiales o se atribuyere públicamente la cualidad de profesional amparada por un título académico u oficial que no posea, será castigado con la pena de arresto de uno a cinco fines de semana o multa de diez a treinta días.

TITULO V

DISPOSICIONES COMUNES A LAS FALTAS

Artículo 626.

En la aplicación de las penas de este Libro procederán los Jueces y Tribunales, según su prudente arbitrio, dentro de los límites de cada una, atendiendo a las circunstancias del caso y del culpable, sin ajustarse a las reglas de los artículos 61 a 72 de este Código.

Artículo 627.

En las faltas perseguibles previa denuncia del ofendido o perjudicado, en defecto de éstos, podrán también instar la incoación del procedimiento sus herederos o su representante legal.

El Ministerio Fiscal podrá denunciar, en los casos que considere oportuno, en defensa de la persona agraviada si ésta fuere de todo punto desvalida.

La ausencia de denuncia no impedirá la práctica de diligencias a prevención.

En estas faltas, el perdón del ofendido o su representante legal extinguirá la acción penal o la pena impuesta.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.

Cuando una persona sea declarada exenta de responsabilidad criminal por concurrir alguna de las causas previstas en los números 1 y 3 del artículo 21 de este Código, el Ministerio Fiscal instará, si fuera procedente, la declaración de incapacidad ante la Jurisdicción Civil, salvo que la misma hubiera sido ya anteriormente acordada y, en su caso, el internamiento conforme a la mencionada Jurisdicción.

Segunda.

Cuando la Autoridad Gubernativa tuviere conocimiento de la existencia de un menor de edad que se hallare en estado de prostitución o corrupción, sea o no por su voluntad, pero con anuencia de las personas que sobre él ejercieran autoridad familiar o ético-social o de hecho, o careciere de ellas, o éstas le tuvieren en abandono y no se encargaren de su custodia, lo comunicará de inmediato a la Entidad pública que en el respectivo territorio tenga encomendada la protección de menores y al Ministerio Fiscal, para que actúen de conformidad con sus respectivas responsabilidades.

Así mismo, en los supuestos en que el Juez o Tribunal acuerde la inhabilitación especial para el ejercicio de la patria potestad, el acogimiento, la guarda, tutela o curatela, lo comunicará de inmediato a la Entidad pública que en el respectivo territorio tenga encomendada la protección de los menores y al Ministerio Fiscal para que actúen de conformidad con sus respectivas responsabilidades.

Tercera.

En los procedimientos que se sustancien por razón de un delito o falta presuntamente cometido por un menor de dieciocho años, el Juez o Tribunal competente requerirá a los equipos técnicos que están al servicio de los Jueces de menores, la elaboración de un informe sobre la situación psicológica, educativa y familiar del menor, así como sobre su entorno social y en general, sobre cualquier otra circunstancia que pueda haber influido en el hecho que se le imputa.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.

Los delitos y faltas ejecutados hasta el día de la entrada en vigor de este Código se juzgarán conforme al cuerpo legal y demás leyes penales especiales que se derogan. Una vez entre en vigor el presente Código, si las disposiciones del mismo son más favorables para el reo, se aplicarán éstas.

Segunda.

1. Para la determinación de cuál sea la ley más favorable se tendrá en cuenta la pena que correspondería al hecho enjuiciado con la aplicación de las normas completas de uno u otro Código. Las disposiciones sobre redención de penas por el trabajo sólo serán de aplicación a todos los condenados conforme al Código derogado y no podrán gozar de ellas aquellos a quienes se les haga aplicación de las disposiciones del nuevo Código.

En todo caso, será oído el reo.

2. Para el cálculo de las redenciones de pena por el trabajo que corresponderían a los que hubiesen sido condenados conforme a la ley derogada, los Jueces o Tribunales solicitarán de la Administración Penitenciaria el cálculo del tiempo que han redimido y podrán redimir conforme al artículo 100 del Código que se deroga y disposiciones complementarias.

Tercera.

Los Directores de los establecimientos penitenciarios remitirán a la mayor urgencia, a partir de la publicación del nuevo Código penal, a los Jueces o Tribunales que estén conociendo de la ejecutoria, relación de los penados internos en el Centro que dirijan, y liquidación provisional de la pena en ejecución, señalando los días que el reo hubiere redimido por el trabajo y los que pudiere redimir, en su caso, en el futuro conforme al artículo 100 del Código penal.

Cuarta.

Los Jueces o Tribunales mencionados en la disposición anterior, procederán, una vez recibida la anterior liquidación de condena, a dar traslado al Ministerio Fiscal, para que evacue informe sobre si procede revisar la sentencia y, en tal caso, los términos de la revisión. Si considerasen que puede existir dudas sobre cual sea la pena más beneficiosa para el reo, procederán también a oír a éste, notificándole los términos de la revisión propuesta, así como a dar traslado al Letrado que asumió su defensa en el juicio oral, para que informe lo que estime más favorable para el reo.

Quinta.

El Consejo General del Poder Judicial, en el ámbito de las competencias que le atribuye el artículo 98 de la Ley Orgánica del Poder Judicial podrá asignar a uno o varios de los Juzgados de lo Penal o Secciones de las Audiencias Provinciales dedicados en régimen de exclusividad a la ejecución de sentencias penales, la revisión de las sentencias firmes dictadas antes de la vigencia de este Código.

Dichos Jueces o Tribunales procederán a revisar las sentencias firmes y en las que el penado estuviere cumpliendo efectivamente la pena, aplicando la disposición más favorable considerada taxativamente y no por el ejercicio del arbitrio judicial. En las penas privativas de libertad no se considerará más favorable este Código cuando la duración de la pena anterior impuesta al hecho con sus circunstancias, fuera también imponible con arreglo al nuevo Código. Se exceptúa el supuesto en que este Código contenga para el mismo hecho la previsión alternativa de una pena no privativa de libertad, en cuyo caso deberá revisarse la sentencia.

No se revisarán las sentencias en que el cumplimiento de la pena esté suspendido, sin perjuicio de hacerlo en caso de que se revoque la suspensión y antes de proceder al cumplimiento efectivo de la pena suspendida. Igual regla se aplicará si el penado se encuentra en periodo de libertad condicional.

Tampoco se revisarán las sentencias en que, con arreglo al Código derogado y al nuevo, corresponda, exclusivamente, pena de multa.

Sexta.

No serán revisadas las sentencias en que la pena esté ejecutada o suspendida, aunque se encuentren pendientes de ejecutar otros pronunciamientos del fallo, así como las ya totalmente ejecutadas, sin perjuicio de que el Juez o Tribunal, que en el futuro pudiera tenerlas en cuenta a efectos de reincidencia, deba examinar previamente si el hecho en ellas penado ha dejado de ser delito o pudiera corresponderle una pena menor de la impuesta conforme a este Código.

En los supuestos de indulto parcial, no se revisarán las sentencias cuando la pena resultante que se halle cumpliendo el condenado, se encuentre comprendida en un marco imponible inferior respecto al nuevo Código.

Séptima.

A efectos de la apreciación de la agravante de reincidencia se entenderán comprendidos en el mismo Capítulo de este Código, aquellos delitos previstos en el Cuerpo legal que se deroga y que tengan análoga denominación, y ataquen del mismo modo a idéntico bien jurídico.

Octava.

En los casos en que la pena que pudiera corresponder por la aplicación de este Código fuera la de arresto de fin de semana, se considerará a efectos de valorar su gravedad comparativa, que la duración de la privación de libertad equivale a dos días por cada fin de semana que correspondiera imponer. Si la pena fuera la de multa se considerará que cada día de arresto sustitutorio que se hubiere impuesto o pudiese imponer el Juez o Tribunal conforme al Código que se deroga, equivale a dos cuotas diarias de la multa del presente Cuerpo legal.

Novena.

En las sentencias dictadas conforme a la legislación que se deroga y que no sean firmes por estar pendientes de recurso, se observarán, una vez transcurrido el periodo de vacatio, las siguientes reglas:

a) Si se tratare de un recurso de apelación, las partes podrán invocar y el Juez o Tribunal aplicará de oficio los preceptos del nuevo Código, cuando resulten más favorables al reo.

b) Si se tratare de un recurso de casación, aún no formalizado, el recurrente podrá señalar las infracciones legales basándose en los preceptos del nuevo Código.

c) Si, interpuesto recurso de casación, estuviera sustanciándose, se pasará de nuevo al recurrente, de oficio o a instancia de parte, por el término de ocho días, para que adapte, si lo estima procedente, los motivos de casación alegados a los preceptos del nuevo Código, y del recurso así modificado se instruirán las partes interesadas, el Fiscal y el Magistrado Ponente, continuando la tramitación conforme a Derecho.

Décima.

Las medidas de seguridad aplicadas conforme a la Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, en ejecución o pendientes de ella, serán revisadas conforme a los preceptos del Título IV del Libro I de este Código y a las reglas anteriores.

Undécima.

1. Cuando se hubieren de aplicar Leyes penales especiales o procesales por la jurisdicción ordinaria, se entenderán sustituidas:

a) La pena de reclusión mayor, por la de prisión de quince a veinte años, con la cláusula de elevación de la misma a la pena de prisión de veinte a veinticinco años cuando concurrieren en el hecho dos o más circunstancias agravantes.

b) La pena de reclusión menor, por la de prisión de ocho a quince años.

c) La pena de prisión mayor, por la de prisión de tres a ocho años.

d) La pena de prisión menor, por la de prisión de seis meses a tres años.

e) La pena de arresto mayor, por la de arresto de siete a quince fines de semana.

f) La pena de multa impuesta en cuantía superior a cien mil pesetas señalada para hechos castigados como delito, por la de multa de tres a diez meses.

g) La pena de multa impuesta en cuantía inferior a cien mil pesetas señalada para hechos castigados como delito, por la de multa de dos a tres meses.

h) La pena de multa impuesta para hechos delictivos en cuantía proporcional al lucro obtenido o al perjuicio causado seguirá aplicándose proporcionalmente.

i) La pena de arresto menor, por la de arresto de uno a seis fines de semana.

j) La pena de multa establecida para hechos definidos como falta, por la multa de uno a sesenta días.

k) Las penas privativas de derechos se impondrán en los términos y por los plazos fijados en este Código.

l) Cualquier otra pena de las suprimidas en este Código, por la pena o medida de seguridad que el Juez o Tribunal estime más análoga y de igual o menor gravedad. De no existir o de ser todas más graves, dejará de imponerse.

2. En caso de duda, será oído el reo.

DISPOSICION DEROGATORIA

Única.

1. Quedan derogados:

a) El Texto Refundido del Código Penal publicado por el Decreto 3096/1973, de 14 de septiembre, conforme a la Ley 44/1971, de 15 de noviembre, con sus modificaciones posteriores, excepto los artículos 8.2, 9.3, la regla 1.ª del artículo 20 en lo relativo al artículo 8.2, 65, 417 bis, el Título VI de su Libro II, referido a los Delitos contra la Hacienda Pública y la Disposición adicional tercera de la Ley Orgánica 3/1989, de 21 de Junio.

b) La Ley 16/1970, de 4 de agosto, sobre Peligrosidad y Rehabilitación Social, con sus modificaciones posteriores y disposiciones complementarias.

c) La Ley de 26 de julio de 1878, de prohibición de ejercicios peligrosos ejecutados por menores.

d) Los preceptos penales sustantivos de las siguientes leyes especiales:

Ley de 19 de septiembre de 1896, para la protección de pájaros insectívoros.

Ley de 16 de mayo de 1902, sobre la propiedad industrial.

Ley de 23 de julio de 1903, sobre mendicidad de menores.

Ley de 20 de febrero de 1942, de pesca fluvial.

Ley de 31 de diciembre de 1946, sobre pesca con explosivos.

Ley 1/1970, de 4 de abril, de caza. Los delitos y faltas previstos en dicha Ley, no contenidos en este Código, tendrán la consideración de infracciones administrativas muy graves, sancionándose con multa de cincuenta mil a quinientas mil pesetas y retirada de la licencia de caza, o de la facultad de obtenerla, por un plazo de dos a cinco años.

e) Los siguientes preceptos:

El artículo 256 del Reglamento Penitenciario, aprobado por Real Decreto 1201/1981, de 8 de mayo.

Los artículos 84 a 90 de la Ley 25/1964, de 29 de abril, de Energía Nuclear.

El artículo 54 de la Ley 33/1971, de 21 de julio, de Emigración.

El segundo párrafo del artículo 24 de la Ley Orgánica 2/1981, de 6 de abril, del Defensor del Pueblo.

El artículo 2 de la Ley Orgánica 8/1984, de 26 de diciembre, sobre régimen de recursos en caso de objeción de conciencia y su régimen penal.

El artículo 4.º de la Ley Orgánica 5/1984, de 24 de mayo, de Comparecencia ante las Comisiones de Investigación del Congreso y del Senado o de ambas Cámaras.

Los artículos 29 y 49 de la Ley 209/1964, de 24 de diciembre, Penal y Procesal de la Navegación Aérea.

2. Quedan también derogadas cuantas normas sean incompatibles con lo dispuesto en este Código.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.

La Ley de Enjuiciamiento Criminal quedará modificada en los siguientes términos:

«Artículo 14. Tercero. Para el conocimiento y fallo de las causas por delitos menos graves, así como de las faltas, sean o no incidentales, imputables a los autores de esos delitos o a otras personas, cuando la comisión de la falta o su prueba estuviesen relacionadas con aquéllos, el Juez de lo Penal de la circunscripción donde el delito fue cometido o el Juez Central de lo Penal en el ámbito que le es propio.»

«Artículo 779. Sin perjuicio de lo establecido para los demás procesos especiales, el procedimiento regulado en este Título se aplicará al enjuiciamiento de los delitos castigados con pena privativa de libertad no superior a nueve años, o bien con cualesquiera otras penas de distinta naturaleza, bien sean únicas, conjuntas o alternativas cualquiera que sea su cuantía o duración.»

Segunda.

El Capítulo IV de la Ley 42/1988, de 28 de diciembre, sobre donación y utilización de embriones y fetos humanos o de sus células, tejidos u órganos se modificará en los siguientes términos:

El Capítulo IV pasará a denominarse «delitos e infracciones» y estará dividido en dos Secciones: Sección 1.ª «infracciones» y Sección 2.ª «delitos».

La Sección 1.ª queda integrada por el artículo 9.

La Sección 2.ª queda integrada por un nuevo artículo 10 con la siguiente redacción:

«1. Serán castigados con la pena de prisión de dos a seis años e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio de siete a diez años los que, con finalidad distinta a la eliminación o disminución de taras o enfermedades graves, manipulen genes humanos de manera que se altere el genotipo.

2. Si la alteración del genotipo fuere realizada por imprudencia grave, la pena será de multa de seis a quince meses e inhabilitación especial para profesión u oficio de uno a tres años.»

Tercera.

El Capítulo VI de la Ley 35/1988, de 22 de noviembre, sobre Técnicas de Reproducción Asistida, quedará modificado en los siguientes términos:

El Capítulo VI pasará a denominarse «delitos e infracciones» y estará dividido en dos Secciones: Sección 1.ª «infracciones» y Sección 2.ª «delitos».

La Sección 1.ª quedará integrada por el artículo 20, del que se suprimen las letras a), k), l) y v) del apartado 2.B)

El texto de la letra r) de dicho apartado 2.B) se sustituirá por el siguiente: «la transferencia de gametos o preembriones humanos en el útero de otra especie animal o la operación inversa, así como las fecundaciones entre gametos humanos y animales que no estén autorizadas».

La Sección 2.ª quedará integrada por los artículos siguientes:

«Artículo 21. La utilización de la ingeniería genética para producir armas biológicas o exterminadoras de la especie humana será castigada con la pena de prisión de tres a siete años e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio.»

«Artículo 22. 1. Serán castigados con la pena de prisión de uno a cinco años e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio de seis a diez años quienes fecunden óvulos humanos con cualquier fin distinto a la procreación humana.

2. Con la misma pena se castigarán la creación de seres humanos idénticos por clonación u otros procedimientos dirigidos a la selección de la raza.»

«Artículo 23. 1. Quien practicare reproducción asistida en una mujer, sin su consentimiento, será castigado con la pena de prisión de dos a seis años, e inhabilitación especial para empleo o cargo público, profesión u oficio por tiempo de uno a cuatro años.

2. Para proceder por este delito será precisa denuncia de la persona agraviada. Cuando ésta sea un menor de edad o un incapaz, también podrán denunciar el representante legal, cualquier ascendiente y el Ministerio Fiscal.»

Cuarta.

La Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, de Protección del Derecho al Honor, a la Intimidad Personal y Familiar y a la Propia Imagen quedará modificada en los siguientes términos:

«Artículo 1.º.2. El carácter delictivo de la intromisión no impedirá el recurso al procedimiento de tutela judicial previsto en el artículo 9.º de esta Ley. En cualquier caso, serán aplicables los criterios de esta Ley para la determinación de la responsabilidad civil derivada de delito.»

«Artículo 7.º.7. La imputación de hechos o la manifestación de juicios de valor a través de acciones o expresiones que de cualquier modo lesionen la dignidad de otra persona, menoscabando su fama o atentando contra su propia estimación.»

«El artículo 21 del Capítulo VII de la Ley 35/1988 sobre Técnicas de Reproducción Asistida, pasará a ser artículo 24».

Quinta.

El Título V del Libro I de este Código, así como las Disposiciones adicionales primera, segunda y tercera y la Disposición final primera tienen carácter de Ley ordinaria.

Sexta.

El presente Código entrará en vigor a los tres meses de su completa publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y, en consecuencia, se aplicará a todos los hechos punibles que se cometan a partir de su vigencia.

Imprime RIVADENEYRA, S. A. - MADRID

Cuesta de San Vicente, 28 y 36

Teléfono 547-23-00.-28008 Madrid

Depósito legal: M. 12.580 - 1961